

## 妙法蓮華經[卷一]香讚

爐香乍爇，法界蒙薰，諸佛海會悉遙聞，隨處結祥雲，誠意方殷，諸佛現全身。南

無香雲蓋菩薩摩訶薩（三稱）

南無本師釋迦牟尼佛（三稱）

一切恭敬、一心頂禮十方法界常住三寶。

願此香花雲遍滿十方法界，供養一切諸佛、妙法蓮華經、菩薩、聲聞眾受用做佛事(一拜)。稽首十方圓滿最上乘，本跡開二門，法喻談真秘，普使諸權小，悉證佛菩提。

我今誓歸依，願超生死海。

一心頂禮本師釋迦牟尼佛。

一心頂禮過去多寶佛，十方分身釋迦牟尼佛。

一心頂禮盡法華經中及十方三世一切諸佛。

一心頂禮妙法蓮華經法華會上佛菩薩。

一心頂禮盡法華經中及十方三世一切菩薩聲聞緣覺得道賢聖僧，

南無普賢菩薩摩訶薩（三拜）

開經偈 無上甚深微妙法，百千萬劫難遭遇。我今見聞得受持，願解如來真實意。

### 妙法蓮華經序品第一 姚秦天竺三藏鳩摩羅什譯

如是我聞：一時，佛住王舍城耆闍崛山中，與大比丘眾萬二千人俱，皆是阿羅漢，諸漏已盡，無復煩惱，逮得已利，盡諸有結，心得自在。其名曰：阿若憍陳如、摩訶迦葉、優樓頻螺迦葉、迦耶迦葉、那提迦葉、舍利弗、大目犍連、摩訶迦旃延、阿樓駄、劫賓那、憍梵波提、離婆多、畢陵伽婆蹉、薄拘羅、摩訶拘絺羅、難陀、孫陀羅難陀、富樓那彌多羅尼子、須菩提、阿難、羅羅，如是眾所知識，大阿羅漢

等。復有學、無學二千人。摩訶波闍波提比丘尼，與眷屬六千人俱。羅羅母、耶輸陀羅比丘尼，亦與眷屬俱。菩薩摩訶薩八萬人，皆於阿耨多羅三藐三菩提不退轉，皆得陀羅尼樂說辯才，轉不退轉法輪，供養無量百千諸佛，於諸佛所植眾德本，常為諸佛之所稱歎。以慈修身善入佛慧，通達大智到於彼岸。名稱普聞無量世界，能度無數百千眾生。其名曰：文殊師利菩薩、觀世音菩薩、得大勢菩薩、常精進菩薩、不休息菩薩、寶掌菩薩、藥王菩薩、勇施菩薩、寶月菩薩、月光菩薩、滿月菩薩、大力菩薩、無量力菩薩、越三界菩薩、跋陀婆羅菩薩、彌勒菩薩、寶積菩薩、導師菩薩，如是等菩薩摩訶薩八萬人俱。爾時釋提桓因與其眷屬二萬天子俱。復有名：月天子、普香天子、寶光天子、四大天王，與其眷屬萬天子俱。自在天子、大自在天子，與其眷屬三萬天子俱。娑婆世界主：梵天王，尸棄大梵，光明大梵等，與其眷屬萬二千天子俱。有八龍王：難陀龍王、跋難陀龍王、娑伽羅龍王、和脩吉隆王、德叉迦龍王、阿那婆達多龍王、摩那斯龍王、優鉢羅龍王等，各與若干百千眷屬俱。有四緊那羅王：法緊那羅王、妙法緊那羅王、大法緊那羅王、持法緊那羅王，各與若干百千眷屬俱。有四乾闥婆王：樂乾闥婆王、樂音乾闥婆王、美乾闥婆王、美音乾闥婆王，各與若干百千眷屬俱。有四阿修羅王：婆稚阿修羅王、佉羅騫馱阿修羅王、毘摩質多羅阿修羅王、羅阿修羅王，各與若干百千眷屬俱。有四迦樓羅王：大威德迦樓羅王、大身迦樓羅王、大滿迦樓羅王、如意迦樓羅王，各與若干百千眷屬俱。韋提希子阿闍世王，與若干百千眷屬俱。各禮佛足，退坐一面。爾時世尊四眾圍繞，供養恭敬，尊重讚歎，為諸菩薩說大乘經，名《無量義教菩薩法佛所護念》。佛說此經已，結跏趺坐入於無量義處三昧，身心不動。是時天雨曼陀羅華、摩訶曼陀羅華、曼殊沙華、摩訶曼殊沙華，而散佛上及諸大眾，普佛世界六種震動。爾時

會中比丘、比丘、優婆塞、優婆夷、天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩羅伽、人、非人，及諸小王、轉輪聖王，是諸大眾得未曾有，歡喜合掌，一心觀佛。爾時佛放眉間白毫相光，照東方萬八千世界靡不周遍。下至阿鼻地獄，上至阿迦尼吒天，於此世界盡見彼土六趣眾生；又見彼土現在諸佛，及聞諸佛所說經法；并見彼諸比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，諸修行得道者；復見諸菩薩摩訶薩種種因緣、種種信解、種種相貌行菩薩道；復見諸佛般涅槃者；復見諸佛般涅槃後，以佛舍利起七寶塔。爾時彌勒菩薩作是念：「今者世尊現神變相，以何因緣而有此瑞？今佛世尊入于三昧，是不可思議現希有事，當以問誰？誰能答者？」復作此念：「是文殊師利法王之子，已曾親近供養過去無量諸佛，必應見此希有之相，我今當問。」爾時比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷及諸天、龍、鬼、神等，咸作此念：「是佛光明神通之相，今當問誰？」爾時彌勒菩薩欲自決疑，又觀四眾比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，及諸天、龍、鬼、神等眾會之心，而問文殊師利言：「以何因緣而有此瑞神通之相，放大光明，照于東方萬八千土，悉見彼佛國界莊嚴？」於是彌勒菩薩欲重宣此義，以偈問曰：文殊師利！導師何故，眉間白毫，大光普照，雨曼陀羅，曼殊沙華，栴檀香風，悅可眾心？以是因緣，地皆嚴淨，而此世界，六種震動。時四部眾，咸接歡喜，身意快然，得未曾有！眉間光明，照于東方，萬八千土，皆如金色。從阿鼻獄，上至有頂，諸世界中，六道眾生，生死所趣，善惡業緣，受報好醜，於此悉見。又睹諸佛，聖主師子，演說經典，微妙第一，其聲清淨，出柔軟音，教諸菩薩，無數億萬；梵音深妙，令人樂聞，各於世界，講說正法，種種因緣，以無量喻，照明佛法，開悟眾生；若人遭苦，厭老病死，為說涅槃，盡諸苦際；若人有福，曾供養佛，志求聖法，為說緣覺；若有佛子，修種種行，求無上慧，為說

淨道。文殊師利，我住於此，見聞若斯，及千億事，如是眾多，今當略說。我見彼土，恆沙菩薩，種種因緣，而求佛道，或有行施，金銀珊瑚，真珠摩尼，磲磔瑪瑙，金剛諸珍，奴婢車乘，寶飾輦輿，歡喜布施，迴向佛道，願得是乘，三界第一，諸佛所歎。或有菩薩，駟馬寶車，欄楯華蓋，軒飾布施。復見菩薩，身肉手足，及妻子施，求無上道。又見菩薩，頭目身體，欣樂施與，求佛智慧。文殊師利，我見諸王，往詣佛所，問無上道，便捨樂土，宮殿臣妾，剃除鬚髮，而被法服。或見菩薩，而作比丘，獨處閑靜，樂誦經典。又見菩薩，勇猛精進，入於深山，思惟佛道。又見離欲，常處空閑，深修禪定，得五神通。又見菩薩，安禪合掌，以千萬偈，讚諸法王。復見菩薩，智深志固，能問諸佛，聞悉受持。又見佛子，定慧具足，以無量喻，為眾講法，欣樂說法，化諸菩薩，破魔兵眾，而擊法鼓。又見菩薩，寂然宴默，天龍恭敬，不以為喜。又見菩薩，處放林光，濟地獄苦，令入佛道。又見佛子，未嘗睡眠，經行林中，勤求佛道。又見具戒，威儀無缺，淨如寶珠，以求佛道。又見佛子，住忍辱力，增上慢人，惡罵捶打，皆悉能忍，以求佛道。又見菩薩，離諸戲笑，及癡眷屬，親近智者，一心除亂，攝念山林，億千萬歲，以求佛道。或見菩薩，肴膳飲食，百種湯藥，施佛及僧；名衣上服，價值千萬，或無價衣，施佛及僧；千萬億種，梅檀寶舍，眾妙臥具，施佛及僧；清淨園林，華果茂盛，流泉浴池，施佛及僧；如是等施，種種微妙，歡喜無厭，求無上道。或有菩薩，說寂滅法，種種教詔，無數眾生。或見菩薩，觀諸法性，無有二相，猶如虛空。又見佛子，心無所著，以此妙慧，求無上道。文殊師利，又有菩薩，佛滅度後，供養舍利。又見佛子，造諸塔廟，無數恆沙，嚴飾國界，寶塔高妙，五千由旬，縱廣正等，二千由旬，一一塔廟，各千幢幡，珠交露幔，寶鈴和鳴，諸天龍神，人及非人，香華伎樂，常以供

養。文殊師利！諸佛子等，爲供舍利，嚴飾塔廟。國界自然，殊特妙好，如天樹王，其華開敷。佛放一光，我及眾會，見此國界，種種殊妙。諸佛神力，智慧希有，放一淨光，照無量國。我等見此，得未曾有！佛子文殊，願決眾疑，四眾欣仰，瞻仁及我，世尊何故，放斯光明？佛子時答，決疑令喜。何所饒益，演斯光明？佛坐道場，所得妙法，爲欲說此，爲當授記？示諸佛土，眾寶嚴淨，及見諸佛，此非小緣。文殊當知，四眾龍神，瞻察仁者，爲說何等？爾時文殊師利，語彌勒菩薩摩訶薩，及諸大士、善男子等：「如我惟忖，今佛世尊欲說大法、雨大法雨、吹大法螺、擊大法鼓、演大法義。諸善男子！我於過去諸佛曾見此瑞。放斯光已即說大法。是故當知今佛現光亦復如是。欲令眾生咸得聞知一切世間難信之法，故現斯瑞。」「諸善男子！如過去無量無邊不可思議阿僧祇劫，爾時有佛，號日月燈明如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛世尊，演說正法，初善、中善、後善，其義深遠，其語巧妙，純一無雜，具足清白梵行之相。爲求聲聞者，說應四諦法，度生老病死，究竟涅槃。爲求辟支佛者，說應十二因緣法。爲諸菩薩，說應六波羅蜜，令得阿耨多羅三藐三菩提，成一切種智。」「次復有佛，亦名日月燈明。次復有佛，亦名日月燈明。如是二萬佛皆同一字，號日月燈明；又同一姓，姓頗羅墮。彌勒當知，初佛後佛，皆同一字，名日月燈明，十號具足。所可說法，初、中、後善。其最後佛未出家時，有八王子：一名有意；二名善意；三名無量意；四名寶意；五名增意；六名除疑意；七名嚮意；八名法意。是八王子威德自在，各領四天下。是諸王子聞父出家，得阿耨多羅三藐三菩提，悉捨王位亦隨出家。發大乘意，常修梵行，皆爲法師，已於千萬佛所植諸善本。」「是時日月燈明佛，說大乘經，名《無量義教菩薩法佛所護念》。說是經已，即於大眾中結跏趺坐，入於無

量義處三昧，身心不動。是時天雨曼陀羅華、摩訶曼陀羅華、曼殊沙華、摩訶曼殊沙華，而散佛上及諸大眾。普佛世界六種震動。爾時會中比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷、天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅，摩羅伽、人、非人，及小王、轉輪聖王等，是諸大眾，得未曾有，歡喜合掌，一心觀佛。」「爾時如來放眉間白毫相光，照東方萬八千佛土，靡不周遍，如今所見是諸佛土。彌勒當知，爾時會中有二十億菩薩樂欲聽法，是諸菩薩，見此光明普照佛土，得未曾有，欲知此光所爲因緣。時有菩薩，名曰妙光，有八百弟子。是時日月燈明佛從三昧起，因妙光菩薩說大乘經，名《妙法蓮華教菩薩法佛所護念》，六十小劫不起于座。時會聽者亦坐一處，六十小劫身心不動，聽佛所說，謂如食頃。是時眾中無有一人，若身、若心而生懈倦。」「日月燈明佛，於六十小劫，說是經已，即於梵、魔、沙門、婆羅門，及天、人、阿修羅眾中，而宣此言：『如來於今日中夜，當入無餘涅槃。』時有菩薩，名曰德藏，日月燈明佛即授其記，告諸比丘：『是德藏菩薩次當作佛，號曰《淨身多陀阿伽度、阿羅訶、三藐三佛陀》。』佛授記已，便於中夜入無餘涅槃。」「佛滅度後，妙光菩薩持《妙法蓮華經》，滿八十小劫，爲人演說。日月燈明佛八子皆師妙光，妙光教化，令其堅固阿耨多羅三藐三菩提。是諸王子供養無量百千萬億佛已，皆成佛道，其最後成佛者名曰然燈。八百弟子中，有一人號曰求名，貪著利養，雖復讀誦眾經，而不通利，多所忘失，故號求名。是人亦以種諸善根因緣故，得值無量百千萬億諸佛，供養恭敬，尊重讚歎。」「彌勒當知，爾時妙光菩薩豈異人乎？我身是也。求名菩薩，汝身是也。今見此瑞與本無異，是故惟忖，今日如來當說大乘經，名《妙法蓮華教菩薩法佛所護念》。」爾時文殊師利，於大眾中欲重宣此義，而說偈言：我念過去世，無量無數劫，有佛人中尊，號日月燈明。世尊演說法，度無

量眾生，無數億菩薩，令入佛智慧。佛未出家時，所生八王子，見大聖出家，亦隨修梵行。時佛說大乘，經名無量義，於諸大眾中，而為廣分別。佛說此經已，即於法座上，跏趺坐三昧，名無量義處。天雨曼陀華，天鼓自然鳴，諸天龍鬼神，供養人中尊。一切諸佛土，即時大震動，佛放眉間光，現諸希有事。此光照東方，萬八千佛土，示一切眾生，生死業報處。有見諸佛土，以眾寶莊嚴，琉璃頗梨色，斯由佛光照。及見諸天人，龍神夜叉眾，乾闥緊那羅，各供養其佛。又見諸如來，自然成佛道，身色如金山，端嚴甚微妙。如淨琉璃中，內現真金像，世尊在大眾，敷演深法義。一一諸佛土，聲聞眾無數，因佛光所照，悉見彼大眾。或有諸比丘，在於山林中，精進持淨戒，猶如護明珠。又見諸菩薩，行施忍辱等，其數如恆沙，斯由佛光照。又見諸菩薩，深入諸禪定，身心寂不動，以求無上道。又見諸菩薩，知法寂滅相，各於其國土，說法求佛道。爾時四部眾，見日月燈佛，現大神通力，其心皆歡喜。各各自相問，是事何因緣？天人所奉尊，適從三昧起，讚妙光菩薩：汝為世間眼，一切所歸信，能奉持法藏，如我所說法，為汝能證知。世尊既讚歎，令妙光歡喜，說是法華經，滿六十小劫，不起於此坐，所說上妙法，是妙光法師，悉皆能受持。佛說是法華，令眾歡喜已，尋即於是日，告於天人眾：諸法實相義，已為汝等說，我今於中夜，當入於涅槃。汝一心精進，當離於放逸，諸佛甚難值，億劫時一遇，世尊諸子等，聞佛入涅槃，各各懷悲惱，佛滅一何速！聖主法之王，安慰無量眾：我若滅度時，汝等勿憂怖，是德藏菩薩，於無漏實相，心已得通達，其次當作佛，號曰為淨身，亦度無量眾。佛此夜滅度，如薪盡火滅，分布諸舍利，而起無量塔。比丘比丘尼，其數如恆沙，倍復加精進，以求無上道。是妙光法師，奉持佛法藏，八十小劫中，廣宣法華經。是諸八王子，妙光所開化，堅固無上道，當見

無數佛。供養諸佛已，隨順行大道，相繼得成佛，轉次而授記。最後天中天，號曰燃燈佛，諸仙之導師，度脫無量眾。是妙光法師，時有一弟子，心常懷懈怠，貪著於名利，求名利無厭，多遊族姓家，棄捨所習誦，廢忘不通利，以是因緣故，號之爲求名，亦行眾善業，得見無數佛。供養於諸佛，隨順行大道，具六波羅密，今見釋師子。其後當作佛，號名曰彌勒，廣度諸眾生，其數無有量。彼佛滅度後，懈怠者汝是；妙光法師者，今則我身是。我見燈明佛，本光瑞如此，以是知今佛，欲說法華經。今相如本瑞，是諸佛方便，今佛放光明，助發實相義。諸人今當知，合掌一心待，佛當雨法雨，充足求道者。諸求三乘人，若有疑悔者，佛當爲除斷，令盡無有餘。

## 妙法蓮華經[卷一]妙法蓮華經方便品第二 姚秦天竺三藏鳩摩羅什譯

爾時世尊從三昧安詳而起，告舍利弗：「諸佛智慧甚深無量，其智慧門難解難入，一切聲聞、辟支佛所不能知。所以者何？佛曾親近百千萬億無數諸佛。盡行諸佛無量道法，勇猛精進名稱普聞，成就甚深未曾有法，隨宜所說意趣難解。舍利弗！吾從成佛已來，種種因緣、種種譬喻廣演言教，無數方便引導眾生，令離諸著。所以者何？如來方便、知見、波羅蜜，皆已具足。舍利弗！如來知見廣大深遠無量無礙。力、無所畏、禪定、解脫、三昧深入無際，成就一切未曾有法。舍利弗！如來能種種分別巧說諸法，言辭柔軟悅可眾心。舍利弗！取要言之，無量無邊未曾有法，佛悉成就。」「止！舍利弗！不須復說。所以者何？佛所成就第一希有難解之法，唯佛與佛乃能究盡諸法實相。所謂諸法如是相、如是性、如是體、如是力、如是作、如是因、如是緣、如是果、如是報、如是本末究竟等。」爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：世雄不可量，諸天及世人，一切眾生類，無能知佛者。佛力無所畏，解說諸



三昧，及佛諸餘法，無能測量者。本從無數佛，具足行諸道，甚深微妙法，難見難可了。於無量億劫，行此諸道已，道場得成果，我已悉知見。如是大果報，種種性相義，我及十方佛，乃能知世事。是法不可示，言辭相寂滅，諸餘眾生類，無有能得解。除諸菩薩眾，信力堅固者，諸佛弟子眾，曾供養諸佛；一切漏已盡，住是最後身，如是諸人等，其力所不堪。假使滿世間，皆如舍利弗，盡思共度量，不能測佛智。正使滿十方，皆如舍利弗，及餘諸弟子，亦滿十方刹，盡思共度量，亦復不能知。辟支佛利智，無漏最後身，亦滿十方界，其數如竹林，斯等共一心，於億無量劫，欲思佛實智，莫能知少分。新發意菩薩，供養無數佛，了達諸義趣，又能說善法，如稻麻竹葦，充滿十方刹，一心以妙智，於恆河沙劫，咸皆共思量，不能知佛智。不退諸菩薩，其數如恆沙，一心共思求，亦復不能知。又告舍利弗：無漏不思議，甚深微妙法，我今已具得，唯我知是相，十方佛亦然。舍利弗當知，諸佛語無異，於佛所說法，當生大信力，世尊法久後，要當說真實。告諸聲聞眾，及求緣覺乘，我令脫苦縛，逮得涅槃者，佛以方便力，示以三乘教，眾生處處著，引之令得出。爾時大眾中，有諸聲聞、漏盡阿羅漢阿若憍陳如等千二百人，及發聲聞辟支佛心比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，各作是念：「今者世尊何故慙歎稱歎方便，而作是言：『佛所得法甚深難解，有所言說意趣難知，一切聲聞、辟支佛所不能及。』」佛說一解脫義，我等亦得此法到於涅槃，而今不知是義所趣？」爾時舍利弗知四眾心疑，自亦未了，而白佛言：「世尊！何因何緣慙歎稱歎諸佛第一方便，甚深微妙難解之法？我自昔來，未曾從佛聞如是說，今者四眾，咸皆有疑，惟願世尊敷演斯事。世尊！何故慙歎稱歎甚深微妙難解之法？」爾時舍利弗欲重宣此義，而說偈言：慧日大聖尊，久乃說是法，自說得如是，力無畏三昧，禪定解脫等，不可思議法，道場

所得法，無能發問者，我意難可測，亦無能問者。無問而自說，稱歎所行道，智慧甚微妙，諸佛之所得，無漏諸羅漢，及求涅槃者，今皆墮疑網，佛何故說是？其求緣覺者，比丘比丘尼，諸天龍鬼神，及乾闥婆等，相視懷猶豫，瞻仰兩足尊，是事爲云何？願佛爲解說。於諸聲聞眾，佛說我第一，我今自於智，疑惑不能了，爲是究竟法？爲是所行道？佛口所生子，合掌瞻仰待，願出微妙音，時爲如實說。諸天龍神等，其數如恆沙，求佛諸菩薩，大數有八萬，又諸萬億國，轉輪聖王至，合掌以敬心，欲聞具足道。爾時佛告舍利弗：「止！止！不須復說！若說是事，一切世間諸天及人，皆當驚疑。」舍利弗重白佛言：「世尊！惟願說之！惟願說之！所以者何？是會無數百千萬億阿僧祇眾生，曾見諸佛，諸根猛利，智慧明了，聞佛所說，則能敬信。」爾時舍利弗欲重宣此義，而說偈言：法王無上尊，惟說願勿慮，是會無量眾，有能敬信者。佛復止舍利弗：「若說是事，一切世間、天、人、阿修羅，皆當驚疑，增上慢比丘，將墜於大坑。」爾時世尊重說偈言：止止不須說，我法妙難思，諸增上慢者，聞必不敬信。爾時舍利弗重白佛言：「世尊！惟願說之！惟願說之！今此會中，如我等比，百千萬億，世世已曾從佛受化，如此人等必能敬信，長夜安隱，多所饒益。」爾時舍利弗欲重宣此義，而說偈言：無上兩足尊，願說第一法，我爲佛長子，惟垂分別說。是會無量眾，能敬信此法。佛已曾世世，教化如是等，皆一心合掌，欲聽受佛語。我等千二百，及餘求佛者，願爲此眾故，惟垂分別說。是等聞此法，則生大歡喜。爾時世尊，告舍利弗：「汝已殷懃三請，豈得不說？汝今諦聽，善思念之。吾當爲汝分別解說。」說此語時，會中有比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，五千人等，即從座起，禮佛而退。所以者何？此輩罪根深重及增上慢，未得謂得，未證謂證，有如此失，是以不住。世尊默然而不制止。爾時佛告舍利弗：「我今

此眾無復枝葉，純有貞實。舍利弗！如是增上慢人，退亦佳矣。汝今善聽，當為汝說。」舍利弗言：「唯然！世尊！願樂欲聞。」佛告舍利弗：「如是妙法，諸佛如來時乃說之，如優曇鉢華時一現耳。舍利弗！汝等當信佛之所說，言不虛妄。舍利弗！諸佛隨宜說法，意趣難解。所以者何？我以無數方便，種種因緣譬喻言辭，演說諸法，是法非思量分別之所能解，唯有諸佛乃能知之。所以者何？諸佛世尊唯以一大事因緣故，出現於世。舍利弗！云何名諸佛世尊唯以一大事因緣故，出現於世？諸佛世尊，欲令眾生開佛知見，使得清靜故，出現於世；欲示眾生佛之知見故，出現於世；欲令眾生悟佛知見故，出現於世；欲令眾生入佛知見道故，出現於世。舍利弗！是為諸佛以一大事因緣故，出現於世。」佛告舍利弗：「諸佛如來但教化菩薩，諸有所作常為一事，唯以佛之知見示悟眾生。舍利弗！如來但以一佛乘故，為眾生說法；無有餘乘，若二若三。舍利弗！一切十方諸佛，法亦如是。」「舍利弗。過去諸佛以無量無數方便，種種因緣譬喻言辭，而為眾生演說諸法，是法皆為一佛乘故。是諸眾生從諸佛聞法，究竟皆得一切種智。舍利弗！未來諸佛當出於世，亦以無量無數方便，種種因緣譬喻言辭，而為眾生演說諸法，是法皆為一佛乘故。是諸眾生從佛聞法，究竟皆得一切種智。舍利弗！現在十方無量百千萬億佛土中，諸佛世尊多所饒益安樂眾生，是諸佛亦以無量無數方便，種種因緣譬喻言辭，而為眾生演說諸法，是法皆為一佛乘故。是諸眾生從佛聞法，究竟皆得一切種智。舍利弗！是諸佛但教化菩薩。欲以佛之知見示眾生故；欲以佛之知見悟眾生故；欲令眾生入佛之知見故。舍利弗！我今亦復如是，知諸眾生有種種欲，深心所著，隨其本性，以種種因緣，譬喻言辭，方便力，而為說法。舍利弗！如此皆為得一佛乘、一切種智故。」

「舍利弗！十方世界中，尚無二乘何況有三！舍利弗！諸佛出於五濁惡世，所謂劫

濁、煩惱濁、眾生濁、見濁、命濁。如是，舍利弗！劫濁亂時，眾生垢重慳貪嫉妒，成就諸不善根故，諸佛以方便力，於一佛乘分別說三。舍利弗！若我弟子，自謂阿羅漢、辟支佛者，不聞不知諸佛如來但教化菩薩事。此非佛弟子、非阿羅漢、非辟支佛。」「又，舍利弗！是諸比丘、比丘尼，自謂已得阿羅漢，是最後身究竟涅槃，便不復志求阿耨多羅三藐三菩提，當知此輩皆是增上慢人。所以者何？若有比丘實得阿羅漢，若不信此法，無有是處。除佛滅度後，現前無佛。所以者何？佛滅度後，如是等經受持讀誦解義者，是人難得。若遇餘佛，於此法中便得決了。舍利弗！汝等當一心信解，受持佛語，諸佛如來言無虛妄，無有餘乘，唯一佛乘。」爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：比丘比丘尼，有懷增上慢，優婆塞我慢，優婆夷不信，如是四眾等，其數有五千。不自見其過，於戒有缺漏，護惜其瑕疵，是小智已出。眾中之糟糠，佛威德故去，斯人尠福德，不堪受是法，此眾無枝葉，唯有諸貞實。舍利弗善聽，諸佛所得法，無量方便力，而為眾生說，眾生心所念，種種所行道，若干諸欲性，先世善惡業。佛悉知是已，以諸緣譬喻，言辭方便力，令一切歡喜。或說修多羅，伽陀及本事，本生未曾有；亦說於因緣，譬喻并祇夜，優婆提舍經；鈍根樂小法，貪著於生死，於諸無量佛，不行深妙道，眾苦所惱亂，為是說涅槃。我設是方便，令得入佛慧，未曾說汝等，當得成佛道，所以未曾說，說時未至故。今正是其時，決定說大乘。我此九部法，隨順眾生說，入大乘為本，以故說是經，有佛子心淨，柔軟亦利根，無量諸佛所，而行深妙道，為此諸佛子，說是大乘經。我記如是人，來世成佛道。以深心念佛，修持淨戒故，此等聞得佛，大喜充遍身，佛知彼心行，故為說大乘。聲聞若菩薩，聞我所說法，乃至於一偈，皆成佛無疑。十方佛土中，唯有一乘法，無二亦無三，除佛方便說，但以假名字，引導於眾生。說

佛智慧故，諸佛出於世，唯此一事實，餘二則非真。終不以小乘，濟度於眾生。佛自住大乘，如其所得法，定慧力莊嚴，以此度眾生。自證無上道，大乘平等法，若以小乘化，乃至於一人，我則墮慳貪，此事爲不可。若人信歸佛，如來不欺誑，亦無貪嫉意，斷諸法中惡。故佛於十方，而獨無所畏。我以相嚴身，光明照世間，無量所眾尊，爲說實相印。舍利弗當知，我本立誓願，欲令一切眾，如我等無異。如我昔所願，今者已滿足。化一切眾生，皆令入佛道，若我遇眾生，盡教以佛道。無智者錯亂，迷惑不受教，我知此眾生，未曾修善本，堅著於五欲，癡愛故生惱，以諸欲因緣，墜墮三惡道，輪迴六趣中，備受諸苦毒；受胎之微形，世世常增長。薄德少福人，眾苦所逼迫，入邪見稠林，若有若無等，依止此諸見，具足六十二，深著虛妄法，堅受不可捨，我慢自矜高，諂曲心不實，於千萬億劫，不聞佛名字，亦不聞正法，如是人難度。是故舍利弗，我爲設方便，說諸盡苦道，示之以涅槃。我雖說涅槃，是亦非真滅，諸法從本來，常自寂滅相，佛子行道已，來世得作佛。我有方便力，開示三乘法。一切諸世尊，皆說一乘道。今此諸大眾，皆應除疑惑，諸佛語無異，唯一無二乘。過去無數劫，無量滅度佛，百千萬億種，其數不可量，如是諸世尊，種種緣譬喻，無數方便力，演說諸法相。是諸世尊等，皆說一乘法，化無量眾生，令入於佛道。又諸大聖主，知一切世間，天人群生類，深心之所欲，更以異方便，助顯第一義。若有眾生類，值諸過去佛，若聞法布施，或持戒忍辱，精進禪智等，種種修福慧，如是諸人等，皆已成佛道。諸佛滅度後，若人善軟心，如是諸眾生，皆已成佛道。諸佛滅度已，供養舍利者，起萬億種塔，金銀及玻璃，磲磔與瑪瑙，玫瑰琉璃珠，清靜廣嚴飾，莊校於諸塔，或有起石廟，栴檀及沉水，木並餘材，磚瓦泥土等，若於曠野中，積土成佛廟，乃至童子戲，聚沙爲佛塔，如是

諸人等，皆已成佛道。若人爲佛故，建立諸形像，刻雕成眾相，皆已成佛道。或已七寶成，鈎赤白銅，白蠟及鉛錫，鐵木及與泥，或以膠漆布，嚴飾做佛像，如是諸人等，皆已成佛道。彩畫作佛像，百福莊嚴相，自作若使人，皆已成佛道。乃至童子戲，若草木及筆，或以指爪甲，而畫做佛像，如是諸人等，漸漸積功德，具足大悲心，皆已成佛道。但化諸菩薩，度脫無量眾，若人於塔廟，寶像及畫像，以華香幡蓋，敬心而供養，若使人作樂，擊鼓吹角貝，簫笛琴箏篪，琵琶鐃銅鈸，如是眾妙音，盡持以供養，或以歡喜心，歌唄頌佛德，乃至一小音，皆已成佛道。若人散亂心，乃至以一華，供養於畫像，漸見無數佛，或有人禮拜，或復但合掌，乃至舉一手，或復小低頭，以此供養像，漸見無量佛，自成無上道，廣度無數眾，入無餘涅槃，如薪盡火滅。若人散亂心，入於塔廟中，一稱南無佛，皆已成佛道。於諸過去佛，在世或滅後，若有聞是法，皆已成佛道。未來諸世尊，其數無有量，是諸如來等，亦方便說法，一切諸如來，以無量方便，度脫諸眾生，入佛無漏智，若有聞法者，無一不成佛。諸佛本誓願，我所行佛道，普欲令眾生，亦同得此道。未來世諸佛，雖說百千億，無數諸法門，其實爲一乘。諸佛兩足尊，知法常無性，佛種從緣起，是故說一乘。是法住法位，世間相常住，於道場知己，導師方便說。天人所供養，現在十方佛，其數如恆沙，出現於世間，安隱眾生故，亦說如是法。知第一寂滅，以方便力故，雖示種種道，其實爲佛乘。知眾生諸行，深心之所念，過去所習業，欲性精進力，及諸根利鈍，以種種因緣，譬喻亦言辭，隨應方便說。今我亦如是，安隱眾生故，以種種法門，宣示於佛道。我以智慧力，知眾生性欲，方便說諸法，皆令得歡喜，舍利弗當知，我以佛眼觀，見六道眾生，貧窮無福慧，入生死險道，相續苦不斷，深著於五欲，如犂牛愛尾，以貪愛自蔽，盲瞶無所見，不求大

勢佛，及與斷苦法，深入諸邪見，以苦欲捨苦，爲是眾生故，而起大悲心。我始坐道場，觀樹亦經行，於三七日中，思惟如是事，我所得智慧，微妙最第一，眾生諸根鈍，著樂癡所盲，如斯之等類，云何而可度？爾時諸梵王，及諸天帝釋，護世四天王，及大自在天，并餘諸天眾，眷屬百千萬，恭敬合掌禮，請我轉法輪。我即自思維，若但讚佛乘，眾生沒在苦，不能信是法，破法不信故，墜於三惡道，我寧不說法，疾入於涅槃。尋念過去佛，所行方便力，我今所得道，亦應說三乘。作是思維時，十方佛皆現，梵音慰喻我，善哉釋迦文，第一之導師，得是無上法，隨諸一切佛，而用方便力，我等亦皆得，最妙第一法，爲諸眾生類，分別說三乘。少智樂小法，不自信作佛，是故以方便，分別說諸果。雖復說三乘，但爲教菩薩。舍利弗當知，我聞聖師子，深淨微妙音，稱南無諸佛。復作如是念，我出濁惡世，如諸佛所說，我亦隨順行。思惟是事已，即趣波羅奈，諸法寂滅相，不可以宣言，以方便力故，爲五比丘說。是名轉法輪，便有涅槃音，及以阿羅漢，法僧差別名。從久遠劫來，讚示涅槃法，生死苦永盡，我常如是說。舍利弗當知，我見佛子等，志求佛道者，無量千萬億，咸以恭敬心，皆來至佛所，曾從諸佛聞，方便所說法。我即作是念，如來所以出，爲說佛慧故，今正是其時。舍利弗當知，鈍根小智人，著相憍慢者，不能信是法，今我喜無畏，於諸菩薩中，正直捨方便，但說無上道。菩薩聞是法，疑網皆已除，千二百羅漢，悉亦當作佛。如三世諸佛，說法之儀式，我今亦如是，說無分別法。諸佛興出世，懸遠值遇難，正使出于世，說是法復難。無量無數劫，聞是法亦難，能聽是法者，斯人亦復難。譬如優曇華，一切皆愛樂，天人所希有，時時乃一出。聞法歡喜讚，乃至發一言，則爲已供養，一切三世佛，是人甚希有，過於優曇華。汝等勿有疑，我爲諸法王，普告諸大眾，但以一乘道，教化諸

菩薩，無聲聞弟子。汝等舍利弗，聲聞及菩薩，當知是妙法，諸佛之秘要。以五濁惡世，但樂著諸欲，如是等眾生，終不求佛道。當來世惡人，聞佛說一乘，迷惑不信受，破法墮惡道。有慚愧清淨，志求佛道者，當為如是等，廣讚一乘道。舍利弗當知，諸佛法如是，以萬億方便，隨宜而說法，其不習學者，不能曉了此。汝等既已知，諸佛世之師，隨宜方便事，無復諸疑惑，心生大歡喜，自知當作佛。

### **妙法蓮華經[卷二]妙法蓮華經譬喻品第三 姚秦天竺三藏鳩摩羅什譯**

爾時舍利弗踴躍歡喜，即起合掌瞻仰尊顏，而白佛言；「今從世尊聞此法音，心懷踴躍，得未曾有。所以者何？我昔從佛聞如是法，見諸菩薩受記作佛，而我等不預斯事，甚自感傷，失於如來無量知見。世尊！我常獨處山林樹下，若坐若行，每作是念：『我等同入法性，云何如來以小乘法而見濟度？』是我等咎，非世尊也。所以者何？若我等待說所因成就阿耨多羅三藐三菩提者，必以大乘而得度脫。然我等不解方便隨宜所說。初聞佛法遇便信受，思惟取證。世尊！我從昔來，終日竟夜每自剋責，而今從佛聞所未聞未曾有法，斷諸疑悔，身意泰然，快得安隱。今日乃知真是佛子，從佛口生，從法化生，得佛法分。」爾時舍利弗欲重宣此義，而說偈言：我聞是法音，得所未曾有，心懷大歡喜，疑網皆已除。昔來蒙佛教，不失於大乘，佛音甚希有，能除眾生惱，我已得漏盡，聞亦除憂惱。我處於山谷，或在樹林下，若坐若經行，常思惟是事，嗚呼深自責：云何而自欺？我等亦佛子，同入無漏法，不能於未來，演說無上道，金色三十二，十力諸解脫。同共一法中，而不得此事，八十種妙好，十八不共法，如是等功德，而我皆已失。我獨經行時，見佛在大眾，名聞滿十方，廣饒益眾生，自惟失此利，我為自欺誑。我常於日夜，每思惟是事。欲以問世尊，為失為不失？我常見世尊，稱讚諸菩薩，以是於日夜，籌量如是事。今



聞佛音聲，隨宜而說法，無漏難思議，令眾至道場。我本著邪見，爲諸梵志師，世尊知我心，拔邪說涅槃，我悉除邪見，於空法得證。爾時心自謂，得至於滅度，而今乃自覺，非是實滅度。若得作佛時，具三十二相，天人夜叉眾，龍神等恭敬，是時乃可謂，永盡滅無餘。佛於大眾中，說我當作佛，聞如是法音，疑悔悉已除。初聞佛所說，心中大驚疑，將非魔作佛，惱亂我心耶？佛以種種緣，譬喻巧言說，其心安如海，我聞疑網斷。佛說過去世，無量滅度佛，安住方便中，亦皆說是法，現在未來佛，其數無有量，亦以諸方便，演說如是法。如今者世尊，從生及出家，得道轉法輪，亦以方便說。世尊說實道，波旬無此事，以是我定知，非是魔作佛。我墮疑網故，謂是魔所爲。聞佛柔軟音，深遠甚微妙，演暢清淨法，我心大歡喜。疑悔永已盡，安住實智中，我定當作佛，爲天人所敬，轉無上法輪，教化諸菩薩。爾時佛告舍利弗：「吾今於天、人、沙門、婆羅門等大眾中說。我昔曾於二萬億佛所，爲無上道故，常教化汝，汝亦長夜隨我受學，我以方便，引導汝故生我法中。舍利弗！我昔教汝志願佛道，汝今悉忘而便自謂已得滅度。我今還欲令汝憶念本願所行道故，爲諸聲聞說是大乘經，名《妙法蓮華教菩薩法佛所護念》。」「舍利弗！汝於未來世過無量無邊不可思議劫，供養若干千萬億佛，奉持正法，具足菩薩所行之道，當得作佛，號曰《華光》如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛世尊。國名離垢，其土平正，清靜嚴飾，安隱豐樂，天人熾盛，琉璃爲地有八交道，黃金爲繩以界其側，其旁各有七寶行樹，常有華果。華光如來亦以三乘教化眾生。」「舍利弗！彼佛出時雖非惡世，以本願故說三乘法，其劫名大寶莊嚴。何故名曰大寶莊嚴？其國中以菩薩爲大寶故，彼諸菩薩，無量無邊不可思議，算數譬喻所不能及，非佛智力無能知者。若欲行時，寶華承足。此諸菩薩

非初發意，皆久植德本，於無量百千萬億佛所淨修梵行，恆爲諸佛之所稱歎，常修佛慧具大神通，善知一切諸法之門，質直無僞志念堅固，如是菩薩充滿其國。」「舍利弗！華光佛壽十二小劫，除爲王子未作佛時，其國人民壽八小劫。華光如來過十二小劫，授堅滿菩薩阿耨多羅三藐三菩提記，告諸比丘：『是堅滿菩薩次當作佛，號曰《華足安行多陀阿伽度、阿羅訶、三藐三佛陀》，其佛國土亦復如是。舍利弗！是華光佛滅度之後，正法住世三十二小劫，像法住世亦三十二小劫。』爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：舍利弗來世，成佛普智尊，號名曰華光，當度無量眾，供養無數佛，具足菩薩行，十力等功德，證於無上道，過無量劫已，劫名大寶嚴，世界名離垢，清淨無瑕穢，以琉璃爲地，金繩界其道，七寶雜色樹，常有華果實，彼國諸菩薩，志念常堅固，神通波羅蜜，皆已悉具足，於無數佛所，善學菩薩道，如是等大士，華光佛所化，佛爲王子時，棄國捨世榮，於最末後身，出家成佛道，華光佛住世，壽十二小劫，其國人民眾，壽命八小劫，佛滅度之後，正法住於世，三十二小劫，廣度諸眾生，正法滅盡已，像法三十二，舍利廣流布，天人普供養，華光佛所爲，其事皆如是，其兩足聖尊，最勝無倫匹，彼即是汝身，宜應自欣慶。爾時四部眾——比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷，天龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅，迦樓羅，緊那羅，摩羅伽等大眾，見舍利弗於佛前受阿耨多羅三藐三菩提記，心大歡喜，踴躍無量，各各脫身所著上衣以供養佛。釋提桓因、梵天王等與無數天子，亦以天妙衣、天曼陀羅華、摩訶曼陀羅華等供養於佛，所散天衣住虛空中而自迴轉，諸天伎樂百千萬種於虛空中一時俱作，雨眾天華，而作是言：「佛昔於波羅初轉法輪，今乃復轉無上最大法輪。」爾時諸天子欲重宣此義，而說偈言：昔於波羅奈，轉四諦法輪，分別說諸法，五眾之生滅。今復轉最妙，無上大法輪，是法甚深奧，少有能信

者。我等從昔來，數聞世尊說，未曾聞如是，深妙之上法。世尊說是法，我等皆隨喜。大智舍利弗，今得受尊記，我等亦如是，必當得作佛，於一切世間，最尊無有上。佛道叵思議，方便隨宜說，我所有福業，今世若過世，及見佛功德，盡迴向佛道。爾時舍利弗白佛言：「世尊！我今無復疑悔，親於佛前得受阿耨多羅三藐三菩提記。是諸千二百心自在者，昔住學地，佛常教化言：『我法能離生、老病、死，究竟涅槃。』是學、無學人，亦各自以離我見及有無見等，謂得涅槃。而今於世尊前聞所未聞，皆墮疑惑。善哉！世尊！願為四眾說其因緣，令離疑悔。」爾時佛告舍利弗：「我先不言：『諸佛世尊，以種種因緣譬喻言辭方便說法，皆為阿耨多羅三藐三菩提』耶？是諸所說，皆為化菩薩故。然，舍利弗！今當復以譬喻更明此義，諸有智者以譬喻得解。」

「舍利弗！若國邑聚落有大長者，其年衰邁，財富無量，多有田宅及諸僮僕。其家廣大，唯有一門，多諸人眾，一百、二百乃至五百人，止住其中。堂閣朽故，牆壁隕落，柱根腐敗，梁棟傾危，周匝俱時欻然火起，焚燒舍宅。長者諸子，若十、二十或至三十在此宅中。長者見是大火從四面起，即大驚怖而作是念：『我雖能於此所燒之門安隱得出，而諸子等於火宅內樂著嬉戲，不覺、不知、不驚、不怖，火來逼身苦痛切己，心不厭患無求出意。』」

「舍利弗！是長者作是思惟：『我身手有力，當以衣祴，若以几案，從舍出之。』復更思惟：『是舍唯有一門而復狹小，諸子幼稚未有所識，戀著戲處，或當墮落為火所燒。我當為說怖畏之事：此舍已燒宜時疾出，無令為火之所燒害。』作是念已，如所思惟，具告諸子：『汝等速出。』

父雖憐愍善言誘諭，而諸子等樂著嬉戲，不肯信受，不驚不畏，了無出心，亦復不知，何者是火？何者為舍？云何為失？但東西走戲，視父而已。」

「爾時長者即作是念：『此舍已為大火所燒，我及諸子若不時出，必為所焚。我今當設方便，令諸子等

得免斯害。』父知諸子先心各有所好，種種珍玩奇異之物，情必樂著，而告之言：『汝等所可玩好，希有難得，汝若不取後必憂悔。如此種種羊車、鹿車、牛車，今在門外可以遊戲。汝等於此火宅，宜速出來，隨汝所欲，皆當與汝。』爾時諸子聞父所說珍玩之物，適其願故，心各勇銳互相推排，競共馳走爭出火宅。是時長者見諸子等安隱得出，皆於四衢道中露地而坐，無復障礙，其心泰然，歡喜踴躍。時諸子等各白父言：『父先所許玩好之具，羊車、鹿車、牛車，願時賜與。』」「舍利弗！爾時長者各賜諸子等一大車，其車高廣眾寶莊校，周匝欄楯四面懸鈴。又於其上張設幃蓋，亦以珍奇雜寶而嚴飾之，寶繩交絡垂諸華纓，重敷綉筵安置丹枕。駕以白牛膚色充潔，形體殊好有大筋力，行步平正，其疾如風，又多僕從而侍衛之。所以者何？是大長者財富無量，種種諸藏悉皆充溢，而作是念：『我財物無極，不應以下劣小車與諸子等，今此幼童皆是吾子，愛無偏黨。我有如是七寶大車，其數無量，應當等心各各與之，不宜差別。所以者何？以我此物，周給一國猶尚不匱，何況諸子！』是時諸子各乘大車，得未曾有，非本所望。』」「舍利弗！於汝意云何，是長者等與諸子珍寶大車，寧有虛妄不？」舍利弗言：「不也！世尊！是長者但令諸子得免火難，全其軀命，非爲虛妄。何以故？若全身命，便爲已得玩好之具，況復方便於彼火宅而拔濟之。世尊！若是長者乃至不與最小一車，猶不虛妄。何以故？是長者先作是意：『我以方便，令子得出。』以是因緣，無虛妄也。何況長者自知財富無量，欲饒益諸子等與大車！」佛告舍利弗：「善哉！善哉！如汝所言。舍利弗！如來亦復如是，則爲一切世間之父，於諸怖畏，衰惱憂患，無明闇蔽，永盡無餘。而悉成就無量知見、力無所畏，有大神力及智慧力，具足方便、智慧波羅蜜。大慈大悲常無懈倦，恆求善事利益一切，而生三界朽故火宅，爲度眾生老病死、憂悲苦惱、愚癡闇蔽、

三毒之火，教化令得阿耨多羅三藐三菩提。見諸眾生爲生老病死、憂悲苦惱之所燒煮，亦以五欲財利，故受種種苦。又以貪著追求故，現受眾苦，後受地獄、畜生、餓鬼之苦。若生天上及在人間，貧窮困苦、愛別離苦、怨憎會苦。如是等種種諸苦，眾生沒在其中，歡喜遊戲，不覺不知，不驚不怖，亦不生厭，不求解脫。於此三界火宅東西馳走，雖遭大苦不以爲患。」「舍利弗！佛見此已，便作是念：『我爲眾生之父，應拔其苦難，與無量無邊佛智慧樂，令其遊戲。』」「舍利弗！如來復作是念：『若我但以神力及智慧力，捨於方便，爲諸眾生讚如來知見、力無所畏者，眾生不能以是得度。所以者何？是諸眾生未免生老病死、憂悲苦惱，而爲三界火宅所燒，何由能解佛之智慧？』」「舍利弗！如彼長者，雖復身手有力而不用之，但以慤勤方便，勉濟諸子火宅之難，然後各與珍寶大車。如來亦復如是，雖有力無所畏而不用之。但以智慧方便於三界火宅拔濟眾生，爲說三乘——聲聞、辟支佛、佛乘，而作是言：『汝等莫得樂住三界火宅，勿貪羸弊色、聲、香、味、觸也。若貪著生愛，則爲所燒。汝速出三界，當得三乘——聲聞、辟支佛、佛乘。我今爲汝保任此事，終不虛也，汝等但當勤修精進。』如來以是方便誘進眾生，復作是言：『汝等當知此三乘法，皆是聖所稱歎，自在無繫，無所依求。乘是三乘，以無漏根、力、覺、道、禪定、解脫、三昧等，而自娛樂，便得無量安隱快樂。』」「舍利弗！若有眾生內有智性，從佛世尊聞法信受，慤勤精進，欲速出三界，自求涅槃，是名聲聞乘。如彼諸子爲求羊車，出於火宅。若有眾生從佛世尊，聞法信受，慤勤精進，求自然慧，樂獨善寂，深知諸法因緣，是名辟支佛乘。如彼諸子，爲求鹿車，出於火宅。若有眾生從佛世尊聞法信受，勤修精進，求一切智、佛智、自然智、無師智、如來知見、力無所畏，愍念安樂無量眾生，利益天人，度脫一切，是名大乘。菩薩求此乘故，

名爲摩訶薩。如彼諸子，爲求牛車，出於火宅。」「舍利弗！如彼長者見諸子等，安隱得出火宅，到無畏處，自惟財富無量，等以大車而賜諸子。如來亦復如是，爲一切眾生之父，若見無量億千眾生以佛教門，出三界苦怖畏險道，得涅槃樂。如來爾時便作是念：『我有無量無邊智慧、力無畏等諸佛法藏，是諸眾生皆是我子，等與大乘，不令有人獨得滅度，皆以如來滅度而滅度之。』是諸眾生脫三界者，悉與諸佛禪定解脫等娛樂之具，皆是一相一種，聖所稱歎，能生淨妙第一之樂。」「舍利弗！如彼長者初以三車誘引諸子，然後但與大車寶物莊嚴，安隱第一，然彼長者無虛妄之咎。如來亦復如是，無有虛妄，初說三乘引導眾生，然後但以大乘而度脫之。何以故？如來有無量智慧、力無所畏諸法之藏，能與一切眾生大乘之法，但不能盡受。」

「舍利弗！以是因緣，當知諸佛方便力故，於一佛乘分別說三。」佛欲重宣此義，而說偈言：譬如長者，有一大宅。其宅久故，而復頓弊。堂舍高危，柱根摧朽，梁棟傾斜，基陛隕毀，牆壁圯坼，泥塗褻落，覆苫亂墜，椽椳差脫，周障屈曲，雜穢充遍。有五百人，止住其中。鴟梟鷂鷲，烏鵲鳩鴿，虻蛇蝮蠍，蜈蚣蚰蜒，守宮百足，豺狸鼯鼠，諸惡蟲輩，交橫馳走。屎尿臭處，不淨流溢，蜚蝗諸蟲，而集其上。狐狼野干，咀嚼踐蹋，嚼齧死屍，骨肉狼藉。由是群狗，競來搏撮，飢羸惴惶，處處求食。鬥爭楂掣，哇喋嗥吠，其舍恐怖，變狀如是。處處皆有，魑魅魍魎，夜叉惡鬼，食噉人肉。毒蟲之屬，諸惡禽獸，孚乳產生，各自藏護。夜叉競來，爭取食之，食之既飽，惡心轉熾，鬥爭之聲，甚可怖畏。鳩槃荼鬼，蹲踞土埤，或時離地，一尺二尺，往返遊行，縱逸嬉戲。捉狗兩足，撲令失聲，以腳加頸，怖狗自樂。復有諸鬼，其身長大，裸形黑瘦，常住其中，發大惡聲，叫呼求食。復有諸鬼，其咽如針，復有諸鬼，首如牛頭，或食人肉，或復噉狗。頭髮鬢亂，殘害兇險，飢渴所

逼，叫喚馳走。夜叉餓鬼，諸惡鳥獸，飢急四向，窺看窗牖。如是諸難，恐畏無量。是朽故宅，屬于一人，其人近出，未久之間，於後宅舍，忽然火起，四面一時，其炎俱熾，棟樑椽柱，爆聲震裂，摧折墮落，牆壁崩倒。諸鬼神等，揚聲大叫，鷓鴣諸鳥，鳩槃荼等，周樟惶怖，不能自出。惡獸毒蟲，藏竄孔穴，毘舍闍鬼，亦住其中。薄福德故，爲火所逼，共相殘害，飲血噉肉。野干之屬，並已前死，諸大惡獸，競來食噉，臭煙四面充塞。蜈蚣蚰蜒，毒蛇之類，爲火所燒，爭走出穴。鳩槃荼鬼，隨取而食。又諸餓鬼，頭上火燃，飢渴熱惱，周樟悶走，其宅如是，甚可怖畏，毒害火災，眾難非一。是時宅主，在門外立，聞有人言：汝諸子等，先因遊戲，來入此宅，稚小無知，歡娛樂著。長者聞已，驚入火宅，方宜救濟，令無燒害。告諭諸子，說眾患難，惡鬼毒蟲，災火蔓延，眾苦次第，相續不絕。毒蛇虻蝮，及諸夜叉，鳩槃荼鬼，野干狐狗，鷓鴣鴟梟，百足之屬，飢渴惱急，甚可怖畏！此苦難處，沉復大火！諸子無知，雖聞父誨，猶故樂著，嬉戲不已。是時長者，而作是念：諸子如此，益我愁惱。今此舍宅，無一可樂，而諸子等，耽湎嬉戲，不受我教，將爲火害。即便思惟，設諸方便，告諸子等：我有種種，珍玩之具，妙寶好車，羊車鹿車，大牛之車，今在門外，汝等出來，吾爲汝等，造作此車，隨意所樂，可以遊戲。諸子聞說，如此諸車，即時奔競，馳走而出，到於空地，離諸苦難。長者見子，得出火宅，住於四衢，坐師子座，而自慶言：我今快樂，此諸子等，生育甚難，愚小無知，而入險宅。多諸毒蟲，魑魅可畏，大火猛炎，四面俱起。而此諸子，貪樂嬉戲，我已救之，令得脫難，是故諸人，我今快樂。爾時諸子，知父安坐，皆詣父所，而白父言：願賜我等，三種寶車，如前所許。諸子出來，當以三車，隨汝所欲。今正是時，惟垂給與。長者大富，庫藏眾多，金銀琉璃，碑磔瑪瑙，以眾寶物，造諸大

車，莊校嚴飾，周匝欄楯，四面懸鈴，金繩交絡，真珠羅網，張施其上，金華諸纓，處處垂下，眾綵雜飾，周匝圍繞，柔軟繪繡，以爲茵褥，上妙細價直千億，鮮白淨潔，以覆其上。有大白牛，肥壯多力，形體殊好，以駕寶車。多諸僮從，而侍衛之。以是妙車，等賜諸子。諸子是時，歡喜踴躍，乘是寶車，遊於四方，嬉戲快樂，自在無礙。告舍利弗，我亦如是，眾聖中尊，世間之父。一切眾生，皆是吾子，深著世樂，無有慧心。三界無安，猶如火宅，眾苦充滿，甚可怖畏。常有生老，病死憂患，如是等火，熾然不息。如來已離，三界火宅，寂然閒居，安處林野。今此三界，皆是我有。其中眾生，悉是吾子。而今此處，多諸患難，唯我一人，能爲救護。雖復教詔，而不信受，於諸欲染，貪著深故。以是方便，爲說三乘，令諸眾生，知三界苦。開示演說，出世間道。是諸子等，若心決定，具足三明，及六神通，有得緣覺，不退菩薩。汝舍利弗！我爲眾生，以此譬喻，說一佛乘。汝等若能，信受是語，一切皆當，成得佛道。是乘微妙，清淨第一，於諸世間，爲無有上。佛所悅可，一切眾生，所應稱讚，供養禮拜。無量億千，諸力解脫，禪定智慧，及佛餘法。得如是乘，令諸子等，日夜劫數，常得遊戲。與諸菩薩，及聲聞眾，乘此寶乘，直至道場。以是因緣，十方諦求，更無餘乘，除佛方便。告舍利弗，汝諸人等，皆是吾子，我則是父。汝等累劫，眾苦所燒，我皆濟拔，令出三界。我雖先說，汝等滅度，但盡生死，而實不滅，今所應作，唯佛智慧。若有菩薩，於是眾中，能一心聽，諸佛實法。諸佛世尊，雖以方便，所化眾生，皆是菩薩。若人小智，深著愛欲，爲此等故，說於苦諦。眾生心喜，得未曾有，佛說苦諦，真實無異。若有眾生，不知苦本，深著苦因，不能暫捨，爲是等故，方便說道：諸苦所因，貪欲爲本，若滅貪欲，無所依止，滅盡諸苦，名第三諦。爲滅諦故，修行於道，離諸苦縛，名得解脫。是人



於何，而得解脫？但離虛妄，名爲解脫，其實未得，一切解脫。佛說是人，未實滅度，斯人未得，無上道故，我意不欲，令至滅度。我爲法王，於法自在，安隱眾生，故現於世。汝舍利弗！我此法印，爲欲利益，世間故說，在所遊方，勿妄宣傳，若有聞者，隨喜頂受，當知是人，阿鞞跋致。若有信受，此經法者，是人已曾，見過去佛，恭敬供養，亦聞是法。若人有能，信汝所說，則爲見我，亦見於汝，及比丘僧，並諸菩薩。斯法華經，爲深智說，淺識聞之，迷惑不解。一切聲聞，及辟支佛，於此經中，力所不及。汝舍利弗，尙於此經，以信得入，況餘聲聞！其餘聲聞，信佛語故，隨順此經，非己智分。又舍利弗！憍慢懈怠，計我見者，莫說此經。凡夫淺識，深著五欲，聞不能解，亦勿爲說。若人不信，毀謗此經，則斷一切，世間佛種。或復鬻鬻，而懷疑惑，汝當聽說，此人罪報。若佛在世，若滅度後，其有誹謗，如斯經典，見有讀誦，書持經者，輕賤憎嫉，而懷結恨，此人罪報，汝今復聽。其人命終，入阿鼻獄，具足一劫，劫盡更生，如是展轉，至無數劫。從地獄出，當墮畜生，若狗野干，其形瘦，鬻鬻疥癩，人所觸憐。又復爲人，之所惡賤，常困飢渴，骨肉枯竭。生受楚毒，死被瓦石。斷佛種故，受斯罪報。若作駝，或生驢中，身常負重，加諸杖捶。但念水草，餘無所知。謗斯經故，獲罪如是。有作野干，來入聚落，身體疥癩，又無一目。爲諸童子，之所打擲，受諸苦痛，或時致死。於此死已，更受蟒身，其形長大，五百由旬，鬻鬻無足，宛轉腹行，爲諸小蟲，之所啖食。晝夜受苦，無有休息。謗斯經故，獲罪如是。若得爲人，諸根闇鈍，矬陋鬻鬻，盲鬻背偻，有所言說，人不信受。口氣常臭，鬼魅所著。貧窮下賤，爲人所使。多病瘠瘦，無所依怙。雖親附人，人不在意。若有所得，尋復忘失。若修醫道，順方治病，更增他疾，或復致死。若自有病，無人救療，設服良藥，而復增劇。若他反逆，

抄劫竊盜，如是等罪，橫罹其殃。如斯罪人，永不見佛，眾聖之王，說法教化。如斯罪人，常生難處，狂聾心亂，永不聞法，於無數劫，如恆河沙，生輒聾啞，諸根不具。常處地獄，如遊園觀，在餘惡道，如己舍宅。駝驢豬狗，是其行處。謗斯經故，獲罪如是。若得爲人，聾盲瘖啞，貧窮諸衰，以自莊嚴。水腫乾瘠，疥癩癰疽，如是等病，以爲衣服。身常臭處，垢穢不淨。深著我見，增益瞋恚。淫欲熾盛，不擇禽獸。謗斯經故，獲罪如是。告舍利弗：謗斯經者，若說其罪，窮劫不盡。以是因緣，我故語汝，無智人中，莫說此經。若有利根，智慧明了，多聞強識，求佛道者，如是之人，乃可爲說。若人曾見，億百千佛，植諸善本，深心堅固，如是之人，乃可爲說。若人精進，常修慈心，不惜身命，乃可爲說。若人恭敬，無有異心，離諸凡愚，獨處山澤，如是之人，乃可爲說。又舍利弗！若見有人，捨惡知識，親近善友，如是之人，乃可爲說。若見佛子，持戒清淨，如淨明珠，求大乘經，如是之人，乃可爲說。若人無瞋，質直柔軟，常愍一切，恭敬諸佛，如是之人，乃可爲說。復有佛子，於大眾中，以清淨心，種種因緣，譬喻言辭，說法無礙，如是之人，乃可爲說。若有比丘，爲一切智，四方求法，合掌頂受，但樂受持，大乘經典，乃至不受，餘經一偈，如是之人，乃可爲說。如人至心，求佛舍利，如是求經，得已頂受，其人不復，志求餘經，亦未曾念，外道典籍，如是之人，乃可爲說。告舍利弗，我說是相，求佛道者，窮劫不盡。如是等人，則能信解，汝當爲說，妙法華經。

#### **妙法蓮華經卷第二妙法蓮華經信解品第四** 姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時慧命須菩提摩訶迦旃延。摩訶迦葉。摩訶目犍連。從佛所聞未曾有法。世尊，授舍利弗阿耨多羅三藐三菩提記。發希有心。歡喜踊躍。即從座起。整衣服。偏袒右肩。右膝著地。一心合掌。曲躬恭敬。瞻仰尊顏。而白佛言。我等居僧之首，年

並朽邁。自謂已得涅槃，無所堪任。不復進求阿耨多羅三藐三菩提。世尊往昔說法既久。我時在座，身體疲懈。但念空無相無作。於菩薩法，遊戲神通。淨佛國土。成就眾生。心不喜樂。所以者何。世尊令我等出於三界，得涅槃證。又今我等。年已朽邁。於佛教化菩薩阿耨多羅三藐三菩提，不生一念好樂之心。我等今於佛前聞授聲聞阿耨多羅三藐三菩提記。心甚歡喜。得未曾有。不謂於今，忽然得聞希有之法。深自慶幸，獲大善利。無量珍寶，不求自得。世尊我等今者，樂說譬喻，以明斯義。若有人年既幼稚。捨父逃逝。久住他國。或十，二十，至五十歲。年既長大。加復窮困。馳騁四方，以求衣食。漸漸遊行，遇向本國。其父先來求子不得。中止一城。其家大富。財寶無量。金銀琉璃，珊瑚琥珀玻（璃）珠等。其諸倉庫悉皆盈溢，多有僮僕臣佐吏民象馬車乘，牛羊無數。出入息利，乃（遍）他國。商估賈客亦甚眾多，時貧窮子遊諸聚落。經歷國邑，遂到其父所止之城。父每念子。與子離別，五十餘年，而未曾向人說如此事。但自思惟，心懷悔恨，自念老朽，多有財物。金銀珍寶，倉庫盈溢。無有子息。一旦終沒。財物散失，無所委付。是以慙懃，每憶其子。復作是念。我若得子委付財物。坦然快樂。無復憂慮。世尊。爾時窮子，備賃展轉。遇到父舍。住立門側。遙見其父，踞師子床。寶几承足。諸婆羅門，刹利居士，皆恭敬圍繞。以真珠瓔珞，價直千萬，莊嚴其身。吏民僮僕，手執白拂，侍立左右，覆以寶帳。垂諸華旛。香水灑地。散眾名花。羅列寶物。出內取與。有如是等種種嚴飾，威德特尊。窮子見父，有大力勢。即懷恐怖。悔來至此。竊作是念。此或是王，或是王等。非我傭力，得物之處。不如往至貧里，肆力有地。衣食易得若久住此。或見逼迫。強使我作。作是念已。疾走而去。時富長者，於師子座，見子便識，心大歡喜。即作是念。我財物庫藏，今有所付。我常思念此子，無由見

之。而忽自來，甚適我願我雖年朽，猶故貪惜。即遣旁人。急迫將還。爾時使者，疾走往捉。窮子驚愕。稱怨大喚。我不相犯，何爲見捉。使者執之逾急。強牽將還。于時窮子，自念無罪而被囚執。此必定死。轉更惶怖。悶絕躄地。父遙見之，而語使言。不須此人。勿強將來。以冷水灑面，令得醒悟。莫復與語。所以者何？父知其子。志意下劣。自知豪貴，爲子所難。審知是子。而以方便，不語他人云是我子。使者語之。我今放汝，隨意所趣。窮子歡喜，得未曾有。從地而起。往至貧里，以求衣食。爾時長者，將欲誘引其子，而設方便。密遣二人。形色憔悴。無威德者。汝可詣彼，徐語窮子。此有作處，倍與汝直。窮子若許，將來使作。若言欲何所作。便可語之，顧汝除糞。我等二人，亦共汝作。時二使人，即求窮子。既已得之，具陳上事。爾時窮子，先取其價。尋與除糞。其父見子，愍而怪之。又以他日於（窗）牖中。遙見子身。羸瘦憔悴。糞土塵坌。汗穢不淨。即脫瓔珞，細軟上服嚴飾之具。更著羸弊垢膩之衣。塵土坌身。右手執持除糞之器。狀有所畏。語諸作人。汝等勤作，勿得懈怠。以方便故，得近其子。後復告言，咄，男子。汝常此作，勿復餘去，當加汝價。諸有所須，盆器米麵鹽醋之屬，莫自疑難。亦有老弊使人，須者相給，好自安意。我如汝父，勿復憂慮。所以者何？我年老大，而汝少壯。汝常作時，無有欺怠瞋恨怨言，都不見汝有此諸惡，如餘作人。自今以後，如所生子。即時長者更與作字，名之爲兒。爾時窮子，雖欣此遇，猷故自謂客作賤人。由是之故，於二十年中，常令除糞。過是已後，心相體信，入出無難。然其所止，猶在本處。世尊，爾時長者有疾，自知將死不久，語窮子言。我今多有金銀珍寶，倉庫盈溢，其中多少，所應取與，汝悉知之。我心如是，當體此意。所以者何？今我與汝，便爲不異，宜加用心，無令漏失。爾時窮子，即受教敕，領知眾物，金銀珍寶，及諸庫藏，而

無希取一餐之意。然其所止，故在本處，下劣之心，亦未能捨。復經少時，父知子意，漸以通泰，成就大志，自鄙先心。臨欲終時，而命其子，（並）會親族，國王大臣，刹利居士。皆悉已集，即自宣言，諸君當知，此是我子，我之所生。於某城中，捨吾逃走，（立令）嵬辛苦五十餘年。其本字某，我名某甲，昔在本城，懷憂推覓。忽於此間，遇會得之，此實我子，我實其父。今我所有一切財物，皆是子有，先所出內，是子所知。世尊，是時窮子，聞父此言，即大歡喜，得未曾有，而作是念。我本無心有所希求，今此寶藏，自然而至。世尊，大富長者，則是如來，我等皆似佛子。如來常說，我等爲子。世尊，我等以三苦故，於生死中，受諸熱惱，迷惑無知，樂著小法。今日世尊，令我等思惟，蠲除諸法戲論之糞。我等於中，勤加精進，得至涅槃一日之價。既得此已，心大歡喜，自以爲足。便自謂言，於佛法中，勤精進故，所得弘多。然世尊先知我等，心著弊欲，樂於小法，便見縱捨。不爲分別，汝等當有如來知見寶藏之分。世尊以方便力，說如來智慧。我等從佛得涅槃一日之價，以爲大得，於此大乘，無有志求。我等又因如來智慧，謂諸菩薩開示演說，而自於此無有志願。所以者何？佛知我等心樂小法，以方便力，隨我等說。而我等不知真是佛子。今我等方知世尊，於佛智慧無所（吝）惜所以者何？我等昔來真是佛子，而但樂小法。若我有樂大之心，佛則爲我等說大乘法，於此經中唯說一乘。而昔於菩薩前，毀訾聲聞樂小法者，然實以大乘教化。是故我等，說本無心有所希求。今法王大寶，自然而至，如佛子所應得者，皆已得之。爾時摩訶迦葉欲重宣此義，而說偈言。我等今日聞佛音教歡喜踴躍得未曾有佛說聲聞當得作佛無上寶聚不求自得譬如童子幼稚無識捨父逃逝遠到他土周流諸國五十餘年其父憂念四方推求求之既疲頓止一城造立舍宅五欲自娛其家巨富多諸金銀碑磔瑪瑙真珠（琉）璃象馬牛

羊輦輿車乘田業僮僕人民眾多出入息利乃遍他國商估賈人無處不有千萬億眾圍繞恭敬常爲王者之所愛念群臣豪族皆共宗重以諸緣故往來者眾豪富如是有大力勢而年朽邁益憂念子夙夜惟念死時將至癡子捨我五十餘年庫藏諸物當如之何爾時窮子求索衣食從邑至邑從國至國或有所得或無所得飢餓羸瘦體生瘡癬漸次經歷到父住城傭賃展轉遂至父舍爾時長者於其門內施大寶帳處師子座眷屬圍繞諸人侍衛或有計算金銀寶物出內財產注記券疏窮子見父豪貴尊嚴謂是國王若國王等驚怖自怪何故至此覆自念言我若久住或見逼迫強驅使作思惟是已馳走而去借問貧里欲往傭作長者是時在師子座遙見其子默而識之即敕使者追捉將來窮子驚喚迷悶蹙地是人執我必當見殺何用衣食使我至此長者知子愚癡狹劣不信我言不信是父即以方便更遣餘人眇目矧陋無威德者汝可語之云當相僱除諸糞穢倍與汝價窮子聞之歡喜隨來爲除糞穢淨諸房舍長者於牖常見其子念子愚劣樂爲鄙事於是長者著弊垢衣執除糞器往到子所方便附近語令勤作既益汝價并塗足油飲食充足薦席厚煖如是苦言汝當勤作又以（軟）語若如我子長者有智漸令入出經二十年執作家事示其金銀真珠玻（璃）諸物出入皆使令知猶處門外止宿草菴自念貧事我無此物父知子心漸已曠大欲與財物即聚親族國王大臣刹利居士於此大眾說是我子捨我他行經五十歲自見子來已二十年昔於某城而失是子周行求索遂來至此凡我所有舍宅人民悉以付之恣其所用子念昔貧志意下劣今於父所大獲珍寶并及舍宅一切財物甚大歡喜得未曾有佛亦如是知我樂小未曾說言汝等作佛而說我等得諸無漏成就小乘聲聞弟子佛敕我等說最上道修習此者當得成佛我承佛教爲大菩薩以諸因緣種種譬喻若干言辭說無上道諸佛子等從我聞法日夜思惟精勤修習是時諸佛即授其記汝於來世當得作佛一切諸佛祕藏之法但爲菩薩演其實事而不爲我說斯真要如彼窮子得近其父雖知諸物心不希取我等雖說佛法寶藏自無志願亦復如是我等內

滅自謂爲足唯了此事更無餘事我等若聞淨佛國土教化眾生都無欣樂所以者何一切諸法皆悉空寂無生無滅無大無小無漏無爲如是思惟不生喜樂我等長夜於佛智慧無貪無著無復志願而自於法謂是究竟我等長夜修習空法得脫三界苦惱之患住最後身有餘涅槃佛所教化得道不虛則爲已得報佛之恩我等雖爲諸佛子等說菩薩法以求佛道而於是法永無願樂導師見捨觀我心故初不勸進說有實利如富長者知子志劣以方便力柔伏其心然後乃付一切財物佛亦如是現希有事知樂小者以方便力調伏其心乃教大智我等今日得未曾有非先所望而今自得如彼窮子得無量寶世尊我今得道得果於無漏法得清淨眼我等長夜持佛淨戒始於今日得其果報法王法中久修梵行今得無漏無上大果我等今者真是聲聞以佛道聲令一切聞我等今者真阿羅漢於諸世間天人魔梵普於其中應受供養世尊大恩以希有事憐愍教化利益我等無量億劫誰能報者手足供給頭頂禮敬一切供養皆不能報若以頂戴兩肩荷負於恆沙劫盡心恭敬又以美膳無量寶衣及諸臥具種種湯藥牛頭栴檀及諸珍寶以起塔廟寶衣布地如斯等事以用供養於恆沙劫亦不能報諸佛希有無量無邊不可思議大神通力無漏無爲諸法之王能爲下劣忍于斯事取相凡夫隨宜爲說諸佛於法得最自在知諸眾生種種欲樂及其志力隨所堪任以無量喻而爲說法隨諸眾生宿世善根又知成熟未成熟者種種籌量分別知己於一乘道隨宜說三妙法蓮華經卷第二南無未來華光佛如來喻說。三界爲家。火宅門外有三車。諸子競紛華。長者欣誇。授記果無差。( ) 中字，未在字庫中尋得，如善知識尋得，請不吝更正。

### **妙法蓮華經卷第三妙法蓮華經藥草喻品第五** 姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時世尊，告摩訶迦葉，及諸大弟子。善哉，善哉，迦葉善說如來真實功德。誠如所言，如來復有無量無邊阿僧祇功德，汝等若於無量億劫說不能盡。迦葉當知如來是諸法之王，若有所說，皆不虛也。於一切法，以智方便，而演說之。其所說法，

皆悉到於一切智地。如來觀知一切諸法之所歸趣，亦知一切眾生，深心所行，通達無礙。又於諸法究盡明了，示諸眾生一切智慧。迦葉，譬如三千大千世界，山川谿谷土地所生卉木叢林及諸草藥。種類若干，名色各異。密雲彌布，遍復三千大千世界。一時等澍，其澤普洽，卉木叢林及諸藥草。小根，小莖，小枝，小葉。中根，中莖，中枝，中葉。大根，大莖，大枝，大葉。諸樹大小，隨上中下，各有所受。一雲所雨，稱其種性而得生長。華果敷實，雖一地所生，一雨所潤，而諸草木，各有差別。迦葉當知，如來亦復如是。出現於世，如大雲起，以大音聲普遍世界，天人，阿修羅。如彼大雲，遍復三千國土，於大眾中，而唱是言。我是如來，應供，正遍知，明行足，善逝，世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。未度者令度，未解者令解，未安者令安，未涅槃者令得涅槃。今世後世，如實知之，我是一切知者，一切見者，知道者，開道者，說道者。汝等天人阿修羅眾，皆應到此，為聽法故。爾時無數千萬億種眾生，來至佛所而聽法。如來于時，觀是眾生，諸根利鈍，精進懈怠，隨其所堪，而為說法。種種無量，皆令歡喜，快得善利。是諸眾生，聞是法已，現世安隱，後生善處，以道受樂。亦得聞法，既聞法已，離諸障礙，於諸法中，任力所能，漸得入道。如彼大雲，雨於一切卉木叢林及諸藥草。如其種性，具足蒙潤，各得生長。如來說法，一相一味。所謂解脫相，離相，滅相，究竟至於一切種智。其有眾生聞如來法，若持讀誦，如說修行，所得功德，不自覺知。所以者何？唯有如來知此眾生，種相體性，念何事，思何事，修何事，云何念，云何思，云何修，以何法念，以何法思，以何法修，以何法得何法。眾生住於種種之地，唯有如來，如實見之，明了無礙。如彼卉木叢林，諸藥草等，而不自知上中下性。如來知是一相一味。所謂解脫相，離相，滅相，究竟涅槃常寂滅相，終歸於空。



佛知是已，觀眾生心欲而將護之。是故不即爲說一切種智。汝等迦葉，甚爲希有，能知如來，隨宜說法，能信能受。所以者何？諸佛世尊隨宜說法，難解難知。爾時世尊，欲重宣此義，而說偈言。破有法王出現世間隨眾生欲種種說法如來尊重智慧深遠久默斯要不務速說有智若聞則能信解無智疑悔則爲永失是故迦葉隨力爲說以種種緣令得正見迦葉當知譬如大雲起於世間遍覆一切慧雲含潤電光晃曜雷聲遠震令眾悅豫日光揜蔽地上清涼霰黴垂布如可承攬其雨普等四方俱下流澍無量率土充洽山川險谷幽邃所生卉木藥草大小諸樹百穀苗稼甘蔗葡萄雨之所潤無不豐足乾地普洽藥木並茂其雲所出一味之水草木叢林隨分受潤一切諸樹上中下等稱其大小各得生長根莖枝葉華果光色一雨所及皆得鮮澤如其體相性分大小所潤是一而各滋茂佛亦如是出現於世譬如大雲普覆一切既出于世爲諸眾生分別演說諸法之實大聖世尊於諸天人一切眾中而宣是言我爲如來兩足之尊出于世間猶如大雲充潤一切枯槁眾生皆令離苦得安隱樂世間之樂及涅槃樂諸天人眾一心善聽皆應到此觀無上尊我爲世尊無能及者安隱眾生故現於世爲大眾說甘露淨法其法一味解脫涅槃以一妙音演暢斯義常爲大乘而作因緣我觀一切普皆平等無有彼此愛憎之心我無貪著亦無限礙恆爲一切平等說法如爲一人眾多亦然常演說法曾無他事去來坐立終不疲厭充足世間如雨普潤貴賤上下持戒毀戒威儀具足及不具足正見邪見利根鈍根等雨法雨而無懈倦一切眾生聞我法者隨力所受住於諸地或處人天轉輪聖王釋梵諸王是小藥草知無漏法能得涅槃起六神通及得三明獨處山林常行禪定得緣覺證是中藥草求世尊處我當作佛行精進定是上藥草又諸佛子專心佛道常行慈悲自知作佛決定無疑是名小樹安住神通轉不退輪度無量億百千眾生如是菩薩名爲大樹佛平等說如一味雨隨眾生性所受不同如彼草木所稟各異佛以此喻方便開示種種言辭演說一法於佛智慧如海一滴我雨法雨充滿世間一味之法隨力

修行如彼叢林藥草諸樹隨其大小漸增茂好諸佛之法常以一味令諸世間普得具足漸次修行皆得道果聲聞緣覺處於山林住最後身聞法得果是名藥草各得增長若諸菩薩智慧堅固了達三界求最上乘是名小樹而得增長復有住禪得神通力聞諸法空心大歡喜放無數光度諸眾生是名大樹而得增長如是迦葉佛所說法譬如大雲以一味雨潤於人華各得成實迦葉當知以諸因緣種種譬喻開示佛道是我方便諸佛亦然今為汝等說最實事諸聲聞眾皆非滅度汝等所行是菩薩道漸漸修學悉當成佛

### **妙法蓮華經卷第三妙法蓮華經授記品第六姚秦三藏法師鳩摩羅什譯**

爾時世尊，說是偈已。告諸大眾，唱如是言。我此弟子摩訶迦葉，於未來世，當得奉觀三百萬億諸佛世尊。供養恭敬，尊重讚歎。廣宣諸佛，無量大法。於最後身，得成為佛，名曰光明如來，應供，正遍知，明行足，善逝，世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。國名光得，劫名大莊嚴。佛壽十二小劫，正法住世，二十小劫，像法亦住二十小劫。國界嚴飾，無諸穢惡，瓦礫荆棘，便利不淨。其土平正，無有高下，坑坎堆阜。（琉）璃為地，寶樹行列，黃金為繩，以界道側，散諸寶華，周（遍）清靜。其國菩薩，無量千億。諸聲聞眾，亦復無數，無有魔事。雖有魔及魔民，皆護佛法。爾時世尊，欲重宣此義，而說偈言。告諸比丘我以佛眼見是迦葉於未來世過無數劫當得作佛而於來世供養奉觀三百萬億諸佛世尊為佛智慧淨修梵行供養最上二足尊已修習一切無上之慧於最後身得成為佛其土清淨（琉）璃為地多諸寶樹行列道側金繩界道見者歡喜常出好香散眾名華種種奇妙以為莊嚴其地平正無有丘坑諸菩薩眾不可稱計其心調柔速大神通奉持諸佛大乘經典諸聲聞眾無漏後身法王之子亦不可計乃以天眼不能數知其佛當壽十二小劫正法住世二十小劫像法亦住二十小劫光明世尊其事如是爾時大目犍連，須菩提，摩訶迦旃延等，皆悉悚慄。一

心合掌，瞻仰尊嚴，目不暫捨，即共同聲而說偈言。大雄猛世尊諸釋之法王哀愍我等故而賜佛音聲若知我深心見爲授記者如以甘露灑除熱得清涼如從饑國來忽遇大王膳心猷懷疑懼未敢即便食若復得王教然後乃敢食我等亦如是每惟小乘過不知當云何得佛無上慧雖聞佛音聲言我等作佛心尙懷憂懼如未敢便食若蒙佛授記爾乃快安樂大雄猛世尊常欲安世間願賜我等記如飢須教食爾時世尊，知諸大弟子心之所念，告諸比丘。是須菩提，於當來世，奉覲三百萬億那由他佛，供養恭敬，尊重讚歎，常修梵行，具菩薩道，於最後身，得成爲佛。號曰名相如來，應供，正（遍）知，名行足，善逝，世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。劫名有寶，國名寶生。其土憑證，玻（璃）爲地，寶樹莊嚴，無諸丘坑，砂礫荆棘，便利之穢，寶華覆地，周（遍）清淨。其土人民，皆處寶臺珍妙樓閣。聲聞弟子無量無邊，算術譬喻所不能知。諸菩薩眾，無數千萬億那由他。佛壽十二小劫，正法住世二十小劫，像法亦住二十小劫。其佛常處虛空，爲眾說法，度脫無量菩薩及聲聞眾。爾時世尊欲重宣此義，而說偈言。諸比丘眾今告汝等皆當一心聽我所說我大弟子須菩提者當得作佛號曰名相當供無數萬億諸佛隨佛所行漸具大道最後身得三十二相端正殊妙猶如寶山其佛國土嚴淨第一眾生見者無不愛樂佛於其中度無量眾其佛法中多諸菩薩皆悉利根轉不退輪彼國常以菩薩莊嚴諸聲聞眾不可稱數皆得三明具六神通住八解脫有大威德其佛說法現於無量神通變化不可思議諸天人民數如恆沙皆共合掌聽受佛語其佛當壽十二小劫正法住世二十小劫像法亦住二十小劫爾時世尊，復告諸比丘眾。我今語汝是大迦旃延。於當來世，以諸供具供養奉事八千億佛。恭敬尊重。諸佛滅後。各起塔廟，高千由旬。縱廣正等五百由旬。以金銀琉璃碑礫瑪瑙，真珠玫瑰，七寶合成。眾華瓔珞。塗香，末香燒香，繪蓋幢幡。供養塔廟。過是已後當復供養二萬億佛，

亦復如是。供養是諸佛已，具菩薩道，當得作佛。號曰閻浮那提金光如來，應供，正遍知，明行足，善逝，世間解，無上士，調御丈夫，天人師佛，世尊。其土平正。玻璃爲地寶樹莊嚴。黃金爲繩，以界道側。妙華覆地，周遍清淨。見者歡喜。無四惡道地獄，惡鬼，畜生，阿脩羅道。多有天人諸聲聞眾，及諸菩薩，無量萬億，莊嚴其國。佛壽十二小劫。正法住世，二十小劫。像法亦住，二十小劫。爾時世尊欲重宣此義，而說偈言。諸比丘眾皆一心聽如我所說真實無意是迦旃延當以種種妙好供具供養諸佛諸佛滅後起七寶塔亦以華香供養舍利其最後身得佛智慧成等正覺國土清淨度脫無量萬億眾生皆爲十方之所供養佛之光明無能勝者其佛號曰閻浮金光菩薩聲聞斷一切有無量無數莊嚴其國爾時世尊復告大眾。我今語汝。是大目犍連。當以種種供具，供養八千諸佛。恭敬尊重。諸佛滅後，各起塔廟，高千由旬。縱廣正等五百由旬。以金銀琉璃，碑磔瑪瑙，真珠玫瑰，七寶合成眾華瓔珞，塗香，末香，燒香，繪蓋幢旛以用供養。過是已後。當復供養二百萬億諸佛，亦復如是。當得成佛。號曰多摩羅跋栴檀香如來，應供正遍知，明行足，善逝，世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。劫名喜滿。國名意樂。其土平正。玻璃爲地。寶樹莊嚴。散真珠華周遍清淨。見者歡喜。多諸天人。菩薩聲聞，其數無量。佛壽二十四小劫。正法住世，四十小劫。像法亦住，四十小劫。爾時世尊，欲重宣此義。而說偈言。我此弟子大目犍連捨是身已得見八千二百萬億諸佛世尊爲佛道故供養恭敬於諸佛所長修梵行於無量劫奉持佛法諸佛滅後起七寶塔長表金剎華香伎樂而以供養諸佛塔廟漸漸具足菩薩道已於意樂國而得作佛號多摩羅栴檀之香其佛壽命二十四劫常爲天人演說佛道聲聞無量如恆河沙三明六通有大威德菩薩無數志固精進於佛智慧皆不退轉佛滅度後正法當住四十小劫像法亦爾我諸弟子威德具足其數五百皆當授

記於未來世咸得成佛我及汝等宿世因緣吾今當說汝等善聽

### 妙法蓮華經化城喻品第七姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

佛告諸比丘。乃往過去無量無邊不可思議阿僧祇劫。爾時有佛，名大通智勝如來，應供，正遍知，明行足，善逝世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。其國名好城。劫名大相。諸比丘。彼佛滅度已來，甚大久遠。譬如三千大千世界所有地種。假使有人磨以爲墨。過於東方千國土，乃下一點，大如微塵，又過千國土復下一點。如是展轉盡地種墨。於汝等意云何。是諸國土。若算師，若算師弟子。能得邊際，知其數不。不也。世尊。諸比丘。是人所經國土。若點不點，盡抹爲塵。一塵一劫。彼佛滅度已來。復過是數無量無邊百千萬億阿僧祇劫。我以如來知見力故。觀彼久遠猶若今日。爾時世尊欲重宣此義，而說偈言。我念過去世無量無邊劫有佛兩足尊名大通智勝如人以力磨三千大千土盡此諸地種皆悉以爲墨過於千國土乃下一塵點如是展轉點盡此諸塵墨如是諸國土點與不點等復盡抹爲塵一塵爲一劫此諸微塵數其劫復過是彼佛滅度來如是無量劫如來無礙智知彼佛滅度及聲聞菩薩如見今滅度諸比丘當知佛智淨微妙無漏無所礙通達無量劫佛告諸比丘。大通智勝佛，壽五百四十萬億那由他劫。其佛本坐道場，破魔軍已。垂得阿耨多羅三藐三菩提。而諸佛法，不現在前，如是一小劫，乃至十小劫。結跏趺坐，身心不動，而諸佛法，猷不在前。爾時，忉利諸天，先爲彼佛，於菩提樹下，敷師子坐，高一由旬。佛於此坐，當得阿耨多羅三藐三菩提，適坐此座。時諸梵天王，雨眾天華，面百由旬。香風時來，吹去萎花。更雨新者，如是不絕，滿十小劫，供養於佛。乃至滅度，常雨此華。四王諸天，爲供養佛，常擊天鼓。其餘諸天，作天伎樂。滿十小劫，至於滅度，亦復如是。諸比丘，大通智勝佛，過十小劫，諸佛之法，乃現在前，成阿耨多

羅三藐三菩提。其佛未出家時，有十六子，其第一者，名曰智積。諸子各有種種珍異玩好之具。聞父得成阿耨多羅三藐三菩提，皆捨所珍，往詣佛所。諸母涕泣，而隨送之。其祖轉輪聖王，與一百大臣及餘百千萬億人民，皆共圍繞，隨至道場。咸欲親近，大通智勝如來。供養恭敬，尊重讚歎。到已，頭面禮足，繞佛畢已，一心合掌，瞻仰世尊，以偈頌曰大威德世尊爲度眾生故於無量億歲爾乃得成佛諸願已具足善哉吉無上世尊甚希有一坐十小劫身體及手足靜然安不動其心常擔怕未曾有散亂究竟永寂滅安住無漏法今者見世尊安隱成佛道我等得善利稱慶大歡喜眾生常苦惱盲冥無導師不識苦盡道不知求解脫長夜增惡趣減損諸天眾從冥入於冥永不聞佛名今佛得最上安隱無漏道我等及天人爲得最大利是故咸稽首歸命無上尊爾時十六王子，偈讚佛已，勸請世尊，轉於法輪，咸作是言。世尊說法，多所安隱。憐愍饒益，諸天人民，重說偈言。世雄無等倫百福自莊嚴得無上智慧願爲世間說度脫於我等及諸眾生類爲分別顯示令得是智慧若我等得佛眾生亦復然世尊知眾生深心之所念亦知所行道又知智慧力欲樂及修福宿命所行業世尊悉知已當轉無上輪佛告諸比丘。大通智勝佛，得阿耨多羅三藐三菩提，時十方各五百萬億諸佛世界，六種震動。其國中間，幽冥之處，日月威光所不能照，而皆大明。其中眾生，各得相見。咸作是言。此中云何，忽生眾生。又其國界，諸天宮殿，乃至梵宮，六種震動，大光普照，遍滿世界，勝諸天光。爾時，東方五百萬億諸國土中，梵天宮殿，光明照曜，倍於常明。諸梵天王，各作是念。今者宮殿光明，昔所未有，以何因緣，而現此相。是時諸梵天王，即各相詣，共議此事。時彼眾中，有一大梵天王，名救一切。爲諸梵眾，而說偈言。我等諸宮殿光明昔未有此是何因緣宜各共求之爲大德天生爲佛出世間而此大光明遍照於十方爾時，五百萬億國土，諸梵天王與宮殿，俱各以衣（衣戒）。盛諸

天華。共詣西方，推尋是相。見大通智勝如來，處于道場。菩提樹下，坐師子座。諸天龍王乾闥婆。緊那羅，摩（侯）羅伽，人，非人等，恭敬圍繞。及見十六王子，請佛轉法輪。即時諸梵天王，頭面禮佛。繞百千匝即以天華，而散佛上。其所散華，如須彌山。并已供養佛菩提樹。其菩提樹。高十由旬。華供養已。各以宮殿奉上彼佛。而作是言。惟見哀愍，饒益我等。所獻宮殿，願垂納處。時諸梵天王，即於佛前，一心同聲，以偈頌曰。世尊甚希有難可得值遇具無量功德能救護一切天人之大師哀愍於世間十方諸眾生普皆蒙饒益我等所從來五百萬億國捨深禪定樂為供養佛故我等先世福宮殿甚嚴飾今以奉世尊惟願哀納受爾時諸梵天王，偈讚佛已。各作是言。惟願世尊轉於法輪。度脫眾生，開涅槃道。時諸梵天王，一心同聲而說偈言。世雄兩足尊惟願演說法以大慈悲力度苦惱眾生爾時大通智勝如來，默然許之。又諸比丘。東南方五百萬億國土，諸大梵王。各自見宮殿，光明照曜，昔所未有。歡喜踊躍。生希有心。即各相詣。共議此事。時彼眾中，有一大梵天王，名曰大悲。為諸梵眾，而說偈言。是事何因緣而現如此相我等諸宮殿光明昔未有為大德天生為佛出世間未曾見此相當共一心求過千萬億土尋光共推之多是佛出世度脫苦眾生爾時五百萬億諸梵天王與宮殿俱。各以衣（衣戒）。盛諸天華。共詣西北方，推尋是相。見大通智勝如來，處于道場，菩提樹下，坐師子座。諸天龍王，乾闥婆，緊那羅，摩（侯）羅伽，人，非人等，恭敬圍繞。及見十六王子，請佛轉法輪。時諸梵天王頭面禮佛。繞百千（匝）。即以天華，而散佛上。所散之華，如須彌山。并以供養佛菩提樹。華供養以。各以宮殿，奉上彼佛。而作是言。惟見哀愍，饒益我等。所獻宮殿，願垂納受。爾時諸梵天王，即於佛前，一心同聲以偈頌曰聖主天中王迦陵頻伽聲哀愍眾生者我等今敬禮世尊甚希有久遠乃一現一百八十劫空過無有佛三惡道充滿諸天眾滅

少今佛出於世爲眾生作眼世間所歸趣救護於一切爲眾生之父哀愍饒益者我等宿福慶  
今得值世尊爾時諸梵天王偈讚佛已。各作是言。惟願世尊，哀愍一切。轉於法輪，  
度脫眾生。時諸梵天王，一心同聲而說偈曰大聖轉法輪顯示諸法相度苦惱眾生令得  
大歡喜眾生聞此法得道若生天諸惡道減少忍善者增益爾時大通智勝如來，默然許  
之。又諸比丘。南方五百萬億國土，諸大梵王。各自見宮殿，光明照曜，昔所未有。  
歡喜踊躍。生希有心。即各相詣。共議此事。以何因緣，我等宮殿。有此光曜。而  
彼眾中，有一大梵天王，名曰妙法。爲諸梵眾而說偈言我等諸宮殿光明甚威曜此非  
無因緣是相宜求之過於百千劫未曾見是相爲大德天生爲佛出世間爾時五百萬億諸梵  
天王與宮殿俱各以衣（衣戒）盛諸天華。共詣北方，推尋是相。見大通智勝如來，  
處于道場，菩提樹下，坐師子座諸天龍王，乾闥婆，緊那羅，摩（侯）羅伽，人，  
非人等，恭敬圍繞。及見十六王子，請佛轉法輪。時諸梵天王，頭面禮佛。繞百千  
（匝）。即以天華，而散佛上。所散之華。如須彌山。并以供養佛菩提樹。華供養已。  
各以宮殿奉上彼佛。而作是言。惟見哀愍，饒益我等。所獻宮殿，願垂納受。爾時  
諸梵天王。及於佛前，一心同聲，以偈頌曰。世尊甚難見破諸煩惱者過百三十劫今  
乃得一見諸飢渴眾生以法雨充滿昔所未曾睹無量智慧者如優曇鉢華今日乃值遇我等  
諸宮殿蒙光故嚴飾世尊大慈愍惟願垂納受爾時諸梵天王偈讚佛已。各作是言。惟願  
世尊，轉於法輪。令一切世間，諸天魔梵沙門，婆羅門，皆獲安隱，而得度脫。時  
諸梵天王，一心同聲以偈頌曰惟願天人尊轉無上法輪擊于大法鼓而吹大法螺普雨大  
法雨度無量眾生我等咸歸請當演深遠音爾時大通智勝如來，默然許之。西南方乃至  
下方，亦復如是。爾時上方五百萬億國土，諸大梵王。皆悉自（睹）所止宮殿，光  
明威曜，昔所未有。歡喜踊躍。生希有心。即各相詣。共議此事。以何因緣，我等



宮殿，有斯光明。時彼眾中，有一大梵天王，名曰尸棄。爲諸梵眾而說偈言。今以何因緣我等諸宮殿威德光明曜嚴飾未曾有如是之妙相昔所未聞見爲大德天生爲佛出世間爾時五百萬億諸梵天王，與宮殿俱。各以衣（衣戒）盛諸天華。共詣下方，推尋是相。見大通智勝如來，處于道場，菩提樹下，坐師子座。諸天龍王，乾闥婆，緊那羅，摩（侯）羅伽，人，非人等。恭敬圍繞。及見十六王子，請佛轉法輪，時諸梵天王，頭面禮佛。繞百千（匝）。即以天華，而散佛上。所散之華，如須彌山。并以供養佛菩提樹。華供養已。各以宮殿，奉上彼佛。而作是言。惟見哀愍，饒益我等。所現宮殿，願垂納處。時諸梵天王，即於佛前，一心同聲，以偈頌曰。善哉見諸佛救世之聖尊能於三界獄勉出諸眾生普智天人尊哀愍群萌類能開甘露門廣度於一切於昔無量劫空過無有佛世尊未出時十方常闇暝三惡道增長阿修羅亦盛諸天眾轉滅死多墮惡道不從佛聞法常行不善事色力及智慧斯等皆減少罪業因緣故失樂及樂想住於邪見法不識善儀則不蒙佛所化常墮於惡道佛爲世間眼久遠時乃出哀愍諸眾生故現於世間超出成正覺我等甚欣慶及餘一切眾喜歎未曾有我等諸宮殿蒙光故嚴飾今以奉世尊惟垂哀納受願以此功德普及於一切我等與眾生皆共成佛道爾時，五百萬億諸梵天王，偈讚佛已，各白佛言。惟願世尊，轉於法輪。多所安隱，多所度脫。時諸梵天王，而說偈言。世尊轉法輪擊甘露法鼓度苦惱眾生開示涅槃道惟願受我請以大微妙音哀愍而敷演無量劫習法爾時，大通智勝如來，受十方諸梵天王，及十六王子請。即時三轉十二行法輪。若沙門，婆羅門，若天魔梵，及餘世間所不能轉。謂是苦。是苦集。是苦滅。是苦滅道。及廣說十二因緣法。無明緣行。行緣識。識緣名色。名色緣六入。六入緣觸。觸緣受。受緣愛。愛緣取。取緣有。有緣生。生緣老死憂悲苦惱。無明滅則行滅。行滅則識滅。識滅則名色滅。名色滅則六入滅。六入

滅則觸滅。觸滅則受滅。受滅則愛滅。愛滅則取滅。取滅則有滅。有滅則生滅。生滅則老死憂悲苦惱滅。佛於天人大眾之中，說是法時。六百萬億那由他人，以不受一切法故，而於諸漏，心得解脫。皆得深妙禪定，三明六通，具八解脫，第二第三第四說法時。千萬億恆河沙那由他等眾生，亦以不受一切法故，而於諸漏，心得解脫。從是已後。諸聲聞眾，無量無邊不可稱數。爾時十六王子，皆以童子出家，而為沙彌。諸根通利。智慧明了。已曾供養百千萬億諸佛。淨修梵行。求阿耨多羅三藐三菩提。俱白佛言。世尊。是諸無量千萬億大德，聲聞，皆已成就。世尊亦當為我等說阿耨多羅三藐三菩提法。我等聞已，皆共修學。世尊。我等志願如來知見。深心所念。佛自證知。爾時轉輪聖王，所將眾中，八萬億人。見十六王子出家，亦求出家。王即聽許。爾時彼佛受沙彌請。過二萬劫已。乃於四眾之中，說是大乘經。名妙法蓮華。教菩薩法。佛所護念。說是經已。十六沙彌，為阿耨多羅三藐三菩提故，皆共受持，諷誦通利。說是經時。十六菩薩，沙彌，皆悉信受。聲聞眾中，亦有信解。其餘眾生，千萬億種，皆生疑惑。佛說是經。於八千劫，未曾休廢。說此經已。即入靜室。住於禪定，八萬四千劫。是時十六菩薩沙彌，知佛入室，寂然禪定。各升法座。亦於八萬四千劫，為四部眾，廣說分別妙法華經。一一皆度六百萬億那由他，恆河沙等眾生。示教利喜。令發阿耨多羅三藐三菩提心。大通智勝佛，過八萬四千劫已。從三昧起。往詣法座，安詳而坐普告大眾。是十六菩薩沙彌甚為希有。諸根通利，智慧明了，已曾供養無量千萬億數諸佛。於諸佛所常修梵行，受持佛智，開示眾生，令入其中。汝等皆當數數親近而供養之。所以者何？若聲聞辟支佛，及諸菩薩，能信是十六菩薩所說經法，受持不毀者，是人皆當得阿耨多羅三藐三菩提如來之慧。佛告諸比丘。是十六菩薩，常樂說是妙法蓮華經。一一菩薩，

所化六百萬億那由他恆河沙等眾生。世世所生與菩薩，俱從其聞法，悉皆信解。以此因緣得值四萬億諸佛世尊，于今不盡。諸比丘，我今語汝，彼佛弟子十六沙彌，今皆得阿耨多羅三藐三菩提。於十方國土，現在說法，有無量百千萬億菩薩聲聞以爲眷屬。其二沙彌東方作佛，一名阿𑖀𑖀、，在歡喜國。二名須彌頂。東南方二佛。一名師子音，二名師子相。南方二佛。一名虛空住，二名常滅。西南方二佛。一名帝相，二名梵相。西方二佛，一名阿彌陀，二名度一切世間苦惱。西北方二佛。一名多摩羅跋耨檀香神通，二名須彌相。北方二佛。一名雲自在，二名雲自在王。東北方佛。名壞一切世間怖畏。第十六我釋迦牟尼佛，於娑婆國土成阿耨多羅三藐三菩提。諸比丘，我等爲沙彌時，各各教化無量百千萬億恆河沙等眾生，從我聞法，爲阿耨多羅三藐三菩提。此諸眾生，于今有住聲聞地者，我常教化阿耨多羅三藐三菩提，是諸人等，應以是法，漸入佛道，所以者何？如來智慧，難信難解。爾時，所化無量恆河沙等眾生者，汝等諸比丘，及我滅度後，未來世中聲聞弟子是也。我滅度後，復有弟子，不聞是經，不知不覺菩薩所行。自於所得功德生滅度想。當入涅槃，我於餘國作佛，更有異名。是人雖生滅度之想，入於涅槃。而於彼土，求佛智慧，得聞是經。唯以佛乘，而得滅度。更無餘乘。除諸如來方便說法。諸比丘若如來自知涅槃時刻到。眾又清靜，信解堅固，了達空法，深入禪定。便集諸菩薩及聲聞眾，爲說是經。世間無有二乘，而得滅度。唯一佛乘，得滅度耳。比丘當知，如來方便深入眾生之性，知其志樂小法，深著五欲，爲是等故說於涅槃。是人若聞，則便信受。譬如五百由旬，險難惡道，曠絕無人，怖畏之處，若有多眾欲過此道，至珍寶處。有一導師，聰慧明達，善知險道，通塞之相。將導眾人，欲過此難。所將人眾，中路懈退，白導師言。我等疲極，而復怖畏，不能復近，前路猷遠，今欲

退還。導師多諸方便，而作是念。此等可愍，云何捨大珍寶而欲退還。做是念已。以方便力，於險道中過三百由旬，化坐一城，告眾人言。汝等勿怖，莫得退還。今此大城，可於中止，隨意所作，若入是城，快得安隱。若能前至寶所，亦可得去。是時疲極之眾，心大歡喜，歎未曾有。我等今者，免斯惡道，快得安隱。於是眾人前入化城生已度想，生安隱想。爾時導師，知此人眾，既得止息，無復疲倦，即滅化城，與眾人言。汝等去來，寶處在近。向者大城，我所化作，為止息耳。諸比丘，如來亦復如是。今為汝等，作大導師。知諸生死煩惱惡道，險難長遠，應去應度。若眾生但聞一佛乘者，則不欲見佛，不欲親近，便作是念。佛道長遠，久受勤苦，乃可得成。佛知是心，怯弱下劣。以方便力，而於中道，為止息故說二涅槃。若眾生住於二地，如來爾時即便為說，汝等所作未辦。汝所住地，近於佛慧，當觀察籌量，所得涅槃，非真實也。但是如來方便之力，於一佛乘，分別說三。如彼導師為止息故，化坐大城。既知息已，而告之言。寶處在近，此城非實，我化作耳。爾時世尊，欲重宣此義，而說偈言。大通致勝佛十劫坐道場佛法不現前不得成佛道諸天神龍王阿脩羅眾等常雨於天華以供養彼佛諸天擊天鼓并作眾伎樂香風吹萎華更雨新好者過十小劫已乃得成佛道諸天及世人心皆懷踊躍彼佛十六子皆與其眷屬千萬億圍繞俱行至佛所頭面禮佛足而請轉法輪聖師子法雨充我及一切世尊甚難值久遠時一現為覺悟群生震動於一切東方諸世界五百萬億國梵宮殿光曜昔所未曾有諸梵見此相尋來至佛所散華以供養并奉上宮殿請佛轉法輪以偈而讚歎佛知時未至受請默然坐三方及四維上下亦復爾散華奉宮殿請佛轉法輪世尊甚難值願以本慈悲廣開甘露門轉無上法輪無量慧世尊受彼眾人請為宣種種法四諦十二緣無明至老死皆從生緣有如是眾過患汝等應當知宣暢是法時六百萬億（女亥）得盡諸苦際皆成阿羅漢第二說法時千萬

恆沙眾於諸法不受亦得阿羅漢從是後得道其數無有量萬億劫算數不能得其邊時十六王子出家作沙彌皆共請彼佛演說大乘法我等及營從皆當成佛道願得如世尊慧眼第一淨佛知童子心宿世之所行以無量因緣種種諸譬喻說六波羅密及諸神通事分別真實法菩薩所行道說是法華經如恆河沙偈彼佛說經已靜室入禪定一心一處坐八萬四千劫是諸沙彌等知佛禪未出爲無量億眾說佛無上慧各各坐法座說是大乘經於佛宴寂後宣揚助法化一一沙彌等所度諸眾生有六百萬億恆河沙等眾彼佛滅度後是諸聞法者在在諸佛土常與師俱生是十六沙彌具足行佛道今現在十方各得成正覺爾時聞法者各在諸佛所其有住聲聞漸教以佛道我在十六數曾亦爲汝說是故以方便引汝趣佛慧以是本因緣今說法華經令汝入佛道慎勿懷驚懼譬如險惡道迴絕多毒獸又復無水草人所怖畏處無數千萬眾欲過此險道其路甚曠遠經五百由旬時有一導師強識有智慧明了心決定在險濟眾難眾人皆疲倦而白導師言我等今頓乏於此欲退還導師作是念此輩甚可愍如何欲退還而失大珍寶尋時思方便當設神通力化作大城郭莊嚴諸舍宅周（匝）有園林渠流及浴池重門高樓閣男女皆充滿即作是化已慰眾言勿懼汝等入此城各可隨所樂諸人既入城心皆大歡喜皆生安隱想自謂已得度導師知息已集眾而告言汝等當前進此是化城耳我見汝疲極中路欲退還故以方便力權化作此城汝今勤精進當共至寶所我亦復如是爲一切導師見諸求道者中路而懈廢不能度生死煩惱諸險道故以方便力爲息說涅槃言汝等苦滅所作皆已辦既知到涅槃皆得阿羅漢爾乃集大眾爲說真實法諸佛方便力分別說三乘唯有一佛乘息處故說二今爲汝說實汝所得非滅爲佛一切智當發大精進汝證一切智十力等佛法具三十二相乃是真實滅諸佛之導師爲息說涅槃既知是息已引入於佛慧妙法蓮華經卷第三南無大通智勝佛三根普潤。弟子蒙恩。化城虛設莫爲真。再觀智勝因。十六王孫八面證金身。

## 妙法蓮華經卷第四妙法蓮華經五百弟子受記品第八

爾時富樓那彌多羅尼子，從佛聞是智慧方便隨宜說法。又聞授諸大弟子阿耨多羅三藐三菩提記。復聞宿世因緣之事。復聞諸佛有大自然神通之力。得未曾有。心淨踊躍。即從座起，到於佛前。頭面禮足，卻住一面，瞻仰尊顏，目不暫捨，而作是念。世尊甚奇特，所為希有，隨順世間若干種性，以方便知見而為說法，拔出眾生處處貪著，我等於佛功德言不能宣。唯佛世尊能知我等深心本願。爾時佛告諸比丘。汝等見是富樓那彌多羅尼子不？我常稱其於說法人中最為第一。亦常歎其種種功德，精勤護持，助宣我法。能於四眾示教利喜。具足解釋佛之正法，而大饒益同梵行者。自捨如來，無能盡其言論之辯。汝等勿謂富樓那，但能護持助宣我法。亦於過去九十九億諸佛所，護持助宣佛之正法。於彼說法人中，亦最第一。又於諸佛所說空法，明了通達，得四無礙智。常能審諦清靜說法，無有疑惑，具足菩薩神通之力，隨其壽命常修梵行。彼佛世人，咸皆謂之，實是聲聞。而富樓那以斯方便，饒益無量百千眾生。又化無量阿僧祇人，令立阿耨多羅三藐三菩提。為淨佛土故，常作佛事，教化眾生。諸比丘。富樓那，亦於七佛說法人中，而得第一。今於我所說法人中，亦為第一。於賢劫中，當來諸佛說法人中，亦復第一。而皆護持助宣佛法。亦於未來，護持助宣無量無邊諸佛之法。教化饒益無量眾生令立阿耨多羅三藐三菩提。為淨佛土故，常勤精進教化眾生，漸漸具足菩薩之道，過無量阿僧祇劫，當於此土，得阿耨多羅三藐三菩提。號曰法明如來，應供，正遍知，明行足，善逝世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。其佛以恆河沙等三千大千世界為一佛土，七寶為地。地平如掌，無有山陵谿澗溝壑。七寶臺觀，充滿其中。諸天宮殿，近處虛空。人天交接，兩得相見。無諸惡道，亦無女人。一切眾生，皆以化生。無有淫欲，

得大神通，身出光明，飛行自在。志念堅固，精進智慧。普皆金色，三十二相，而自莊嚴。其國眾生常以二食。一者法喜食。二者禪悅食。有無量阿僧祇千萬億那由它諸菩薩眾，得大神通，四無礙智，善能教化眾生之類。其聲聞眾，算術校計，所不能知。皆得具足六通三明及八解脫。其佛國土，有如是等無量功德，莊嚴成就。劫名寶明。國名善淨。其佛壽命，無量阿僧祇劫。法住甚久。佛滅度後，起七寶塔，（遍）滿其國。爾時，世尊欲重宣此義，而說偈言。諸比丘諦聽佛子所行道善學方便故不可得思議知眾樂小法而畏於大智是故諸菩薩作聲聞緣覺以無數方便化諸眾生類自說是聲聞去佛道甚遠度脫無量眾皆悉得成就雖小欲懈怠漸當令作佛內祕菩薩行外現是聲聞少欲厭生死實自淨佛土示眾有三毒又現邪見相我弟子如是方便度眾生若我具足說種種現化事眾生聞是者心則懷疑惑今此富樓那於昔千億佛勤修所行道宣護諸佛法為求無上慧而於諸佛所現居弟子上多聞有智慧所說無所畏能令眾歡喜未曾有疲倦而以助佛事已度大神通具四無礙智知諸根利鈍常說清淨法演暢如是義教諸千億眾令住大乘法而自淨佛土未來亦供養無量無數佛護助宣正法亦自淨佛土常以諸方便說法無所畏度不可計眾成就一切智供養諸如來護持法寶藏其後得成佛號名曰法明其國名善淨七寶所合成劫名為寶明菩薩眾甚多其數無量億皆度大神通威德力具足充滿其國土聲聞亦無數三明八解脫得四無礙智以是等為僧其國諸眾生淫欲皆已斷純一變化生具相莊嚴身法喜禪悅食更無餘食想無有諸女人亦無諸惡道富樓那比丘功德悉成滿當得斯淨土賢聖眾甚多如是無量事我今但略說爾時千二百阿羅漢心自在者，作是念。我等歡喜得未曾有。若世尊各見授記，如餘大弟子者。不亦快乎。佛知此等心之所念，告摩訶迦葉。是千二百羅漢，我今當現前，次第與授阿耨多羅三藐三菩提記。於此眾中，我大弟子憍陳如比丘，當供養六萬二千億佛。然後得成為佛。號曰

普明如來，應供，正遍知，明行足，善逝世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。其五百阿羅漢，優樓頻螺迦葉，伽耶迦葉，那提迦葉，迦留陀夷，優陀夷，阿（ㄋㄨㄛˊ）樓駄，離婆多，劫賓那，薄拘羅，周陀，莎伽陀等。皆當得阿耨多羅三藐三菩提。盡同一號，名曰普明。爾時，世尊欲重宣此義，而說偈言。僑陳如比丘當見無量佛過阿僧祇劫乃成等正覺常放大光明具足諸神通名聞遍十方一切之所敬常說無上道故號爲普明其國土清靜菩薩皆勇猛咸升妙樓閣遊諸十方國以無上供具奉獻於諸佛作是供養已心懷大歡喜須臾還本國有如是神力佛壽六萬劫正法住倍壽像法復倍是法滅天人憂其五百比丘次第當作佛同號曰普明轉次而授記我滅度之後某甲當作佛其所化世間亦如我今日國土之嚴淨及諸神通力菩薩聲聞眾正法及像法壽命劫多少皆如上所說迦葉汝已知五百自在者餘諸聲聞眾亦當復如是其不在此會汝當爲宣說爾時五百阿羅漢。於佛前得授記已。歡喜踊躍。即從座起，到於佛前。頭面禮足，悔過自責。世尊。我等常作是念。自謂已得究竟滅度。今乃知之，如無智者。所以者何。我等應得如來智慧。而便自以小智爲足。世尊。譬如有人，至親友家，醉酒而臥。是時親友，官事當行。以無價寶珠繫其衣裡。與之而去。其人醉臥。都不覺知。起已，遊行，到於他國。爲衣食故，勤力求索。甚大艱難。若少有所得，便以爲足。於後親友會遇見之。而作是言。咄哉丈夫。何爲衣食乃至如是。我昔欲令汝得安樂。五欲自恣。於某年月日，以無價寶珠繫汝衣裡。今故現在。而汝不知。勤苦憂惱，以求自活。甚爲癡也。汝今可以此寶貿易所須。常可如意，無所乏短。佛亦如是。爲菩薩時，教化我等。令發一切智心。而尋廢忘，不知不覺。既得阿羅漢道，自謂滅度。資生艱難，得少爲足。一切智願，猶在不失今者世尊覺悟我等，作如是言。諸比丘。汝等所得，非究竟滅。我久令汝等種佛善根。以方便故，示涅槃



相。而汝謂爲實得滅度。世尊。我今乃知實是菩薩。得受阿耨多羅三藐三菩提記。以是因緣，甚大歡喜。得未曾有。爾時阿若憍陳如等，欲重宣此義，而說偈言。我等聞無上安隱授記聲歡喜未曾有禮無量智佛今於世尊前自悔諸過咎於無量佛寶得少涅槃分如無智愚人便自以爲足譬如貧窮人往至親友家其家甚大富具設諸肴膳以無價寶珠繫著內衣裡默與而捨去時臥不覺知是人既已起遊行詣他國求衣食自濟資生甚艱難得少便爲足更不願好者不覺內衣裡有無價寶珠與珠之親友後見此貧人苦切責之已示以所繫珠貧人見此珠其心大歡喜富有諸財物五欲而自恣我等亦如是世尊於長夜常愍見教化令種無上願我等無智故不覺亦不知得少涅槃分自足不求餘今佛覺悟我言非實滅度得佛無上慧爾乃爲真滅我今從佛聞授記莊嚴事及轉次受決身心遍歡喜

#### 妙法蓮華經卷第四授學無學人記品第九

爾時阿難、羅侯羅而作是念：『我等每自思惟，設得授記，不亦快乎？』即從座起，到於佛前，頭面禮足，俱白佛言：『世尊，我等於此亦應有分，唯有如來我等所歸，又我我等爲一切世間天、人、阿修羅所見知識。阿難常爲侍者，護持法藏；羅侯羅是佛之子。若佛見授阿耨多羅三藐三菩提記者，我願既滿，眾望亦足。』爾時學無學聲聞弟子二千餘人，皆從座起，偏袒右肩，到於佛前，一心合掌，瞻仰世尊。如阿難、羅侯羅所願，住立一面。爾時佛告阿難：『汝於來世當得作佛，號山海慧自在通王如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛世尊。當供養六十二億諸佛，護持法藏，然後得阿耨多羅三藐三菩提。教化二十千萬億恆河沙諸菩薩等，令成阿耨多羅三藐三菩提。國名常立勝旛，其土清淨，琉璃爲地。劫名妙音遍滿。其佛壽命無量千萬億阿僧祇劫，若人於千萬億無量阿僧祇劫中，算數校計不能得知。正法住世倍於壽命，像法住世復倍正法。』

『阿難，是山海慧自在通王如來，爲十方無量千萬億恆河沙等，諸佛如來所共讚歎，稱其功德。』 爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：『我今僧中說，阿難持法者，當供養諸佛，然後成正覺。號曰山海慧，自在通王佛。其國土清淨，名常立勝旛。教化諸菩薩，其數如恆沙。佛有大威德，名聞滿十方。壽命無有量，以愍眾生故，正法倍壽命，像法倍如是。如恆河沙等，無數諸眾生，於此佛法中，種佛道因緣。』 爾時會中心發意菩薩八千人，咸作是念：『我等尚不聞諸大菩薩得聞如是記，有何因緣，而諸聲聞得如是決？』 爾時世尊知諸菩薩心之所念，而告之曰：『諸善男子，我與阿難等，於空王佛所，同時發阿耨多羅三藐三菩提心。阿難常樂多聞，我常勤精進。是故我已得成阿耨多羅三藐三菩提，而阿難護持我法，亦護將來諸佛法藏，教化成就諸菩薩眾，其本願如是，故獲斯記。』 阿難面於佛前，自聞授記及國土莊嚴，所願既足，心大歡喜，得未曾有。即時憶念過去無量千萬億諸佛法藏，通達無礙。如今所聞，亦識本願。爾時阿難而說偈言：『世尊甚悉有，令我念過去，無量諸佛法，如今日所聞，我今無復疑，安住於佛道，方便爲侍者，護持諸佛法。』 爾時佛告羅侯羅：『汝於來世當得作佛，號蹈七寶華如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛世尊。 當供養十世界微塵等數諸佛如來，常爲諸佛而作長子，猶如今也。 是蹈七寶華佛，國土莊嚴，壽命劫數，所化弟子，正法、像法，亦如山海慧自在通王如來無異，亦爲此佛而作長子。過是以後，當得阿耨多羅三藐三菩提。』 爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：『我爲太子時，羅侯爲長子，我今成佛道，變法爲法子，於未來世中，見無量億佛，皆爲其長子，一心求佛道，羅侯羅密行，唯我能知之，現爲我長子，以示諸眾生，無量億千萬，功德不可數，安住於佛法，以求無上道。』 爾時世尊見學無學二千人，

其意柔軟，寂然清淨一心觀佛。佛告阿難：『是諸人等，當供養五十世界微塵數諸佛如來，恭敬尊重，護持法藏。末後，同時於十方國各得成佛，皆同一號，名曰寶相如來、應供、正遍知、明行足、善逝、世間解、無上士、調御丈夫、天人師、佛世尊。壽命一劫，國土莊嚴，聲聞菩薩，正法、像法，皆悉同等。』爾時世尊欲重宣此義，而說偈言：『是二千聲聞，今於我前住，悉皆與授記，未來當成佛，所供養諸佛，如上說塵數，護持其法藏，後當成正覺，各於十方國，悉同一名號，俱時坐道場，以證無上慧，皆名為寶相，國土與弟子，正法與像法，悉等無有異，咸以諸神通，度十方眾生，名聞普周遍，漸入於涅槃。』爾時學無學二千人，聞佛授記，歡喜踴躍，而說偈言：『世尊慧燈明，我聞授記音，心歡喜充滿，如甘露見灌。』

### 妙法蓮華經法師品第十

爾時世尊因藥王菩薩告八萬大士藥王。汝見是大眾中無量諸天龍王，夜叉，乾闥婆，阿脩羅，迦樓羅，緊那羅，摩（侯）羅伽，人與非人及比丘比丘尼，優婆塞優婆夷。求聲聞者，求辟支佛者，求佛道者如是等類，咸於佛前，聞妙法華經，一偈一句，乃至一念隨喜者，我皆與授記，當得阿耨多羅三藐三菩提。佛告藥王，又如來滅度之後，若有人聞妙法華經，乃至一偈一句，一念隨喜者，我亦與授阿耨多羅三藐三菩提記。若復有人受持讀誦解說書寫妙法華經，乃至一偈。於此經卷，敬視如佛，種種供養，花香瓔珞，末香塗香燒香，繪蓋幢旛，衣服伎樂，乃至合掌恭敬。藥王，當知是諸人等，已曾供養十萬億佛。於諸佛所，成就大願，愍眾生故，生此世間。藥王，若有人問，何等眾生，於未來世，當得作佛。應示是諸人等，於未來世，必得作佛。何以故？若善男子善女人於法華經，乃至一句，受持讀誦，解說書寫等種

種。供養經卷，花香瓔珞末香，塗香燒香，繪蓋幢旛，衣服伎樂，合掌恭敬。是人一切世間，所應瞻奉。應以如來供養而供養之。當知此人是大菩薩成就阿耨多羅三藐三菩提。哀愍眾生，願生此間，廣演分別妙法華經。何況盡能受持，種種供養者。藥王，當知是人自捨清靜業報，於我滅度後，愍眾生故，生於惡世，廣演此經。若是善男子善女人，我滅度後，能竊爲一人說法華經，乃至一句。當知是人，則如來使，如來所遣，行如來事。何況於大眾中，廣爲人說。藥王，若有惡人，以不善心，於一劫中，現於佛前，常毀罵佛。其罪尚輕。若人以一惡言，毀訾在家出家，讀誦法華經者，其罪甚重。藥王，其有讀誦法華經者。當知是人，以佛莊嚴而自莊嚴。則爲如來肩所荷擔，其所至方，應隨向禮，一心合掌，恭敬供養，尊重讚歎，華香瓔珞末香，塗香燒香，繪蓋幢旛，衣服肴饌，作諸伎樂，人中上供而供養之。應持天寶而以散之。天上寶聚，應以奉獻。所以者何？是人歡喜說法。須臾聞之，即得究竟阿耨多羅三藐三菩提故。爾時世尊欲重宣此義而說偈言。若欲住佛道成就自然智常當勤供養受持法華者其有欲疾得一切種智慧當受持是經並供養持者若有能受持妙法華經者當知佛所使愍念諸眾生諸有能受持妙法華經者捨於清靜土愍眾生故生此當知如是人自在所欲生能於此惡世廣說無上法應以天華香及天寶衣服天上妙寶聚供養說法者吾滅後惡世能持是經者當合掌禮敬如供養世尊上饌眾甘美及種種衣服供養是佛子冀得須臾聞若能於後世受持是經者我遣在人中行於如來事若於一劫中常懷不善心作色而罵佛獲無量重罪其有讀誦持是法華經者須臾加惡言其罪復過彼有人求佛道而於一劫中合掌在我前以無數偈讚由是讚佛故得無量功德歎美持經者其福復過彼於八十億劫以最妙色聲及與香味觸供養持經者如是供養已若得須臾聞則應自欣慶我今獲大利藥王今告汝我所說諸經而於此經中法華最第一爾時，佛復告藥王菩薩摩訶

薩。我所說經典，無量千萬億，已說今說當說。而於其中，此法華經，最爲難信難解。藥王，此經是諸佛祕要之藏。不可分布，妄授與人。諸佛世尊之所守護。從昔以來，未曾顯說。而此經者，如來現在，猶多怨嫉，沉滅度後。藥王，當知如來滅後，其能書持讀誦供養，爲他人說者。如來則爲以衣覆之，又爲他方現在諸佛之所護念，是人有大信力及志願力，諸善根力。當知是人與如來共宿，則爲如來手摩其頭。藥王，在在處處，若說若讀，若誦若書，若經卷所住處，皆應起七寶塔，極令高廣嚴飾，不須復安舍利。所以者何？此中已有如來全身。此塔應以一切華香瓔珞，繪蓋幢旛，伎樂歌頌，供養尊敬，尊重讚歎，若有人得見此塔，禮拜供養。當知是等，皆近阿耨多羅三藐三菩提。藥王，多有人在家出家，行菩薩道。若不能得見聞讀誦，書持供養是法華經者。當知是人未善行菩薩道。若有得聞是經典者，乃能善行菩薩之道。其有眾生求佛道者，若見若聞是法華經，聞以信解受持者。當知是人，得近阿耨多羅三藐三菩提。藥王，譬如有人，渴乏須水，於彼高原，穿鑿求之，猶見乾土，知水尚遠，施功不已，轉見溼土，遂漸至泥，其心決定，知水必近。菩薩亦復如是。若未聞未解，未能修習是法華經。當知是人，去阿耨多羅三藐三菩提尚遠。若得聞解思惟修習，必知得近阿耨多羅三藐三菩提。所以者何？一切菩薩阿耨多羅三藐三菩提，皆屬此經。此經開方便門，示真實相。是法華經藏，深固幽遠，無人能到。今佛教化成就菩薩，而爲開示。藥王，若有菩薩，聞是法華經，驚疑怖畏。當知是爲新發意菩薩。若聲聞人聞是經，驚疑怖畏，當知是爲增上慢者。藥王，若有善男子善女人，如來滅後，欲爲四眾說是法華經者云何應說？是善男子善女人，入如來室，著如來衣，坐如來座。爾乃應爲四眾廣說斯經。如來室者，一切眾生中，大慈悲心是。如來衣者，柔和忍辱心是。如來座者，一切法空是。安住是中，然後

以不懈怠心，爲諸菩薩及四眾，廣說是法華經。藥王，我於餘國，遣化人，爲其集聽法眾。亦遣化比丘比丘尼，優婆塞優婆夷，聽其說法。是諸化人，聞法信受，隨順不逆。若說法者，在空閑處，我時遣天龍，鬼神，乾闥婆，阿脩羅等，聽其說法。我雖在異國，時時令說法者得見我身。若於此經忘失句讀，我還爲說，令得具足。爾時，世尊欲重宣此義，而說偈言。欲捨諸懈怠應當聽此經是經難得聞信受者亦難如人渴須水穿鑿於高原猶見乾燥土知去水尚遠漸見溼土泥決定知近水藥王汝當知如是諸人等不聞法華經去佛智甚遠若聞是深經決了聲聞法是諸經之王聞已諦思惟當知此人等近於佛智慧若人說此經應入如來室著於如來衣而坐如來座處眾無所畏廣爲分別說大慈悲爲室柔和忍辱衣諸法空爲座處此爲說法若說此經時有人惡口罵加刀杖瓦石念佛故應忍我千萬億土現淨堅固身於無量億劫爲眾生說法若我滅度後能說此經者我遣化四眾比丘比丘尼及清淨士女供養於法師引導諸眾生集之令聽法若人欲加惡刀杖及瓦石則遣變化人爲之作護衛若說法之人獨在空閑處寂寞無人聲讀誦此經典我爾時爲現清靜光明身若忘失章句爲說令通利若人具是德或爲四眾說空處讀誦經皆得見我身若人在空閑我遣天龍王夜叉鬼神等爲作聽法眾是人樂說法分別無罣愛諸佛護念故能令大眾喜若親近法師速得菩薩道隨順是師學得見恆沙佛

### **妙法蓮華經見寶塔品第十一**姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時佛前有七寶塔，高五百由旬，縱廣二百五十由旬。從地湧出，住在空中。種種寶物而莊校之。五千欄楯，龕室千萬，無數幢幡，以爲嚴飾。垂寶瓔珞，寶鈴萬億而懸其上。四面皆出多摩羅跋栴檀之香，充（遍）世界。其諸幡蓋，以金銀（琉璃，磲磔瑪瑙，真珠玫瑰，七寶合成。高至四天王宮。三十三天雨天曼陀羅華，供養寶塔。餘諸天龍夜叉，乾闥婆，阿脩羅，迦樓羅，緊那羅，摩（侯）羅伽，人非

人等千萬億眾。以一切華香瓔珞，旛蓋伎樂，供養寶塔，恭敬尊重讚歎。爾時，寶塔中出大音聲。歎言善哉善哉，釋迦牟尼世尊，能以平等大慧，教菩薩法，佛所護念，妙法華經，爲大眾說。如是如是。釋迦牟尼世尊，如所說者，皆是真實。爾時，四眾見大寶塔住在空中。又聞塔中所出音聲，皆得法喜，怪未曾有。從座而起，恭敬合掌，卻住一面。爾時，有菩薩摩訶薩名大樂說。知一切世間天人阿脩羅等，心之所疑，而白佛言。世尊，以何因緣，有此寶塔，從地湧出。又於其中發是音聲。爾時，佛告大樂說菩薩。此寶塔中有如來全身。乃往過去東方無量千萬億阿僧祇世界。國名寶淨。彼中有佛號曰多寶。其佛行菩薩道時，作大誓願。若我成佛，滅度之後，於十方國土有說法華經處。我之塔廟爲聽是經故，湧現其前，爲作證明，讚言善哉。彼佛成道已，臨滅度時，於天人大眾中，告諸比丘，我滅度後。欲供養我全身者，應起一大塔。其佛以神通願力，十方世界，在在處處，若有說法華經者，彼之寶塔，皆湧出其前。全身在於塔中，讚言善哉善哉。大樂說。今多寶如來塔，聞說法華經故。從地湧出，讚言善哉善哉。是時，大樂說菩薩以如來神力故，白佛言。世尊，我等願欲見此佛身。佛告大樂說菩薩摩訶薩，是多寶佛有深重願。若我寶塔爲聽法華經故，出於諸佛前時。其有欲以我身示四眾者。彼佛分身諸佛，在於十方世界說法，盡還集一處，然後我身乃出現耳。大樂說，我分身諸佛，在於十方世界說法者，今應當集。大樂說白佛言。世尊，我等亦願欲見世尊分身諸佛，禮拜供養。爾時，佛放白毫一光，即見東方五百萬億那由他恆河沙等國土諸佛。彼諸國土皆以玻（璃）爲地，寶樹寶衣以爲莊嚴，無數千萬億菩薩充滿其中。（遍）張寶幔寶網羅上。彼國諸佛，以大妙音而說諸法，及見無量千萬億菩薩，（遍）滿諸國爲眾說法。南西北方四維上下，白毫相光所照之處，亦復如是。爾時，十方諸佛，各告

眾菩薩言。善男子，我今應往娑婆世界，釋迦牟尼佛所，并供養多寶如來寶塔。時娑婆世界，即變清淨。(琉)璃爲地，寶樹莊嚴，黃金爲繩，以界八道。無諸聚落，村營城邑，大海江河，山川林藪。燒大寶香，曼陀羅華，(遍)布其地。以寶網幔羅覆其上。懸諸寶鈴。唯留此會眾，移諸天人，置於他土。是時諸佛，各將一大菩薩以爲侍者。至娑婆世界，各到寶樹下。一一寶樹，高五百由旬。枝葉華果，次第莊嚴。諸寶樹下，皆有師子之座，高五由旬，亦以大寶而校飾之。爾時，諸佛各於此座，結跏趺坐。如是展轉，(遍)滿三千大千世界。而於釋迦牟尼佛，一方所分之身，猶故未盡。時釋迦牟尼佛，欲容受所分身諸佛故。八方各更變二百萬億那由他國，皆令清淨。無有地獄，惡鬼，畜生，及阿脩羅。又移諸天人，置於它土。所化之國，亦以(琉)璃爲地，寶樹莊嚴。樹高五百由旬，枝葉華果，次第嚴飾。樹下皆有寶師子座，高五百由旬。種種諸寶，以爲莊校。亦無大海江河，及目真鄰陀山。摩訶目真鄰陀山，鐵圍山，大鐵圍山，須彌山等諸山王，通爲一佛國土。寶地平正，寶交露幔，(遍)覆其上。懸諸旛蓋，燒大寶香。諸天寶華，(遍)布其地。釋迦牟尼佛，爲諸佛當來坐故，復於八方各更變二百萬億那由他國，皆令清淨。無有地獄，惡鬼，畜生，及阿脩羅。又移諸天人，置於它土。所化之國，亦以(琉)璃爲地，寶樹莊嚴。樹高五百由旬，枝葉華果，次第莊嚴。樹下皆有寶師子座，高五百由旬。亦以大寶而校飾之。亦無大海江河，及目真鄰陀山。摩訶目真鄰陀山，鐵圍山，大鐵圍山，須彌山等諸山王，通爲一佛國土。寶地平正，寶交露幔，(遍)覆其上。懸諸旛蓋，燒大寶香。諸天寶華，(遍)布其地。爾時，東方釋迦牟尼所分之身，百千萬億那由他恆河沙等國土中諸佛，各各說法，來集於此。如是次第十方諸佛，皆悉來集，坐於八方。爾時，一一方四百萬億那由他國土，諸佛如來，(遍)滿其中。是



時諸佛，各在寶樹下，坐師子座。皆遣侍者，問訊釋迦牟尼佛。各齎寶華滿掬，而告之言。善男子，汝往詣耆闍崛山，釋迦牟尼佛所，如我辭曰。少病少惱，氣力安樂。及菩薩聲聞眾，悉安隱不？以此寶華，散佛供養，而作是言。彼某甲佛，與欲開此寶塔。諸佛遣使，亦復如是。爾時，釋迦牟尼佛，見所分身佛悉以來集，各各坐於師子之座。皆聞諸佛，與欲同開寶塔。即從座起，住虛空中。一切四眾，起立合掌，一心觀佛。於是釋迦牟尼佛，以右指開七寶塔戶。出大音聲，如卻關鑰，開大城門。及時，一切眾會，皆見多寶如來，於寶塔中坐師子座。全身不散，如入禪定。又聞其言。善哉善哉，釋迦牟尼佛，快說是法華經。我為聽是經故，而來至此。爾時四眾等，見過去無量千萬億劫滅度佛，說如是言，歎未曾有。以天寶華聚，散多寶佛，及釋迦牟尼佛上。爾時，多寶佛於寶塔中，分半座與釋迦牟尼佛，而作是言。釋迦牟尼佛，可就此座。及時，釋迦牟尼佛，入其塔中，作其半座，結跏趺坐。爾時，大眾見二如來，在七寶塔中，師子座上結跏趺坐。各作是念，佛坐高遠，惟願如來以神通力，令我等輩，俱處虛空。及時，釋迦牟尼佛，以神通力接諸大眾，皆在虛空。以大音聲，普告四眾。誰能於此娑婆國土，廣說妙法華經，今正是時。如來不久當入涅槃。佛欲以此妙法華經，付囑有在。爾時，世尊欲重宣此義，而說偈言。聖主世尊雖久滅度在寶塔中尚為法來諸人云何不勤為法此佛滅度無央數劫處處聽法以難遇故彼佛本願我滅度後在在所往常為聽法又我分身無量諸佛如恆沙等來欲聽法及見滅度多寶如來各捨妙土及弟子眾天人龍神諸供養事令法久住故來至此為坐諸佛以神通力移無量眾令國清靜諸佛各各詣寶樹下如清淨池蓮華莊嚴其寶樹下諸師子座佛坐其上光明嚴飾如夜闍中然大炬火身出妙香（遍）十方國眾生蒙薰喜不自勝譬如大風吹小樹枝以是方便令法久住告諸大眾我滅度後誰能護持讀說斯經今於佛

前自說誓言其多寶佛雖久滅度以大誓願而師子吼多寶如來及與我身所集化佛當知此意諸佛子等誰能護法當發大願令得久住其有能護此經法者則爲供養我及多寶此多寶佛處於寶塔常遊十方爲是經故亦復供養諸來化佛莊嚴光飾諸世界者若說此經則爲見我多寶如來及諸化佛諸善男子各諦思惟此爲難事宜發大願諸餘經典數如恆沙雖說此等未足爲難若接須彌擲置他方無數佛土亦未爲難若以足指動大千界遠擲他國亦未爲難若立有頂爲眾演說無量餘經亦未爲難若佛滅後於惡世中能說此經是則爲難假使有人手把虛空而以遊行亦未爲難於我滅後若自書持若使人書是則爲難若以大地置足甲上升於梵天亦未爲難佛滅度後於惡世中暫讀此經是則爲難假使劫燒擔負乾草入中不燒亦未爲難我滅度後若持此經爲一人說是則爲難若持八萬四千法藏十二部經爲人演說令諸聽者得六神通雖能如是亦未爲難於我滅後聽受此經問其義趣是則爲難若人說法令千萬億無量無數恆沙眾生得阿羅漢具六神通雖有是益亦未爲難於我滅後若能奉持如斯經典是則爲難我爲佛道於無量土從始至今廣說諸經而於其中此經第一若有能持則持佛身諸善男子於我滅後誰能受持讀誦此經今於佛前自說誓言此經難持若暫持者我則歡喜諸佛亦然如是之人諸佛所歎是則勇猛是則精進是名持戒行頭陀者則爲疾得無上佛道能於來世讀持此經是真佛子住淳善地佛滅度後能解其義是諸天人世間之眼於恐懼世能須臾說一切天人皆應供養

### **妙法蓮華經提婆達多品第十二**姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時，佛告諸菩薩及天人四眾。吾於過去無量劫中，求法華經，無有懈倦。於多劫中，常作國王，發願求於無上菩提，心不退轉。爲欲滿足六波羅蜜，勤行布施，心無（吝）惜。象馬七珍，國城妻子，奴婢僕從，頭目腦髓，身肉手足，不惜軀命。時世人民，壽命無量。爲於法故，捐捨國位，委政太子，擊鼓宣令，四方求法。誰

能爲我，說大乘者，吾當終身供給走使。時有仙人來白王言。我有大乘，名妙法華經。若不違我，當爲宣說。王聞仙言，歡喜踴躍，即隨仙人，供給所須。采果汲水，拾薪設食，乃至以身而爲床座，身心無倦。于時奉事，經於千歲。爲於法故，精勤給侍，令無所乏。爾時，世尊，欲重宣此義，而說偈言。我念過去劫爲求大法故雖作世國王不貪五欲樂椎鐘告四方誰有大法者若爲我解說身當爲奴僕時有阿私仙來白於大王我有微妙法世間所希有若能修行者吾當爲汝說時王聞仙言心生大喜悅即便隨仙人供給於所須采薪及果蓏隨時恭敬與情存妙法故身心無懈倦普爲諸眾生勤求於大法亦不爲己身及以五欲樂故爲大國王勤求獲此法遂致得成佛今故爲汝說佛告諸比丘。爾時王者，則我身是。時仙人者，今提婆達多是。由提婆達多善知識故，令我具足六波羅蜜，慈悲喜捨，三十二相，八十種好，紫磨金色，十力，四無所畏，四攝法，十八不共，神通道力，成等正覺，廣度眾生，皆因提婆達多善知識故。告諸四眾，提婆達多，(卻)後過無量劫，當得成佛，號曰天王如來，應供，正(遍)知，名行足，善逝世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。世界名天道。時天王佛，住世二十中劫。廣爲眾生，說於妙法。恆河沙眾生，得阿羅漢果。無量眾生，發緣覺心。恆河沙眾生，發無上道心，得無生忍，至不退轉。時天王佛般涅槃後，正法住世，二十中劫。全身舍利起七寶塔，高六十由旬，縱廣四十由旬。諸天人民，悉以雜華，末香燒香塗香，衣服瓔珞，幢旛寶蓋，伎樂歌頌，禮拜供養，七寶廟塔。無量眾生，得阿羅漢果。無量眾生，悟辟支佛。不可思議眾生，發菩提心，至不退轉。佛告諸比丘，未來世中，若有善男子善女人，聞妙法華經提婆達多品，淨心信敬，不生疑惑者，不墮地獄餓鬼畜生，生十方佛前。所生之處，常聞此經。若生人天中，受勝妙樂。若在佛前蓮華化生。於時下方多寶世尊，所從菩薩，名曰智積。

白多寶佛，當還本土。釋迦牟尼佛告智積曰。善男子且待須臾。此有菩薩名文殊師利，可與相見，論說妙法，可還本土。爾時，文殊師利，坐千葉蓮華，大如車輪。俱來菩薩，亦作寶蓮華。從於大海娑竭羅龍宮，自然湧出，住虛空中。詣靈鷲山，從蓮華下，至於佛所，頭面敬禮，二世尊足。修敬已畢，往智積所，共相慰問，卻坐一面。智積菩薩問文殊師利，仁往龍宮所化眾生，其數幾何？文殊師利言，其數無量，不可稱計，非口所宣，非心所測。且待須臾，自當證知，所言未竟。無數菩薩，皆是文殊師利之所化度，具菩薩行，皆共論說六波羅蜜。本聲聞人，在虛空中，說聲聞行。今皆修行大乘空義。文殊師利謂智積曰。於海教化其事如是。爾時智積菩薩，以偈讚曰。大智德勇（健）化度無量眾今此諸大會及我皆已見演唱實相義開闡一乘法廣導諸眾生令速成菩提文殊師利言，我於海中，唯常宣說妙法華經。智積問文殊師利言，此經甚深微妙。諸經中寶，世所希有。頗有眾生，勤加精進，修行此經，速得佛不？文殊師利言，有娑竭羅龍王女，年始八歲，智慧利根，善知眾生，諸根行業，得陀羅尼。諸佛所說甚深祕藏，悉能受持。深入禪定，了達諸法。於剎那頃，發菩提心，得不退轉。辯才無礙，慈念眾生，猶如赤子，功德具足。心念口演，微妙廣大，慈悲仁讓，志意和雅，能至菩提。智積菩薩言，我見釋迦如來，於無量劫難行苦行，積功累德，求菩提道未曾止息。觀三千大千世界，乃至無有如芥子許，非是菩薩捨身命處。為眾生故，然後乃得成菩提道。不信此女於須臾頃便成正覺。言論未訖，時龍王女忽現於前，頭面禮敬，卻住一面，已偈讚曰。深達罪福相（遍）照於十方微妙淨法身具相三十二以八十種好用莊嚴法身天人所戴仰龍神咸恭敬一切眾生類無不宗奉者又聞成菩提唯佛當證知我闡大乘教度脫苦眾生時舍利弗與龍女言，汝謂不久得無上道，是事難信，所以者何？女身垢穢，非是法器，云何

能得無上菩提。佛道懸曠，經無量劫，勤苦積行，具修諸度，然後乃成。又女人身，猶有五障。一者不得作梵天王。二者帝釋。三者魔王。四者轉輪聖王。五者佛身。云何女身速得成佛。爾時龍女有一寶珠，價直三千大千世界。持以上佛，佛即受之。龍女謂智積菩薩，尊者，舍利弗言。我獻寶珠世尊納受，是事疾不？答言甚疾。女言，以汝神力，觀我成佛，復速於此。當時眾會，皆見龍女，忽然之間，變成男子，具菩薩行。疾往南方無垢世界，作寶蓮華，成等正覺。三十二相，八十種好。普為十方一切眾生，演說妙法。爾時，娑婆世界菩薩聲聞天龍八部，人與非人，皆遙見彼龍女成佛。普為時會人天說法，心大歡喜，悉遙敬禮。無量眾生，聞法解悟，得不退轉。無量眾生，得受道記。無垢世界，六反震動。娑婆世界，三千眾生，住不退地。三千眾生，發菩提心，而得受記。智積菩薩及舍利弗一切眾會，默然信受。

### **妙法蓮華經勸持品第十三姚秦三藏法師鳩摩羅什譯**

爾時藥王菩薩摩訶薩，及大樂說菩薩摩訶薩，與二萬眷屬俱，皆於佛前作是誓言。惟願世尊，不以為慮。我等於佛滅後，當奉持讀誦說此經典。後惡世眾生，善根轉少，多增上慢，貪利供養，增不善根，遠離解脫。雖難可教化，我等當起大忍力，讀誦此經，持說書寫。種種供養，不惜身命。爾時，眾中五百阿羅漢得受記者白佛言。世尊，我等亦自誓願，於異國土，廣說此經。復有學無學八千人得受記者，從座而起。合掌向佛而作是誓言。世尊，我等亦當於他國土廣說此經，所以者何？是娑婆國中，人多弊惡，懷增上慢，功德淺薄。瞋濁諂曲，心不實故。爾時，佛姨母摩訶波闍波提比丘尼，與學無學比丘尼六千人，俱從座而起。一心合掌瞻仰尊嚴，目不暫捨。於時世尊告憍曇彌。何故憂色而視如來。汝心將無謂我不說汝名，受阿耨多羅三藐三菩提記耶？憍曇彌，我先總說一切聲聞，皆已授記。今汝欲知記者，

將來之世，當於六萬八千億諸佛法中，爲大法師。及六千學無學比丘尼，俱爲法師。汝如是漸漸具菩薩道，當得作佛。號一切眾生喜見如來，應供，正（遍）知，名行足，善逝世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。憍曇彌，是一切眾生喜見佛，及六千菩薩，轉次受記，得阿耨多羅三藐三菩提。爾時，羅（侯）羅母，耶輸陀羅比丘尼，作是念。世尊於受記中獨不說我名。佛告耶輸陀羅，汝於來世，百千萬億諸佛法中，修菩薩行，爲大法師。漸具佛道，於善國中，當得作佛。號具足千萬光相如來，應供，正（遍）知，名行足，善逝世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。佛壽無量阿僧祇劫。爾時摩訶波闍波提比丘尼，及耶輸陀羅比丘尼并其眷屬，皆大歡喜。得未曾有。即於佛前，而說偈言。世尊導師安隱天人我等聞記心安具足諸比丘尼說是偈已白佛言。世尊，我等亦能於他方國，廣宣此經。爾時世尊是八十萬億那由他諸菩薩摩訶薩。是諸菩薩，皆是阿惟越致，轉不退法輪，得諸陀羅尼。即從座起，至於佛前，一心合掌，而作是念。若世尊告敕我等，持說此經者，當如佛教，廣宣斯法。復作是念，佛今默然，不見告敕，我當云何。時諸菩薩敬順佛意，并欲自滿本願。便於佛前作師子吼，而發誓言。世尊，我等於如來滅後，周旋往返十方世界。能令眾生書寫此經，受持讀誦，解說其義，如法修行，正憶念。皆是佛之威力。惟願世尊在於他方，遙見守護。即時諸菩薩，俱同發聲而說偈言。惟願不爲慮於佛滅度後恐怖惡世中我等當廣說有諸無智人惡口罵詈等及加刀杖者我等皆當忍惡世中比丘邪智心諂曲未得謂爲得我慢心充滿或有阿練若納衣在空閒自謂行真道輕賤人間者貪著利養故與白衣說法爲世所恭敬如六通羅漢是人懷惡心常念世俗事假名阿練若好出我等過而作如是言此諸比丘等爲貪利養故說外道論義自作此經典誑惑世間人爲求名聞故分別於是經常在大眾中欲毀我等故向國王大臣婆

羅門居士及餘比丘眾誹謗說我惡謂是邪見人說外道論義我等敬佛故悉忍是諸惡爲斯所輕言汝等皆是佛如此輕慢言皆當忍受之濁劫惡世中多有諸恐怖惡鬼入其身罵詈毀辱我我等敬信佛當著忍辱鎧爲說是經故忍此諸難事我不愛身命但惜無上道我等於來世護持佛所囑世尊自當知濁世惡比丘不知佛方便隨宜所說法惡口而鬻蹙數數見擯出遠離於塔寺如是等眾惡念佛告敕故皆當忍是事諸聚落城邑其有求法者我皆到其所說佛所囑法我是世尊使處眾無所畏我當善說法願佛安隱住我於世尊前諸來十方佛發如是誓言佛自知我心妙法蓮華經卷第四南無過去多寶佛五百弟子，記證金仙，多寶佛塔湧其前。樂說起根源，爲法求賢，聽演妙蓮詮。

#### 妙法蓮華經卷第五妙法蓮華經安樂行品第十四姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時文殊師利法王子菩薩摩訶薩白佛言。世尊，是諸菩薩，甚爲難有，敬順佛故，發大誓願，於後惡世，護持讀說是法華經。世尊，菩薩摩訶薩，於後惡世，云何能說是佛經。佛告文殊師利。若菩薩摩訶薩，於後惡世欲說是經，當安住四法。一者安住菩薩行處，親近處，能爲眾生演說是經。文殊師利，云何名菩薩摩訶薩行處。若菩薩摩訶薩住忍辱地，柔和善順，而不猝暴，心亦不驚。又復於法無所行，而關諸法如實相。亦不行不分別，是名菩薩摩訶薩行處。云何名菩薩摩訶薩親近處？菩薩摩訶薩，不親近國王王子，大臣官長。不親近諸外道梵志，尼犍子等，及造世俗文筆，讚詠外書，及路伽耶陀，逆路伽耶陀者。亦不親近諸有兇戲，相（手叉）相撲，及那羅等種種變現之戲。又不親近旃陀羅，及畜豬羊雞狗，畋獵漁捕，諸惡律儀。如是人等。或時來者，則爲說法，無所希望。又不親近求聲聞比丘，比丘尼，優婆塞，優婆夷。亦不問訊。若於房中，若經行處，若在講堂中，不共住止，或時來者。隨宜說法，無所希求。文殊師利，又菩薩摩訶薩，不應於女人身，取能生欲

想相，而爲說法，亦不樂見。若入他家，不與小女處女寡女等共語。亦復不近五種不男之人，以爲親厚。不獨入他家。若有因緣須獨入時，但一心念佛。若爲女人說法，不露齒笑，不現胸臆，乃至爲法，猶不親厚。況復餘事。不樂畜年少弟子，沙彌小兒。亦不樂與同師。常好坐禪，在於閒處，修攝其心。文殊師利，是名初親近處。復次菩薩摩訶薩，觀一切法空。如實相，不顛倒，不動不退不轉。如虛空無所有性。一切語言道斷。不生不出不起。無名無相，實無所有。無量無邊，無（礙）無障。但以因緣有，從顛倒生，故說。常樂觀如是法相。是名菩薩摩訶薩，第二親近處。爾時世尊，欲重宣此義，而說偈言。若有菩薩於後惡世無怖畏心欲說是經應入行處及親近處常離國王及國王子大臣官長兇險戲者及旃陀羅外道梵志亦不親近增上慢人貪著小乘三藏學者破戒比丘名字羅漢及比丘尼好戲笑者深著五欲求現滅度諸優婆夷皆勿親近若是人等以好心來到菩薩所爲聞佛道菩薩則以無所畏心不懷希望而爲說法寡女處女及諸不男皆勿親近以爲親厚亦莫親近屠兒魁膾畋獵漁捕爲利殺害販肉自活街賣女色如是之人皆勿親近兇險相撲種種嬉戲諸淫女等盡勿親近莫獨屏處爲女說法若說法時無得戲笑入里乞食將一比丘若無比丘一心念佛是則名爲行處近處以此二處能安樂說又復不行上中下法有爲無爲實不實法亦不分別是男是女不得諸法不知不見是則名爲菩薩行處一切諸法空無所有無有常住亦無起滅是名智者所親近處顛倒分別諸法有無是實非實是生非生在於閒處修攝其心安住不動如須彌山觀一切法皆無所有猶如虛空無有堅固不生不出不動不退常住一相是名近處若有比丘於我滅後入是行處及親近處說斯經時無有怯弱菩薩有時入於靜室以正憶念隨義觀法從禪定起爲諸國王王子臣民婆羅門等開化演暢說斯經典其心安隱無有怯弱文殊師利是名菩薩安住初法能於後世說法華經又文殊師利。如來滅後，於末法中欲說是經，應住安樂行。



若口宣說，若讀經時，不樂說人，及經典過，亦不輕慢諸餘法師。不說他人好惡長短。於聲聞人，亦不稱名，說其過惡。亦不稱名讚歎其美。又亦不生怨嫌之心。善修如是安樂心故，諸有聽者，不逆其意。有所難問，不以小乘法答。但以大乘而為解說，令得一切種智。爾時世尊，欲重宣此義而說偈言。菩薩安樂安隱說法於清淨地而施床座以油塗身澡浴塵穢著新淨衣內外俱淨安處法座隨問為說若有比丘及比丘尼諸優婆塞及優婆夷國王王子群臣士民以微妙義和顏為說若有難問隨義而答因緣譬喻敷演分別以是方便皆使發心漸漸增益入於佛道除懶惰意及懈怠想離諸憂惱慈心說法晝夜常說無上道教以諸因緣無量譬喻開示眾生咸令歡喜衣服臥具飲食醫藥而於其中無所希望但一心念說法因緣願成佛道令眾亦爾是則大利安樂供養我滅度後若有比丘能演說斯妙法華經心無嫉恚諸惱障礙亦無憂愁及罵詈者又無怖畏加刀杖等亦無擯出安住忍故智者如是善修其心能住安樂如我上說其人功德千萬億劫算數譬喻說不能盡又文殊師利菩薩摩訶薩，於後末世，法欲滅時受持讀誦斯經典者，無懷嫉（妒）諂誑之心，亦勿輕罵學佛道者，求其長短。若比丘比丘尼，優婆塞優婆夷，求聲聞者，求辟支佛者，求菩薩道者，無得惱之令其疑悔。與其人言，汝等去道甚遠，終不能得一切種智。所以者何？汝是放逸之人，於道懈怠故。又亦不應戲論諸法，有所爭競。當於一切眾生起大悲想。於諸如來起慈父想。於諸菩薩起大師想。於十方諸大菩薩，常應深心恭敬禮拜。於一切眾生平等說法，以順法故，不多不少，乃至深愛法者亦不為多說。文殊師利，是菩薩摩訶薩，於後末世，法欲滅時，有成就是第三安樂行者，說是法時，無能惱亂，得好同學，共讀誦是經。亦得大眾而來聽受，聽已能持，持已能誦，誦已能說，說已能書。若使人書，供養經卷，恭敬尊重讚歎。爾時世尊，欲重宣此義，而說偈言。若欲說是經當捨嫉恚慢諂誑邪偽心常修質直行

不輕蔑於人亦不戲論法不令他疑悔云汝不得佛是佛子說法常柔和能忍慈悲於一切不生懈怠心十方大菩薩愍眾故行道應生恭敬心是則我大師於諸佛世尊生無上父想破於僞慢心說法無障礙第三法如是智者應守護一心安樂行無量眾所敬又文殊師利菩薩摩訶薩，於後末世，法欲滅時，有持是法華經者。於在家出家人中生大慈心。於非菩薩人中，生大悲心。應作是念，如是之人，則為大失。如來方便，隨宜說法。不聞不知，不覺不問，不信不解。其人雖不問，不信不解是經。我得阿耨多羅三藐三菩提時，隨在何地，以神通力，智慧力，引之令得住是法中。文殊師利，是菩薩摩訶薩，於如來滅後，有成就此第四法者，說是法時，無有過失。常為比丘比丘尼，優婆塞優婆夷，國王王子，大臣人民，婆羅門居士等，供養恭敬，尊重讚歎。虛空諸天為聽法故，亦常隨侍。若在聚落城邑，空閑林中，有人來欲難問者。諸天晝夜常為法故，而衛護之，能令聽者，皆得歡喜。所以者何？此經是一切過去未來現在諸佛神力所護故。文殊師利，是法華經，於無量國中，乃至名字不可得聞。何況得見受持讀誦。文殊師利，譬如強力轉輪聖王，欲以威勢降伏諸國，而諸小王不順其命。時轉輪王，起種種兵而往討伐。王見兵眾戰有功者，即大歡喜，隨功賞賜。或與田宅聚落城邑，或與衣服嚴身之具，或與種種珍寶，金銀（琉）璃碑磔瑪瑙珊瑚琥珀，象馬車乘奴婢人民。為髻中明珠不以與之，所以者何？獨王頂上有此一珠。若以與之，王諸眷屬，必大驚怪。文殊師利，如來亦復如是。以禪定智慧力，得法國土。王於三界，而諸魔王，不肯順伏。如來賢聖諸將與之共戰。其有功者，心亦歡喜。於四眾中為說諸經，令其心悅。賜以禪定解脫無漏根力，諸法之財。又復賜與涅槃之城，言得滅度。引導其心，令皆歡喜，而不為說是法華經。文殊師利，如轉輪王見諸兵眾有大功者，心甚歡喜。以此難信之珠，久在髻中，不妄與人，而今與之。

如來亦復如是。於三界中爲大法王，以法教化一切眾生。見賢聖軍與五陰魔，煩惱魔，死魔共戰，有大功勳。滅三毒，出三界，破魔網。爾時如來亦大歡喜。此法華經，能令眾生，至一切智。一切世間，多怨難信。先所未說，而今說之。文殊師利，此法華經，是諸如來第一之說。於諸說中，最爲甚深，末後賜與。如彼強力之王，久護明珠，今乃與之。文殊師利，此法華經，諸佛如來秘密之藏。於諸經中，最在其上。長夜守護，不妄宣說，始於今日，乃與汝等而敷演之。爾時世尊欲重宣此義，而說偈言。常行忍辱哀愍一切乃能演說佛所讚經後末世時持此經者於家出家及非菩薩應生慈悲斯等不聞不信是經則爲大失我得佛道以諸方便爲說此法令住其中譬如強力轉輪之王兵戰有功賞賜諸物象馬車乘嚴身之具及諸田宅聚落城邑或與衣服種種珍寶奴婢財物歡喜賜與如有勇健能爲難事王解髻中明珠賜之如來亦爾爲諸法王忍辱大力智慧寶藏以大慈悲如法化世見一切人受諸苦惱欲求解脫與諸魔戰爲是眾生說種種法以大方便說此諸經既知眾生得其力已末後乃爲說是法華如王解髻明珠與之此經爲尊眾經中上我常守護不妄開示今正是時爲汝等說我滅度後求佛道者欲得安隱演說斯經應當親近如是四法讀是經者常無憂惱又無病痛顏色鮮白不生貧窮卑賤醜陋眾生樂見如慕賢聖天諸童子以爲給使刀杖不加毒不能害若人惡罵口則閉塞遊行無畏如師子王智慧光明如日之照若於夢中但見妙事見諸如來坐師子座諸比丘眾圍繞說法又見龍神阿脩羅等數如恆沙恭敬合掌自見其身而爲說法又見諸佛身相金色放無量光照於一切以梵音聲演說諸法佛爲四眾說無上法見身處中合掌讚佛聞法歡喜而爲供養得陀羅尼證不退智佛知其心深入佛道即爲授記成最正覺汝善男子當於來世得無量智佛之大道國土嚴淨廣大無比亦有四眾合掌聽法又見自身在山林中修習善法證諸實相深入禪定見十方佛諸佛身金色百福相莊嚴聞法爲人說常有是好夢又夢作國王捨宮殿眷屬及

上妙五欲行詣於道場在菩提樹下而處師子座求道過七日得諸佛之智成無上道已起而轉法輪爲四眾說法經千萬億劫說無漏妙法度無量眾生後當入涅槃如煙盡燈滅若後惡世中說是第一法是人得大利如上諸功德

### 妙法蓮華經從地湧出品第十五姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時他方國土諸來菩薩摩訶薩，過八恆河沙數。於大眾中起，合掌作禮，而白佛言。世尊，若聽我等於佛滅後，在此娑婆世界，勤加精進，護持讀誦書寫供養是經典者。當於此土而廣說之。爾時佛告諸菩薩摩訶薩眾。止善男子，不須汝等護持此經，所以者何？我娑婆世界，自有六萬恆河沙等菩薩摩訶薩。一一菩薩，各有六萬恆河沙眷屬。是諸人等，能於我滅後，護持讀誦廣說此經。佛說是時，娑婆世界，三千大千國土，地皆震裂。而於其中有無量千億菩薩摩訶薩，同時湧出。是諸菩薩身皆金色，三十二相，無量光明。先盡在此娑婆世界之下，此界虛空中住。是諸菩薩，聞釋迦牟尼佛所說音聲，從下發來。一一菩薩，皆是大眾唱導之首。各將六萬恆河沙眷屬。況將五萬四萬三萬二萬一萬恆河沙等眷屬者。況復乃至一恆河沙，半恆河沙，四分之一恆河沙，乃至千萬億那由他分之一，況復千萬億那由他眷屬，況復萬億眷屬，況復千萬百萬乃至一萬，況復一千一百乃至一十。況復將五四三二一弟子者，況復單已樂遠離行。如是等比，無量無邊。算術譬喻所不能知。是諸菩薩從地出已。各詣虛空七寶妙塔，多寶如來，釋迦摩尼佛所。到已，向二世尊，頭面禮足，及至諸寶樹下，師子座上佛所，亦皆作禮，又遶三（匝），合掌恭敬。以諸菩薩種種讚法，而以讚歎，住在一面。欣樂瞻仰於二世尊。是諸菩薩摩訶薩從初湧出，以諸菩薩種種讚法，而讚於佛。如是時間，經五十小劫。是時，釋迦牟尼佛，默然而坐，及諸四眾亦皆默然，五十小劫。佛神力故，令諸大眾謂如半日。爾時四眾亦以佛神力故，

見諸菩薩（遍）滿無量百千萬億國土虛空。是菩薩眾中，有四導師。一名上行，二名無邊行，三名淨行，四名安立行。是四菩薩於其眾中，最爲上首唱導之師。在大眾前，各共合掌，觀釋迦牟尼佛，而問訊言。世尊少病少惱，安樂行不？所應度者受教易不？不令世尊生疲勞耶？爾時四大菩薩而說偈言。

世尊安樂少病少惱教化眾生得無疲倦又諸眾生受化易不不令世尊生疲勞耶爾時世尊，於菩薩大眾中而作是言。如是如是，是諸善男子。如來安樂，少病少惱，諸眾生等，易可化度，無有疲勞，所以者何？是諸眾生，生生世世以來，常受我化。亦於過去諸佛，恭敬尊重，種諸善根。此諸眾生，始見我身，聞我所說，即皆信受入如來慧。除先修習學小乘者，如是之人，我今亦令得聞是經，入於佛慧。爾時，諸大菩薩而說偈言。

善哉善哉大雄世尊諸眾生等易可化度能問諸佛甚深智慧聞已信行我等隨喜於時世尊，讚歎上首諸大菩薩。善哉善哉，善男子，汝等能於如來發隨喜心。爾時彌勒菩薩，及八千恆河沙諸菩薩眾，皆作是念。我等從昔以來，不見不聞如是大菩薩摩訶薩眾。從地湧出，住世尊前，合掌供養，問訊如來。時彌勒菩薩摩訶薩，知八千恆河沙諸菩薩等心之所念，并欲自決所疑，合掌向佛，以偈問曰。無量千萬億大眾諸菩薩昔所未曾見願兩足尊說是從何所來以何因緣集巨身大神通智慧叵思議其志念堅固有大忍辱力眾生所樂見爲從何所來一一諸菩薩所將諸眷屬其數無有量如恆河沙等或有大菩薩將六萬恆沙如是諸大眾一心求佛道是諸大師等六萬恆河沙俱來供養佛及護持是經將五萬恆沙其數過於是四萬及三萬二萬至一萬一千一百等乃至一恆沙半及三四分億萬分之一千萬那由他萬億諸弟子乃至於半億其數復過上百萬至一萬一千及一百五十與一十乃至三二一單已無眷屬樂於獨處者俱來至佛所其數轉過上如是諸大

眾若人行籌數過於恆沙劫猶不能盡知是諸大威得精進菩薩眾誰爲其說法教化而成就從誰初發心稱揚何佛法受持行誰經修習何佛道如是諸菩薩神通大智力四方地震裂皆從中湧出世尊我昔來未曾見是事願說其所從國土之名號我常遊諸國未曾見是眾我於此眾中乃不識一人忽然從地出願說其因緣今此之大會無量百千億是諸菩薩等皆欲知此事是諸菩薩眾本末之因緣無量德世尊惟願決眾疑爾時，釋迦牟尼分身諸佛，從無量千萬億他方國土來者，在於八方諸寶樹下，師子座上結跏趺坐。其佛侍者，各各見是菩薩大眾，於三千大千世界四方從地湧出，住於虛空。各白其佛言。世尊，此諸無量無邊阿僧祇菩薩大眾，從何所來？爾時，諸佛各告侍者。諸善男子，且待須臾，有菩薩摩訶薩，名曰彌勒。釋迦牟尼佛之所授記，次後作佛，已問斯事，佛今答之，汝等自當因是得聞。爾時，釋迦牟尼佛告彌勒菩薩，善哉善哉。阿逸多乃能問佛如是大事。汝等當共一心，被精進鎧，發堅固意。如來今欲顯發宣示諸佛智慧，諸佛自在神通之力，諸佛師子奮迅之力，諸佛威猛大勢之力。爾時，世尊欲重宣此義，而說偈言。當精進一心我欲說此事勿得有疑悔佛智叵思議汝今出信力住於忍善中昔所未聞法今皆當得聞我今安慰汝勿得懷疑懼佛無不實語智慧不可量所得第一法甚深叵分別如是今當說汝等一心聽爾時，世尊說此偈已。告彌勒菩薩。我今於此大眾宣告汝等。阿逸多，是諸大菩薩摩訶薩，無量無數阿僧祇從地湧出，汝等昔所未見者。我於是娑婆世界，得阿耨多婆三藐三菩提已，教化示導，是諸菩薩調伏其心，令發道意。此諸菩薩，皆於是娑婆世界之下，此界虛空中住。於諸經典，讀誦通利，思惟分別，正憶念。阿逸多，是諸善男子等，不樂在眾，多有所說，常樂靜處，勤行精進，未曾休息，亦不依止人天而住。常樂深智，無有障礙，亦常樂於諸佛之法，一心精進，求無上慧。爾時，世尊欲重宣此義，而說偈言。

阿逸汝當知是諸大菩薩從無數劫來修習佛智慧悉是我所化令發大道心此等是我子依止是世界常行頭陀事志樂於靜處捨大眾憤鬧不樂多所說如是諸子等學習我道法晝夜常精進爲求佛道故在娑婆世界下方空中住志念力堅固常勤求智慧說種種妙法其心無所畏我於伽耶城菩提樹下坐得成最正覺轉無上法輪爾乃教化之令初發道心今皆住不退悉當得成佛我今說實語汝等一心信我從久遠來教化是等眾

爾時彌勒菩薩摩訶薩，及無數諸菩薩等，心生疑惑，怪未曾有。而作是念，云何世尊於少時間，教化如是無量無邊阿僧祇諸大菩薩，令住阿耨多羅三藐三菩提。即白佛言。世尊，如來爲太子時，出於釋宮，去伽耶城不遠，坐於道場，得成阿耨多羅三藐三菩提。從是已來，始過四十餘年。世尊云何於此少時，大作佛事。以佛勢力，以佛功德，教化如是無量大菩薩眾，當成阿耨多羅三藐三菩提。世尊，此大菩薩眾，假使有人，於千萬億劫，數不能盡，不得其邊。斯等久遠已來，於無量無邊諸佛所，植諸善根，成就菩薩道，常修梵行。世尊，如此之事，世所難信。譬如有人，色美髮黑，年二十五，指百歲人，言是我子，其百歲人，亦指年少，言是我父，生育我等。是事難信，佛亦如是。得道以來，其實未久。而此大眾諸菩薩等，已於無量千萬億劫，爲佛道故，勤行精進。善入出住無量百千萬億三昧。得大神通，久修梵行，善能次第習諸善法，巧於問答。人中之寶，一切世間甚爲希有。今日世尊，方云得佛道時，初令發心，教化示導，令向阿耨多羅三藐三菩提。世尊得佛未久，乃能作此大功德事。我等雖復信佛，隨宜所說。佛所出言，未曾虛妄，佛所知者，皆悉通達。然諸新發意菩薩，於佛滅後，若聞是語。或不信受，而起破法罪業因緣。唯然世尊。願爲解說，除我等疑，及未來世諸善男子聞此事已亦不生疑。爾時，彌勒菩薩欲重宣此義，而說偈言。

佛昔從釋種出家近伽耶坐於菩提樹爾來尚未久此諸佛子等其數不可量久已行佛道住於神通力善學菩薩道不染世間法如蓮華在水從地而湧出皆起恭敬心住於世尊前是事難思議云何而可信佛得道甚近所成就甚多願爲除眾疑如實分別說譬如少壯人年始二十五示人百歲子髮白而面皺是等我所生子亦說是父父少而子老舉世所不信世尊亦如是得道來甚近是諸菩薩等志固無怯弱從無量劫來忍辱心決定端正有威德十方佛所讚善能分別說不樂在人眾常好在禪定爲求佛道故於下空中住我等從佛聞於此事無疑願佛爲未來演說令開解若有於此經生疑不信者即當墮惡道願今爲解說是無量菩薩云何於少時教化令發心而住不退地

#### 妙法蓮華經如來壽量品第十六 姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時佛告諸菩薩及一切大眾。諸善男子，汝等當信解如來誠諦之語。又復告諸大眾，汝等當信解如來誠諦之語，是時菩薩大眾，彌勒爲首，合掌白佛言。世尊，惟願說之，我等當信受佛語，如是三白已。復言，惟願說之，我等當信受佛語。爾時世尊知諸菩薩三請不止，而告之言。汝等諦聽，如來祕密神通之力，一切世間，天人及阿脩羅，皆謂今釋迦牟尼佛，出釋氏宮，去伽耶城不遠，坐於道場，得阿耨多羅三藐三菩提。然善男子，我實成佛以來，無量無邊，百千萬億那由他劫。譬如五百千萬億那由他阿僧祇三千大千世界。假使有人抹爲微塵，過於東方五百千萬億那由他阿僧祇國，乃下一塵。如是東行，盡是微塵。諸善男子，於意云何？是諸世界，可得思惟校計，知其數不？彌勒菩薩等，俱白佛言。世尊，是諸世界，無量無邊。非算數所知。亦非心力所及。一切聲聞辟支佛以無漏智不能思惟知其限數。我等住阿惟越致地，於是事中亦所不達。世尊，如是諸世界，無量無邊。爾時，佛告大菩薩眾。諸善男子，今當分明宣語汝等。是諸世界，若著微塵，及不著者，盡以爲塵。



一塵一劫，我成佛以來復過於此百千萬億那由他阿僧祇劫。自從是來，我常在此娑婆世界，說法教化。亦於餘處，百千萬億那由他阿僧祇國，導利眾生。諸善男子，於是中間，我說然燈佛等。又復言其入於涅槃，如是皆以方便分別。諸善男子，若有眾生，來至我所。我以佛眼觀其信等諸根利鈍，隨所應度，處處自說名字不同年紀大小。亦復現言，當入涅槃。又以種種方便，說微妙法。能令眾生，發歡喜心。諸善男子，如來見諸眾生，樂於小法，德薄垢重者，爲是人說，我少出家，得阿耨多羅三藐三菩提。然我實成佛以來，久遠若斯。但以方便教化眾生，令入佛道，作如是說。諸善男子，如來所演經典，皆爲度脫眾生，或說己身，或說他身，或示己身，或示他身，或示己事，或示他事。諸所言說，皆實不虛。所以者何？如來如實知見三界之相，無有生死，若退若出，亦無在世，及滅度者。非實非虛，非如非異。不如三界，見於三界。如斯之事，如來明見，無有錯謬。以諸眾生，有種種性，種種欲，種種行，種種憶想分別故，欲令生諸善根。以若干因緣譬喻言辭，種種說法。所作佛事，未曾暫廢。如是我成佛以來，甚大久遠。壽命無量阿僧祇劫，常住不滅。諸善男子，我本行菩薩道，所成壽命，今猶未盡，復倍上數。然今非實滅度而便唱言，當取滅度。如來以是方便教化眾生，所以者何？若佛久住於世，薄德之人，不種善根。貧窮下賤，貪著五欲。入於憶想，妄見網中。若見如來，常在不滅。便起憍恣，而懷厭怠，不能生難遭之想，恭敬之心。是故如來以方便說。比丘當知，諸佛出世難可值遇。所以者何？諸薄德人，過無量百千萬億劫。或有見佛，或不見者。以此事故，我做作是言。諸比丘，如來難可得見。斯眾生等，聞如是語，必當生於難遭之想。心懷戀慕，渴仰於佛，便種善根。是故如來，雖不實滅，而言滅度。又善男子，諸佛如來，法皆如是。爲度眾生，皆實不虛。譬如良醫，智慧聰達，明練

方藥，善治眾病。其人多諸子息，若二十。乃至百數。以有事緣，遠至餘國。諸子於後，飲他毒藥。藥發悶亂，宛轉於地。是時其父，還來歸家。諸子飲毒，或失本心，或不失者。遙見其父，皆大歡喜。拜跪問訊，善安隱歸。我等愚癡，誤服毒藥，願見救療，更賜壽命。父見子等，苦惱如是。依諸經方，求好藥草。色香美味，皆悉具足。搗篩和合，與子令服，而作是言。此大良藥，色香美味，皆悉具足，汝等可服，速除苦惱，無復眾患。其諸子中，不失心者，見此良藥，色香俱好，即便服之，病盡除癒。餘失心者，見其父來，雖亦歡喜問訊，求索治病。然與其藥，而不肯服，所以者何？毒氣深入，失本心故。於此好色香藥，而謂不美。父作是念，此子可愍，為毒所中，心皆顛倒。雖見我喜求索救療。如是好藥而不肯服。我今當設方便，令服此藥。即作是言，汝等當知，我今衰老，死時已至。是好良藥今留在此，汝可取服，勿憂不差。作是教已，復至他國，遣使還告，汝父已死。是時諸子，聞父背喪，心大憂惱，而作是念，若父在者，慈愍我等，能見救護。今者捨我，遠喪他國，自惟孤露，無復恃怙，常懷悲感，心遂醒悟。乃知此藥，色香美味。即取服之，毒病皆癒。其父聞子，悉以得瘥，尋便來歸，咸使見之。諸善男子，於意云何？頗有人能說此良醫虛妄罪不？不也，世尊。佛言我亦如是。成佛以來，無量無邊。百千萬億那由他阿僧祇劫，為眾生故，以方便力，言當滅度。亦無有能如法說我虛妄過者。爾時，世尊欲重宣此義，而說偈言。

自我得佛來所經諸劫數無量百千萬億載阿僧祇常說法教化無數億眾生令入於佛道爾來無量劫為度眾生故方便現涅槃而實不滅度常住此說法我常住於此以諸神通力令顛倒眾生雖近而不見眾見我滅度廣供養舍利咸皆懷戀慕而生渴仰心眾生既信伏質直意柔軟一心欲見佛不自惜身命時我及眾僧俱出靈鷲山我時語眾生常在此不滅以方便力

故現有滅不滅餘國有眾生恭敬信樂者我復於彼中爲說無上法汝等不聞此但謂我滅度我見諸眾生沒在於苦惱故不爲現身令其生渴仰因其心戀慕乃出爲說法神通力如是於阿僧祇劫常在靈鷲山及餘諸住處眾生見劫盡大火所燒時我此土安隱天人常充滿園林諸堂閣種種寶莊嚴寶樹多華果眾生所遊樂諸天擊天鼓常作眾伎樂雨曼陀羅華散佛及大眾我淨土不毀而眾見燒盡憂怖諸苦惱如是悉充滿是諸罪眾生以惡業因緣過阿僧祇劫不聞三寶名諸有修功德柔和質直者則皆見我身在此而說法或時爲此眾說佛壽無量久乃見佛者爲說佛難值我智力如是慧光照無量壽命無數劫久修業所得汝等有智者勿於此生疑當斷令永盡佛語實不虛如醫善方便爲治狂子故實在而言死無能說虛妄我亦爲世父救諸苦患者爲凡夫顛倒實在而言滅以常見我故而生憍恣心放逸著五欲墮於惡道中我常知眾生行道不行道隨所應可度爲說種種法每自作是意以何令眾生得入無上道速成就佛身

### 妙法蓮華經分別功德品第十七姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時大會聞佛說壽命劫數長遠如是。無量無邊阿僧祇眾生，得大饒益。於時，世尊告彌勒菩薩摩訶薩。阿逸多，我說是如來壽命長遠時，六百八十萬億那由他恆河沙眾生，得無生法忍。復有千倍菩薩摩訶薩，得聞持陀羅尼門。復有一世界微塵數菩薩摩訶薩，得樂說無礙辯才。復有一世界微塵數菩薩摩訶薩，得百千萬億無量旋陀羅尼。復有三千大千世界微塵數菩薩摩訶薩，能轉不退法輪。復有二千中國土微塵數菩薩摩訶薩，能轉清淨法輪。復有小千國土微塵數菩薩摩訶薩，八生當得阿耨多羅三藐三菩提。復有四四天下微塵數菩薩摩訶薩，四生當得阿耨多羅三藐三菩提。復有三四天下微塵數菩薩摩訶薩，三生當得阿耨多羅三藐三菩提。復有二四天下微塵數菩薩摩訶薩，二生當得阿耨多羅三藐三菩提。復有一四天下微塵數菩薩摩訶薩，

一生當得阿耨多羅三藐三菩提。復有八世界微塵數眾生，皆發阿耨多羅三藐三菩提心。佛說是諸菩薩摩訶薩，得大法利時，於虛空中，雨曼陀羅華，摩訶曼陀羅華，以散無量百千萬億寶樹下，師子座上諸佛。并散七寶塔中，師子座上釋迦牟尼佛及久滅度多寶如來。亦散一切諸大菩薩，及四部眾。又雨細末旃檀沈水香等。於虛空中天鼓自鳴，妙聲深遠。又雨千種天衣，垂諸瓔珞，真珠瓔珞，摩尼珠瓔珞，如意珠瓔珞。(遍)於九方。眾寶香鑪，燒無價香，自然周至，供養大會。一一佛上，有諸菩薩執持幡蓋，次第而上，至於梵天。是諸菩薩，以妙音聲，歌無量頌，讚歎諸佛。爾時彌勒菩薩，從座而起，偏袒右肩，合掌向佛而說偈言。佛說希有法昔所未曾聞世尊有大方壽命不可量無數諸佛子聞世尊分別說得法利者歡喜充(遍)身或住不退地或得陀羅尼或無礙樂說萬億旋總持或有大千界微塵數菩薩各各皆能轉不退之法輪復有中千界微塵數菩薩各各皆能轉清淨之法輪復有小千界微塵數菩薩餘各八生在當得成佛道復有四三二如此四天下微塵諸菩薩隨數生成佛或一四天下微塵數菩薩餘有一生在當成一切智如是等眾生聞佛壽長遠得無量無漏清淨之果報復有八世界微塵數眾生聞佛說壽命皆發無上心世尊說無量不可思議法多有所饒益如虛空無邊雨天曼陀羅摩訶曼陀羅釋梵如恆沙無數佛土來雨旃檀沈水繽紛而亂墜如鳥飛空下供養於諸佛天鼓虛空中自然出妙聲天衣千萬種旋轉而來下眾寶妙香鑪燒無價之香自然悉周(遍)供養諸世尊其大菩薩眾執七寶幡蓋高妙萬億種次第至梵天一諸佛前寶幢懸勝幡亦以千萬偈歌詠諸如來如是種種事昔所未曾有聞佛壽無量一切皆歡喜佛名聞十方廣饒益眾生一切具善根以助無上心

爾時佛告彌勒菩薩摩訶薩。阿逸多，其有眾生，聞佛壽命長遠如是，乃至能生一念信解，所得功德無有限量。若有善男子，善女人，為阿耨多羅三藐三菩提，故於八

十萬億那由他劫，行五波羅蜜。檀波羅蜜，尸羅波羅蜜，羸提波羅蜜，毘黎耶波羅蜜，禪波羅蜜。除般若波羅蜜，以是功德比前功德，百分千分百千萬億分不及其一。乃至算數譬喻所不能知。若善男子，善女人有如是功德，於阿耨多羅三藐三菩提退者，無有是處。爾時，世尊欲重宣此義，而說偈言。若人求佛慧於八十萬億那由他劫數行五波羅蜜於是諸劫中布施供養佛及緣覺弟子并諸菩薩眾珍異之飲食上服與臥具栴檀立精舍以園林莊嚴如是等布施種種皆微妙盡此諸劫數以迴向佛道若復持禁戒清淨無缺漏求於無上道諸佛之所歎若復行忍辱住於調柔地設眾惡來加其心不傾動諸有得法者懷於增上慢為斯所輕惱如是亦能忍若復勤精進志念常堅固於無量億劫一心不懈息又於無數劫住於空閑處若坐若經行除睡常攝心以是因緣故能生諸禪定八十億萬劫安住心不亂持此一心福願求無上道我得一切智盡諸禪定際是人於百千萬億劫數中行此諸功德如上之所說有善男女等聞我說壽命乃至一念信其福過於彼若人悉無有一切諸疑毀深心須臾信其福為如此其有諸菩薩無量劫行道聞我說壽命是則能信受如是諸人等頂受此經典願我於未來長壽度眾生如今日世尊諸釋中之王道場師子吼說法無所畏我等未來世一切所尊敬坐於道場時說壽亦如是若有深心者清淨而質直多聞能總持隨義解佛語如是之人等於此無有疑又阿逸多，若有聞佛壽命長遠，解其言趣。是人所得功德，無有限量。能起如來無上之慧，何況廣聞是經。若教人聞，若自持，若教人持。若自書，若教人書。若以華香瓔珞，幢旛繒蓋，香油蘇燈，供養經卷。是人功德，無量無邊，能生一切種智。阿逸多，若善男子，善女人，聞我說壽命長遠深心信解，則為見佛常在耆闍崛山，共大菩薩，諸聲聞眾，圍繞說法。又見此娑婆世界，其地（琉）璃，坦然平正，閻浮檀金，以界八道，寶樹行列。諸臺樓觀，皆悉寶成。其菩薩眾，咸處其中。若有能如是觀者，當知是為深信解相。又復如來

滅後，若聞是經，而不毀訾，起隨喜心，當知已爲深信解相，何況讀誦受持之者，斯人則爲頂戴如來。阿逸多，是善男子，善女人，不須爲我復起塔寺，及作僧坊，以四事供養眾僧，所以者何？是善男子，善女人，受持讀誦是經典者，爲已起塔造立僧坊，供養眾僧。則爲以佛舍利，起七寶塔。高廣漸小，至於梵天。懸諸旛蓋，及眾寶鈴，華香瓔珞，末香塗香燒香。眾鼓伎樂，簫笛箏篪。種種舞戲，以妙音聲，歌唄讚頌，則爲於無量千萬億劫，作是供養已。阿逸多，若我滅後，聞是經典，有能受持，若自書，若教人書，則爲起立僧坊，以赤梅檀作諸殿堂，三十有二。高八多羅樹，高廣嚴好，百千比丘於其中止。園林浴池，經行禪窟，衣服飲食，床褥湯藥，一切樂具充滿其中。如是僧坊堂閣，若干百千萬億，其數無量。以此現前供養於我，及比丘僧。是故我說如來滅後，若有受持讀誦，爲他人說，若自書，若教人書，供養經卷，不須復起塔寺，及造僧坊，供養眾僧。況復有人能持是經，兼行布施持戒，忍辱精進，一心智慧，其德最勝，無量無邊。譬如虛空，東西南北，四維上下，無量無邊。是人功德，亦復如是，無量無邊，疾至一切種智。若人讀誦受持是經，爲他人說，若自書，若教人書。復能起塔及造僧坊，供養讚歎聲聞眾僧。亦以百千萬億讚歎之法，讚歎菩薩功德。又爲他人種種因緣，隨義解說此法華經。復能清淨持戒與柔和者而共同止。忍辱無瞋，志念堅固，常貴坐禪，得諸深定，精進勇猛，攝諸善法，利根智慧，善答問難。阿逸多，若我滅後，諸善男子，善女人，受持讀誦是經典者，復有如是諸善功德，當知是人已趣道場，近阿耨多羅三藐三菩提，坐道樹下。阿逸多，是善男子善女人，若坐若立若行處，此中便應起塔。一切天人皆應供養，如佛之塔。爾時世尊欲重宣此義，而說偈言。

若我滅度後能奉持此經斯人福無量如上之所說是則爲具足一切諸供養以舍利起塔七

寶而莊嚴表刹甚高廣漸小至梵天寶鈴千萬億風動出妙音又於無量劫而供養此塔華香諸瓔珞天衣眾伎樂然香油蘇燈周（匝）常照明惡世法末時能持是經者則爲已如上具足諸供養若能持此經則如佛現在以牛頭栴檀起僧坊供養堂有三十二高八多羅樹上饌妙衣服床臥皆具足百千眾住處園林諸浴池經行及禪窟種種皆嚴好若有信解心受持讀誦書若復教人書及供養經卷散華香末香以須曼蒼蔔阿提目多伽熏油常然之如是供養者得無量功德如虛空無邊其福亦如是況復持此經兼布施持戒忍辱樂禪定不瞋不惡口恭敬於塔廟謙下諸比丘遠離自高心常思惟智慧有問難不瞋隨順爲解說若能行是行功德不可量若見此法師成就如是德應以天華散天衣覆其身頭面接足禮生心如佛想又應作是念不久詣道樹得無漏無爲廣利諸人天其所住止處經行若坐臥乃至說一偈是中應起塔莊嚴令妙好種種以供養佛子住此地則是佛受用常在於其中經行及坐臥

妙法蓮華經卷第五南無阿逸多菩薩

曼殊啓告，擁護真詮，堅持四法得安然，地湧眾多千，阿逸重宣，壽量廣無邊。

妙法蓮華經隨喜功德品第十八姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時彌勒菩薩摩訶薩，白佛言。世尊，若有善男子善女人，聞是法華經隨喜者，得幾所福，而說偈言。世尊滅度後其有聞是經若能隨喜者爲得幾所福爾時佛告彌勒菩薩摩訶薩。阿逸多，如來滅後，若比丘，比丘尼，優婆塞，優婆夷，及餘智者，若長若幼。聞是經隨喜已，從法會出，至於餘處。若在僧坊，若空閑地，若城邑巷陌，聚落田里。如其所聞，爲父母宗親善友知識，隨力演說。是諸人等，聞已隨喜，復行轉教，餘人聞已，亦隨喜轉教。如是展轉，至第五十。阿逸多，其第五十善男子善女人，隨喜功德，我今說之，汝當善聽。若四百萬億阿僧祇世界，六趣四生眾生，卵生，胎生，溼生，化生。若有形，無形，有想，無想，非有想非無想，無足二足，

四足多足。如是等在眾生數者，有人求福，隨其所欲娛樂之具，皆給與之。一一眾生，與滿閻浮提金銀（琉）璃，磳磳瑪瑙，珊瑚琥珀，諸妙珍寶，及象馬車乘，七寶所成宮殿樓閣等。是大施主，如是布施滿八十年已，而作是念，我已施眾生娛樂之具，隨意所欲。然此眾生皆已衰老，年過八十髮白而皺，將死不久。我當以佛法而訓導之。即集此眾生，宣布法化，示教利喜，一時皆得須陀洹道，斯陀含道，阿那含道，阿羅漢道。盡諸有漏，於深禪定，皆得自在。具八解脫，於汝意云何？是大施主所得功德，寧為多不？彌勒白佛言。世尊，是人功德甚多，無量無邊。若是施主，但施眾生一切樂具，功德無量，何況令得阿羅漢果？佛告彌勒，我今分明語汝，是人以一切樂具，施於四百萬億阿僧祇世界六趣眾生，又令得阿羅漢果，所得功德不如是第五十人聞法華經一偈，隨喜功德，百分千分，百千萬億分，不及其一，乃至算數譬喻所不能知。阿逸多，如是第五十人，展轉聞法華經，隨喜功德，尚無量無邊阿僧祇。何況最初於會中聞而隨喜者，其福復勝，無量無邊阿僧祇不可得比。又阿逸多，若人為是經故，往詣僧坊，若坐若立，須與聽受，緣是功德，轉身所生，得好上妙象馬車乘，珍寶輦輿，及乘天宮。若復有人，於講法處坐，更有人來，勸令坐聽，若分座令坐。是人功德，轉身得帝釋坐處，若梵王坐處，若轉輪聖王所坐之處。阿逸多，若復有人，語餘人言，有經名法華，可共往聽。即受其教，乃至須與聞。是人功德與陀羅尼菩薩，共生一處。利根智慧，百千萬世，終不瘖（啞），口氣不臭，舌常無病，口亦無病，齒不垢黑，不黃不（疏），亦不缺落，不差曲，唇不下垂，亦不褻縮，不羸澀，不瘡疹，亦不缺壞，亦不昂斜，不厚不大，亦不黧黑，無諸可惡，鼻不匾（口虎），亦不曲戾，面色不黑，亦不（狹）長，亦不窳曲，無有一切不可喜相。唇舌牙齒，悉皆嚴好。鼻修高直，面貌圓滿，眉高而長，額廣



平正，人相具足，世所生，見佛聞法，信受教誨。阿逸多，汝且觀是勸於一人令往聽法，功德如此。何況一心聽說讀誦，而於大眾為人分別，如說修行。爾時世尊，欲重宣此義，而說偈言。若人於法會得聞是經典乃至於一偈隨喜爲他說如是展轉教至於第五十最後人獲福今當分別之如有大施主供給無量眾具滿八十歲隨意之所欲見彼衰老相髮白而面皺齒（疏）形枯竭念其死不久我今應當教令得於道果即爲方便說涅槃真實法世皆不牢固如水沫炮燄汝等咸應當疾生厭離心諸人聞是法皆得阿羅漢具足六神通三明八解脫最後第五十聞一偈隨喜是人福勝彼不可爲譬喻如是展轉聞其福尚無量何況於法會初聞隨喜者若有勸一人將引聽法華言此經深妙千萬劫難遇即受教往聽乃至須臾聞斯人之福報今當分別說世世無口患齒不（疏）黑黃唇不厚褰缺無有可惡相舌不乾黑短鼻高修且直額廣而平正面目悉端嚴爲人所喜見口氣無臭穢優（鉢）華之香常從其口出若故詣僧坊欲聽法華經須臾聞歡喜今當說其福後生天人中得妙象馬車珍寶之輦輿及乘天宮殿若於講法處勸人坐聽經是福因緣得釋梵轉輪座何況一心聽解說其義趣如說而修行其福不可限。

### 妙法蓮華經法師功德品第十九姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時佛告常精進菩薩摩訶薩。若善男子善女人受持是法華經，若讀若誦，若解說，若書寫，是人當得八百眼功德，千二百耳功德，八百鼻功德，千二百舌功德，八百身功德，千二百意功德。以是功德莊嚴六根，皆令清淨。是善男子善女人，父母所生清淨肉眼，見於三千大千世界，內外所有，山林河海，下至阿鼻地獄，上至有頂。亦見其中一切眾生及業因緣果報生處，悉見悉知。爾時世尊，欲重宣此意，而說偈言。若於大眾中以無所畏心說是法華經汝聽其功德是人得八百功德殊勝眼以是莊嚴故其目甚清淨父母所生眼悉見三千界內外彌樓山須彌及鐵圍并諸餘山林大海江河水

下至阿鼻獄上至有頂處其中諸眾生一切皆悉見雖未得天眼肉眼力如是復次常精進，若善男子善女人，受持此經，若讀若誦，若解說，若書寫，得千二百耳功德。以是清淨耳，聞三千大千世界，下至阿鼻地獄，上至有頂，其中內外種種語言音聲。象聲，馬聲，牛聲，車聲，啼哭聲，愁歎聲，螺聲，鼓聲，鐘聲，鈴聲，笑聲，語聲，男聲，女聲，童子聲，童女聲，法聲，非法聲，苦聲，樂聲，凡夫聲，聖人聲，喜聲，不喜聲，天聲，龍聲，夜叉聲，乾闥婆聲，阿脩羅聲，迦樓羅聲，緊那羅聲，摩（侯）羅伽聲，火聲，水聲，風聲，地獄聲，畜生聲，餓鬼聲，比丘聲，比丘尼聲，聲聞聲，辟支佛聲，菩薩聲，佛聲。以要言之，三千大千世界中，一切內外所有諸聲。雖未得天耳以父母所生清淨常耳，皆悉聞知，如是分別種種音聲，而不壞耳根。爾時世尊，欲重宣此義，而說偈言。父母所生耳清淨無濁穢以此常耳聞三千世界聲象馬車牛聲鐘鈴螺鼓聲琴瑟笙篴聲簫笛之音聲清淨好歌聲聽之而不著無數種人聲聞悉能解了又聞諸天聲微妙之歌音及聞男女聲童子童女聲山川險谷中迦陵頻伽聲命命等諸鳥悉聞其音聲地獄眾苦痛種種楚毒聲餓鬼飢渴逼求索飲食聲諸阿脩羅等居在大海邊自共言語時出於大音聲如是說法者安住於此間遙聞是眾聲而不壞耳根十方世界中禽獸鳴相呼其說法之人於此悉聞之其諸梵天上光音及（遍）淨乃至有頂天言語之音聲法師住於此悉皆得聞之一切比丘眾及諸比丘尼若讀誦經典若為他人說法師住於此悉皆得聞之復有諸菩薩讀誦於經法若為他人說撰集解其義如是諸音聲悉皆得聞之諸佛大聖尊教化眾生者於諸大會中演說微妙法持此法華者悉皆得聞之三千大千界內外諸音聲下至阿鼻獄上至有頂天皆聞其音聲而不壞耳根其耳聰利故悉能分別之持是法華者雖未得天耳但用所生耳功德已如是復次常精進，若善男子善女人，受持是經，若讀，若誦，若解說，若書寫。成就八百鼻功德，以是清靜鼻根，聞於三

千大千世界，上下內外種種諸香。須曼那華香，闍提華香，末利華香，蒼蔔華香，波羅羅華香，赤蓮華香，青蓮華香，白蓮華香，華樹香，果樹香，旃檀香，沈水香，多摩羅跋香，多伽羅香，及千萬種和香。若末，若丸，若塗香。持是經者，於此間住，悉能分別。又復別知眾生之香。象香，馬香，牛羊等香。男香，女香，童子香，童女香，及草木叢林香。若近若遠，所有諸香，悉皆得聞，分別不錯。持是經者，雖住於此，亦聞天上諸天之香。波利質多羅，拘鞞陀羅樹香，及曼陀羅華香，摩訶曼陀羅華香，曼殊沙華香，摩訶曼殊沙華香，旃檀沈水，種種末香，諸雜華香。如是等天香和合，所出之香，無不聞知。又聞諸天身香。釋提桓因在勝殿上，五欲娛樂嬉戲時香。若在妙法堂上，爲忉利諸天說法時香。若於諸園遊戲時香，及餘天等男女身香，皆悉遙聞。如是展轉乃至梵世，上至有頂，諸天身香，亦皆聞之。并聞諸天所燒之香，及聲聞香，辟支佛香，菩薩香，諸佛身香，亦皆遙聞，知其所在。雖聞此香，然於鼻根不壞不錯。若欲分別爲他人說，憶念不謬。爾時世尊，欲重宣此義，而說偈言。是人鼻清淨於此世界中若香若臭物種種悉聞知須曼那闍提多摩羅旃檀沈水及桂香種種華果香及知眾生香男子女人香說法者遠住聞香知所在大勢轉輪王小轉輪及子群臣諸宮人間香知所在身所著珍寶及地中寶藏轉輪王寶女聞香知所在諸人嚴身具衣服及瓔珞種種所塗香聞香知其身諸天若行坐遊戲及神變持是法華者聞香悉能知諸樹華果實及酥油香氣持經者住此悉知其所在諸山深險處旃檀樹華敷眾生在在中者聞香悉能知鐵圍山大海地中諸眾生持經者聞香悉知其所在阿脩羅男女及其諸眷屬（鬥）諍遊戲時聞香皆能知曠野險隘處師子象虎狼野牛水牛等聞香知所在若有懷妊者未辨其男女無根及非人間香悉能知以聞香力故知其初懷妊成就不成就安樂產福子以聞香力故知男女所念染欲癡恚心亦知修善者地中眾伏藏金銀諸珍寶銅器之所

盛聞香悉能知種種諸瓔珞無能識其價聞香知貴賤出處及所在天上諸華等曼陀曼殊沙波利質多樹聞香悉能知天上諸宮殿上中下差別眾寶華莊嚴聞香悉能知天園林勝殿諸觀妙法堂在中而娛樂聞香悉能知諸天若聽法或受五欲時來往行坐臥聞香悉能知天女所著衣好華香莊嚴周旋遊戲時間聞香悉能知如是展轉上乃至於梵世入禪出禪者聞香悉能知光音（遍）淨天乃至於有頂初生及退沒聞香悉能知諸比丘眾等於法常精進若坐若經行及讀誦經典或在林樹下專精而坐禪持經者聞香悉知其所在菩薩志堅固坐禪若讀誦或爲人說法聞香悉能知在在方世尊一切所恭敬愍眾而說法聞香悉能知眾生在佛前聞經皆歡喜如法而修行聞香悉能知雖未得菩薩無漏法生鼻而是持經者先得此鼻相復次常精進，若善男子善女人，受持是經，若讀若誦，若解說，若書寫，得千二百舌功德。若好若醜，若美不美，及諸苦澀物，在其舌根，皆變成上味，如天甘露，無不美者。若以舌根於大眾中，有所演說，出深妙聲，能入其心，皆令歡喜快樂。又諸天子天女，釋梵諸天，聞是深妙音聲，有所演說，言論次第，皆悉來聽，及諸龍，龍女，夜叉，夜叉女，乾闥婆，乾闥婆女，阿脩羅，阿脩羅女，迦樓羅，迦樓羅女，緊那羅，緊那羅女，摩（侯）羅伽，摩（侯）羅伽女，爲聽法故，皆來親近，恭敬供養。及比丘，比丘尼，優婆塞，優婆夷，國王，王子，群臣眷屬，小轉輪王，大轉輪王，七寶千子，內外眷屬，乘其宮殿，俱來聽法。以是菩薩，善說法故。婆羅門居士，國內人民，盡其形壽，隨侍供養。又諸聲聞，辟支佛，菩薩，諸佛，常樂見之。是人所在方面，諸佛皆向其處說法。悉能受持一切佛法，又能出於深妙法音。爾時世尊，欲重宣此義，而說偈言。是人舌根淨終不受惡味其有所食噉悉皆成甘露以深淨妙聲於大眾說法以諸因緣喻引導眾生心聞者皆歡喜設諸上供養諸天龍夜叉及阿脩羅等皆以恭敬心而共來聽法是說法之人若欲以妙音（遍）滿三千界隨意即

能至大小轉輪王及千子眷屬合掌恭敬心常來聽受法諸天龍夜叉羅刹毗舍闍亦以歡喜心常樂來供養梵天王魔王自在大自在如是諸天眾常來至其所諸佛及弟子聞其說法音常念而守護或時爲現身復次常精進。若善男子，善女人，受持是經。若讀，若誦，若解說，若書寫。得八百身功德。得清靜身，如淨（琉）璃。眾生喜見。其身淨故。三千大千世界眾生，生時死時，上下好醜，生善處惡處，悉於中現。及鐵圍山，大鐵圍山，彌樓山，摩訶彌樓山等諸山，及其中眾生，悉於中現。下至阿鼻地獄，上至有頂，所有及眾生，悉於中現。若聲聞，辟支佛，菩薩，諸佛說法，皆於身中，現其色像。爾時世尊欲重宣此義，而說偈言。若持法華者其身甚清淨如彼淨（琉）璃眾生皆喜見又如淨明鏡悉見諸色像菩薩於淨身皆見世所有唯獨自明了餘人所不見三千世界中一切諸群萌天人阿脩羅地獄鬼畜生如是諸色像皆於身中現諸天等宮殿乃至於有頂鐵圍及彌樓摩訶彌樓山諸大海水等皆於身中現諸佛及聲聞佛子菩薩等若獨若在眾說法悉皆現雖未得無漏法性之妙身以清淨常體一切於中現復次常精進，若善男子，善女人，如來滅後，受持是經。若讀，若誦，若解說，若書寫，得千二百意功德。以是清淨意根，乃至聞一偈一句，通達無量無邊之義。解是義已，能演說一句一偈，至於一月四月，乃至一歲。諸所說法，隨其義趣，皆與實相不相違背。若說俗間經書，治世語言，資生業等，皆順正法三千大千世界，六趣眾生，心之所行，心所動作，心所戲論，皆悉知之。雖未得無漏智慧，而其意根清淨如此。是人有所思惟籌量言說，皆是佛法，無不真實。亦是先佛經中所說。爾時世尊欲重宣此義，而說偈言。是人意清淨明利無濁穢以此妙意根知上中下法乃至聞一偈通達無量義次第如法說月四月至歲是世界內外一切諸眾生若天龍及人夜叉鬼神等其在六趣中所念若干種持法華之報一時皆悉知十方無數佛百福莊嚴相爲眾生說法悉聞能受持思惟無

量義說法亦無量終始不妄錯以持法華故悉知諸法相隨義識次第達名字語言如所知演說此人有所說皆是先佛法以演此法故於眾無所畏持法華經者意根淨若斯雖未得無漏先有如是相是人持此經安住希有地為一切眾生歡喜而愛敬能以千萬種善巧之語言分別而說法持法華經故。

### **妙法蓮華經常不輕菩薩品第二十姚秦三藏法師鳩摩羅什譯**

爾時佛告得大勢菩薩摩訶薩，汝今當知，若比丘比丘尼，優婆塞優婆夷，持法華經者。若有惡口罵詈誹謗，獲大罪報如前所說。其所得功德，如向所說，眼耳鼻舌身意清淨，得大勢。乃往古昔，過無量無邊不可思議阿僧祇劫，有佛名威音王如來，應供，正（遍）知，明行足，善逝世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。劫名離衰，國名大成。其威音王佛，於彼世中，為天人阿脩羅說法。為求聲聞者，說應四諦法，度生老病死，究竟涅槃。為求辟支佛者，說應十二因緣法，為諸菩薩，因阿耨多羅三藐三菩提，說應六波羅蜜法。究竟佛慧，得大勢。是威音王佛，壽四十萬億那由他恆河沙劫。正法住世，劫數如一閻浮提微塵。像法住世，劫數如四天下微塵。其佛饒益眾生已。然後滅度。正法像法滅盡之後。於此國土，復有佛出。亦號威音王如來，應供，正（遍）知，明行足，善逝世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。如是次第有二萬億佛，皆同一號。最初威音王如來，既已滅度。正法滅後。於像法中，增上慢比丘，有大勢力。爾時有一菩薩比丘，名常不輕。是比丘凡有所見，若比丘，比丘尼，優婆塞，優婆夷。皆悉禮拜讚歎，而作是言。我深敬汝等，不敢輕慢。所以者何？汝等皆行菩薩道，當得作佛。而是比丘，不專讀誦經典，但行禮拜。乃至遠見四眾。亦復故往禮拜讚歎，而作是言。我不敢輕於汝等，汝等皆當作佛。四眾之中有生瞋恚，心不淨者，惡口罵詈。言是無智比丘，從

何所來，自言我不輕汝，而與我等授記，當得作佛。我等不用如是虛妄授記。如此經歷多年，常被罵詈，不生瞋恚。常作是言，汝當作佛，說是語時，眾人或以杖木瓦石而打擲之。避走遠住，猶高聲唱言，我不敢輕於汝等，汝等皆當作佛。以其常作是語故，增上慢比丘，比丘尼，優婆塞，優婆夷，號之爲常不輕。是比丘臨欲終時，於虛空中，具聞威音王佛，先所說法華經，二十千萬億偈，悉能受持。即得上眼根清淨，耳鼻舌身意根清淨。得是六根清淨已，更增壽命，二百萬億那由他歲。廣爲人說是法華經，於時增上慢四眾，比丘，比丘尼，優婆塞，優婆夷，輕賤是人，爲作不輕名者，見其得大神通力，樂說辯力，大善寂力，聞其所說，皆信伏隨從。是菩薩復化千萬億眾，令住阿耨多羅三藐三菩提。命終之後，得值二千億佛，皆號日月燈名，於其法中，說是法華經。以是因緣復值二千億佛，同號雲自在燈王。於此諸佛法中，受持讀誦，爲諸四眾說此經典故，得是常眼清淨，耳鼻舌身意諸根清淨。於四眾中說法，心無所畏得大勢。是常不輕菩薩摩訶薩供養如是，若干諸佛，恭敬尊重讚歎，種諸善根。於後復值千萬億佛，亦於諸佛法中，說是經典，功德成就，當得作佛得大勢，於意云何？爾時常不輕菩薩，豈異人乎？則我身是。若我於宿世不受持讀誦此經，爲他人說者，不能疾得阿耨多羅三藐三菩提。我於先佛所，受持讀誦此經爲人說故，疾得阿耨多羅三藐三菩提，得大勢。彼時四眾，比丘比丘尼，優婆塞優婆夷，以瞋恚意，輕賤我故，二百億劫，常不值佛，不聞法，不見僧。千劫於阿鼻地獄受大苦惱，畢是罪已，復遇常不輕菩薩，教化阿耨多羅三藐三菩提，得大勢，於汝意云何？爾時四眾常輕是菩薩者，豈異人乎？今此會中，跋陀婆羅等五百菩薩，師子月等五百比丘，尼思佛等五百優婆塞，皆於阿耨多羅三藐三菩提，不退轉者是，得大勢。當知是法華經，大饒益諸菩薩摩訶薩，能令至於阿耨多羅三

藐三菩提。是故諸菩薩摩訶薩，於如來滅後，常應受持，讀誦解說，書寫是經。爾時世尊欲重宣此義，而說偈言。過去有佛號威音王神智無量將導一切天人龍神所共供養是佛滅後法欲盡時有一菩薩名常不輕時諸四眾計著於法不輕菩薩往到其所而語之言我不輕汝汝等行道皆當作佛諸人聞已輕毀罵詈不輕菩薩能忍受之其罪畢已臨命終時得聞此經六根清淨神通力故增益壽命復為諸人廣說是經諸著法眾皆蒙菩薩教化成就令住佛道不輕命終值無數佛說是經故得無量福漸具功德疾成佛道彼時不輕則我身是時四部眾著法之者聞不輕言汝當作佛以是因緣值無數佛此會菩薩五百之眾并及四部清信士女今於我前聽法者是我於前世勸是諸人聽受斯經第一之法開示教人令住涅槃世世受持如是經典億億萬劫至不可議時乃得聞是法華經億億萬劫至不可議諸佛世尊時說是經是故行者於佛滅後聞如是經勿生疑惑應當一心廣說此經世世值佛疾成佛道。

#### 妙法蓮華經如來神力品第二十一姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時，千世界微塵等菩薩摩訶薩，從地湧出者，皆於佛前，一心合掌，瞻仰尊嚴，而白佛言。世尊，我等於佛滅後，世尊分身所在國土滅度之處，當廣說此經，所以者何？我等亦自欲得是真淨大法，受持讀誦，解說書寫，而供養之。爾時，世尊於文殊師利等，無量百千萬億，舊住娑婆世界菩薩摩訶薩，及諸比丘比丘尼，優婆塞優婆夷，天龍，夜叉，乾闥婆，阿脩羅，迦樓羅，緊那羅，摩（侯）羅伽，人非人等，一切眾前。現大神力，出廣長舌，上至梵世。一切毛孔，放於無量無數色光，皆悉（遍）照十方世界。眾寶樹下，師子座上諸佛，亦復如是出廣長舌，放無量光。釋迦牟尼佛及寶樹下諸佛，現神力時，滿百千歲。然後還攝舌相，一時警效俱共彈指。是二音聲（遍）至十方諸佛世界，地皆六種震動。其中眾生，天龍，夜叉，乾



闍婆，阿脩羅，迦樓羅，緊那羅，摩（侯）羅伽，人非人等以佛神力故，皆見此娑婆世界，無量無邊，百千萬億眾寶樹下，師子座上諸佛，及見釋迦牟尼佛共多寶如來，在寶塔中坐師子座。又見無量無邊，百千萬億菩薩摩訶薩及諸四眾，恭敬圍繞釋迦牟尼佛。既見是以，皆大歡喜，得未曾有。即時諸天，於虛空中，高聲唱言。過此無量無邊，百千萬億阿僧祇世界，有國名娑婆，是中有佛，名釋迦牟尼。今為諸菩薩摩訶薩，說大乘經，名妙法蓮華。教菩薩法，佛所護念。汝等當深心隨喜，亦當禮拜供養釋迦牟尼佛。彼諸眾生，聞虛空中聲已，合掌向娑婆世界，作如是言。南無釋迦牟尼佛，南無釋迦牟尼佛。以種種華香，瓔珞旛蓋，及諸嚴身之具，珍寶妙物，皆共遙散娑婆世界。所散諸物，從十方來。譬如雲集變成寶帳，（遍）覆此間諸佛之上。於時，十方世界，通達無礙，如一佛土。爾時，佛告上行等大菩薩眾。諸佛神力如是，無量無邊，不可思議。若我以是神力，於無量無邊，百千萬億阿僧祇劫，為囑累故說此經功德，猶不能盡。以要言之，如來一切所有之法，如來一切自在神力，如來一切（祕）要之藏，如來一切甚深之事，皆於此經宣示顯說。是故汝等於如來滅後，應一心受持讀誦，解說書寫，如說修行。所在國土，若有受持讀誦，解說書寫，如說修行。若有受持讀誦，解說書寫，如說修行。若經卷所住之處，若於園中，若於林中，若於樹下，若於僧坊，若白衣舍，若在殿堂，若山谷曠野，是中皆應起塔供養，所以者何？當知是處，即是道場。諸佛於此得阿耨多羅三藐三菩提，諸佛於此轉於法輪，諸佛於此而般涅槃。爾時，世尊欲重宣此義，而說偈言。諸佛救世者住於大神通為悅眾生故現無量神力舌相至梵天身放無數光為求佛道者現此希有事諸佛警效聲及彈指之聲周聞十方國地皆六種動以佛滅度後能持是經故諸佛皆歡喜現無量神力囑累是經故讚美受持者於無量劫中猶故不能盡是人之功德無邊無

有窮如十方虛空不可得邊際能持是經者則爲已見我亦見多寶佛及諸分身者又見我今日教化諸菩薩能持是經者令我及分身滅度多寶佛一切皆歡喜十方現在佛並過去未來亦見亦供養亦令得歡喜諸佛坐道場所得（祕）要法能持是經者不久亦當得能持是經者於諸法之義名字及言辭樂說無窮盡如風於空中一切無障礙於如來滅後知佛所說經因緣及次第隨義如實說如日月光明能除諸幽冥斯人行世間能滅眾生闇教無量菩薩畢竟住一乘是故有智者聞此功德利於我滅度後應受持斯經是人於佛道決定無有疑。

### 妙法蓮華經囑累品第二十二姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時，釋迦牟尼佛從法座起，現大神力。以右手摩無量菩薩摩訶薩頂而作是言。我於無量百千萬億阿僧祇劫，修習是難得阿耨多羅三藐三菩提法，今已付囑汝等。汝等應當一心流布此法，廣令增益。如是三摩諸菩薩摩訶薩頂，而作是言。我於無量百千萬億阿僧祇劫，修習是難得阿耨多羅三藐三菩提法，今已付囑汝等。汝等當受持讀誦，廣宣此法。令一切眾生普得聞知，所以者何？如來有大慈悲，無諸慳（吝），亦無所畏。能與眾生佛之智慧，如來智慧，自然智慧。如來是一切眾生之大施主。汝等亦應隨學如來之法，勿生慳（吝）。於未來世，若有善男子，善女人，信如來智慧者，當爲演說此法華經，使得聞知，爲令其人得佛慧故。若有眾生，不信受者，當於如來餘深法中，示教利喜。汝等若能如是，則爲已報諸佛之恩。時諸菩薩摩訶薩，聞佛作是說已，皆大歡喜，（遍）滿其身，益加恭敬，曲躬低頭，合掌向佛，俱發聲言。如世尊（敕），當具奉行。唯然世尊，願不有慮。諸菩薩摩訶薩眾，如是三反，俱發聲言，如世尊（敕），當具奉行。唯然世尊，願不有慮。。爾時釋迦牟尼佛令十方來諸分身佛，各還本土，而作是言。諸佛各隨所安，多寶佛塔還可如故，說是語時，十方無量分身諸佛作寶樹下，師子座上者，及多寶佛並上行等無邊阿僧祇

菩薩大眾，舍利弗等聲聞四眾，及一切世間天人，阿脩羅等，聞佛所說，皆大歡喜。

### 妙法蓮華經藥王菩薩本事品第二十三姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時，宿王華菩薩白佛言。世尊，藥王菩薩云何遊於娑婆世界？世尊，是藥王菩薩有若干百千萬億那由他難行苦行。善哉世尊，願少解說。諸天龍神，夜叉，乾闥婆，阿脩羅，迦樓羅，緊那羅，摩（侯）羅伽，人非人等。又他國土，諸來菩薩，及此聲聞眾，聞皆歡喜。爾時佛告宿王華菩薩，乃往過去無量恆河沙劫，有佛號日月淨明德如來，應供，正（遍）知，名行足，善逝世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。其佛有八十億大菩薩摩訶薩，七十二恆河沙大聲聞眾。佛壽四萬二千劫，菩薩壽命亦等。彼國無有女人，地獄，惡鬼，畜生，阿脩羅等，及以諸難。地平如掌，（琉）璃所成，寶樹莊嚴，寶帳覆上，垂寶華旛，寶瓶香爐，周（遍）國界。七寶為臺，一樹一臺，其樹去臺，盡一箭道。此諸寶樹，菩薩聲聞而坐其下。諸寶臺上，各有百億諸天，作天伎樂。歌歎於佛，以為供養。爾時，彼佛為一切眾生喜見菩薩及眾菩薩，諸聲聞眾，說法華經。是一切眾生喜見菩薩，樂習苦行，於日月淨明德佛法中，精進經行，一心求佛。滿萬二千歲已，得現一切色身三昧。得此三昧已，心大歡喜，即作念言。我得現一切色身三昧，皆是得聞法華經力。我今當供養日月淨明德佛及法華經。即時入是三昧，於虛空中，雨曼陀羅華，摩訶曼陀羅華，細末堅黑梅檀，滿虛空中，如雲而下。又雨海彼岸梅檀之香，此香六銖，價值娑婆世界，以供養佛。作是供養已，從三昧起，而自念言。我雖以神力供養於佛，不如以身供養。即服諸香，梅檀，薰陸，兜樓婆，畢力迦，沈水膠香。又飲蒼蔔諸華香油，滿千二百歲已，香油塗身，於日月淨明德佛前，以天寶衣，而自纏身，灌諸香油。以神通力願，而自然身。光明遍照八十億恆河沙世界。其中諸佛，同時讚言，

善哉善哉，善男子，是真精進，是真法供養如來。若以華香，瓔珞，燒香，末香，塗香，天繒旛蓋，及海彼岸栴檀之香。如是等種種諸物供養，所不能及。假使國城妻子布施。亦所不及。善男子，是真第一之施。於諸施中，最尊最上，以法供養諸如來故。作是語已，而各默然。其身火然，千二百歲。過是已後，其身乃盡。一切眾生喜見菩薩，作如是法供養已，命終之後，復生日月淨明德佛國中。於淨德王家，結跏趺坐，忽然化生，及爲其父，而說偈言。大王今當知我經行彼處即時得一切現諸身三昧勤行大精進捨所愛之身供養於世尊爲求無上慧說是偈已，而白父言。日月淨明德佛，今故現在。我先供養佛已，得解一切眾生語言陀羅尼。復聞是法華經，八百千萬億那由他，甄迦羅，頻婆羅，阿（ㄉㄨㄛˋ）婆等偈。大王，我今當還供養此佛。白已，即坐七寶之臺，上升虛空，高多羅樹。往到佛所，頭面禮足。合十指爪，以偈讚佛。容顏甚奇妙光明照十方我適曾供養今復還親覲爾時一切眾生喜見菩薩，說是偈已，而白佛言。世尊，世尊猶故在世。爾時，日月淨明德佛，告一切眾生喜見菩薩，善男子，我涅槃時到，滅盡時至。汝可安施床座，我於今夜，當般涅槃。又（敕）一切眾生喜見菩薩，善男子，我以佛法，囑累於汝，及諸菩薩大弟子，并阿耨多羅三藐三菩提法。亦以三千大千七寶世界，諸寶樹寶臺，及給侍諸天，悉付於汝。我滅度後，所有舍利亦付囑汝，當令流布，廣設供養。應起若干千塔。如是日月淨明德佛，（敕）一切眾生喜見菩薩已，於夜後分，入於涅槃。爾時一切眾生喜見菩薩，見佛滅度，悲感懊惱，戀慕於佛。即以海彼岸栴檀爲（艸積），供養佛身，而以燒之。火滅已後，收取舍利。作八萬四千寶瓶，以起八萬四千塔，高三世界。表刹莊嚴，垂諸旛蓋，懸眾寶鈴。爾時，一切眾生喜見菩薩，復自念言。我雖作是供養，心猶未足，我今當更供養舍利。便語諸菩薩大弟子，及天龍夜叉等，一切大

眾。汝等當一心念，我今供養日月淨明德佛舍利。作是語已，即於八萬四千塔前，然百福莊嚴臂，七萬二千歲而以供養。令無數求聲聞眾，無量阿僧祇人，發阿耨多羅三藐三菩提心，皆使得住現一切色身三昧。爾時，諸菩薩，天人，阿脩羅等，見其無臂憂惱悲哀，而作是言。此一切眾生喜見菩薩，是我等師，教化我者。而今燒臂，身不具足。於時一切眾生喜見菩薩，於大眾中，立此誓言。我捨兩臂，必當得佛金色之身。若實不虛，令我兩臂還復如故。作是誓已，自然還復。由斯菩薩，福德智慧淳厚所致。當爾之時，三千大千世界，六種震動。天雨寶華，一切人天，得未曾有。佛告宿王華菩薩，於汝意云何？一切眾生喜見菩薩，豈異人乎？今藥王菩薩是也。其所捨身布施，如是無量百千萬億那由他數。宿王華，若有發心，欲得阿耨多羅三藐三菩提者，能然手指，乃至足一指，供養佛塔。勝以國城妻子，及三千大千國土，山林河池，諸珍寶物而供養者。若復有人，以七寶滿三千大千世界，供養於佛，及大菩薩，辟支佛，阿羅漢。是人所得功德，不如受持此法華經，乃至一四句偈，其福最多。宿王華，譬如一切川流將河諸水之中，海為第一。此法華經，亦復如是，於諸如來所說經中，最為深大。又如土山，黑山，小鐵圍山，大鐵圍山，及十寶山。眾山之中，須彌山為第一。此法華經亦復如是。於諸經中，最為其上。又如眾星之中，月天子最為第一。此法華經亦復如是。於千萬億種諸經法中，最為照明。又如日天子能除諸闇。此經亦復如是，能破一切不善之闇。又如諸小王中，轉輪聖王最為第一。此經亦復如是，於眾經中，最為其尊。又如帝釋，於三十三天中王。此經亦復如是，諸經中王。又如大梵天王，一切眾生之父。此經亦復如是。一切賢聖，學無學，及發菩薩心者之父。又如一切凡夫人中，須陀洹，斯陀含，阿那含，阿羅漢，辟支佛為第一。此經亦復如是。一切如來所說，若菩薩所說，若聲

聞所說，諸經法中，最爲第一。有能受持是經典者，亦復如是。於一切眾生中，亦爲第一。一切聲聞，辟支佛中，菩薩爲第一。此經亦復如是。於一切諸經法中，最爲第一。如佛爲諸法王，此經亦復如是，諸經中王。宿王華，此經能救一切眾生者，此經能令一切眾生，離諸苦惱。此經能大饒益一切眾生，充滿其願。如清涼池，能滿一切諸渴乏者。如寒者得火，如（裸）者得衣，如商人得主，如子得母，如渡得船，如病得醫，如闇得燈，如貧得寶，如民得王，如賈客得海，如炬除闇。此法華經，亦復如是。能令眾生，離一切苦，一切病痛。能解一切生死之縛。若人得聞此法華經，若自書，若使人書，所得功德，以佛智慧，籌量多少，不得其邊。若書是經卷，華香，瓔珞，燒香，末香，塗香，旛蓋衣服。種種之燈，蘇燈，油燈，諸香油燈，蒼蔔油燈，須曼那油燈，波羅羅油燈，婆利師迦油燈，那婆摩利油燈供養。所得功德，亦復無量。宿王華，若有人聞是藥王菩薩本事品者，亦得無量無邊功德。若有女人聞是藥王菩薩本事品，能受持者，盡是女身，後不復受。若如來滅後，後五百歲中。若有女人，聞是經典，如說修行，於此命終即往安樂世界，阿彌陀佛，大菩薩眾，圍繞住處，生蓮華中，寶座之上。不復爲貪欲所惱，亦復不爲瞋恚愚癡所惱，亦復不爲憍慢嫉（妒）諸垢所惱。得菩薩神通，無生法忍。得是忍已，眼根清淨。以是清淨眼根，見七百萬二千億那由他恆河沙等諸佛如來。是時諸佛，遙共讚言，善哉，善哉，善男子。汝能於釋迦摩尼佛法中，受持讀誦，思惟是經，爲他人說。所得福德，無量無邊。火不能焚，水不能漂。汝之功德，千佛共說，不能令盡。汝今已能破諸魔賊，壞生死軍，諸餘怨敵，皆悉摧滅。善男子，百千諸佛，以神通力，共守護汝。於一切世間天人之中，無如汝者，爲除如來，其諸聲聞辟支佛，乃至菩薩，智慧禪定，無有與汝等者。宿王華，此菩薩成就如是智慧功德之力。若

有人聞是藥王菩薩本事品，能隨喜讚善者，是人現世口中，常出青蓮華香。身毛孔中，常出牛頭栴檀之香。所得功德，如上所說。是故宿王華，以此藥王菩薩本事品，囑累於汝。我滅度後，五百歲中，廣宣流布，於閻浮提，無令斷絕。惡魔魔民，諸天龍夜叉，鳩槃荼等，得其便也。宿王華，汝當以神通之力守護是經，所以者何？此經則為閻浮提人病之良藥。若人有病，得聞是經，病即消滅，不老不死。宿王華，汝若見有受持是經者，應以青蓮華，盛滿末香，供散其上。散已，作是念言。此人不久，必當取草，作於道場，破諸魔軍。當吹法螺，擊大法鼓。度脫一切眾生老病死海。是故求佛道者，見有受持是經典人，應當如是生恭敬心。說是藥王菩薩本事品時，八萬四千菩薩，得解一切眾生語言陀羅尼。多寶如來於寶塔中，讚宿王華菩薩言，善哉善哉。宿王華，汝成就不可思議功德，乃能聞釋迦牟尼佛，如此之事。利益無量一切眾生。

## 妙法蓮華經卷第六

### 南無藥王菩薩

彌勒起問，較量經因。六根清淨見天真。不輕禮常存。為法然身，供養淨明尊。

### 妙法蓮華經妙音菩薩品第二十四姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時，釋迦牟尼佛，放大人相肉髻光明，及放眉間白毫相光。(遍)照東方，百八萬億那由他恆河沙等諸佛世界。過是數已，有世界名淨光莊嚴。其國有佛，號淨華宿王智如來，應供正(遍)知，名行足，善逝世間解，無上士，調御丈夫，天人師，佛，世尊。為無量無邊菩薩大眾，恭敬圍繞，而為說法。釋迦牟尼佛，白毫光明，(遍)照其國。爾時，一切淨光莊嚴國中，有一菩薩，名曰妙音。久已植眾德本。供養親近無量百千萬億諸佛，而悉成就甚深智慧。得妙幢相三昧，法華三昧，淨德三昧，

宿王戲三昧，無緣三昧，智印三昧，解一切眾生語言三昧，集一切功德三昧，清淨三昧，神通遊戲三昧，慧炬三昧，莊嚴王三昧，淨光明三昧，淨藏三昧，不共三昧，日旋三昧，得如是等百千萬億恆河沙等諸大三昧。釋迦牟尼佛光照其身，即白淨華宿王智佛言。世尊，我當往詣娑婆世界，禮拜親近供養釋迦牟尼佛，及見文殊師利法王子菩薩，藥王菩薩，勇施菩薩，宿王華菩薩，上行意菩薩，莊嚴王菩薩，藥上菩薩。爾時，淨華宿王智佛告妙音菩薩，汝莫輕彼國，生下劣想。善男子，彼娑婆世界，高下不平。土石諸山，穢惡充滿。佛身卑小，諸菩薩眾，其形亦小。而汝身四萬二千由旬，我身六百八十萬由旬，汝身第一端正。百千萬福，光明殊妙。是故汝往，莫輕彼國，若佛菩薩及國土，生下劣想。妙音菩薩白佛言，世尊，我今詣娑婆世界，皆是如來之力，如來神通遊戲，如來功德智慧莊嚴。於是妙音菩薩不起於座，身不動搖，而入三昧。以三昧力，於耆闍崛山，去法座不遠，化作八萬四千眾寶蓮華。閻浮檀金為莖，白銀為葉，金剛為鬚，甄叔迦寶以為其臺。爾時，釋迦牟尼佛告文殊師利法王子，是何因緣，先現此瑞？有若干千萬蓮華，閻浮檀金為莖，白銀為葉，金剛為鬚，甄叔迦寶以為其臺。爾時，釋迦牟尼佛告文殊師利，是妙音菩薩摩訶薩，欲從淨華宿王智佛國與八萬四千菩薩圍繞，而來至此娑婆世界。供養親近，禮拜於我，亦欲供養聽法華經。文殊師利白佛言，世尊，是菩薩種何善本？修何功德？而能有是大神通力。行何三昧？願為我等，說是三昧名字。我等亦欲勤修行之。行此三昧，乃能見是菩薩色相大小，威儀進止。惟願世尊，以神通力，彼菩薩來令我得見。爾時，釋迦牟尼佛告文殊師利，此久滅度多寶如來，當為汝等，而現其相。時多寶佛告彼菩薩，善男子來。文殊師利法王子，欲見汝身。於時妙音菩薩，於彼國沒，與八萬四千菩薩，俱共發來。所經諸國，六種震動，皆悉雨於七



寶蓮華。百千天樂，不鼓自鳴。是菩薩目如廣大青蓮華葉，正使和合百千萬月。其面貌端正，復過於此，身真金色。無量百千功德莊嚴。威德熾盛，光明照曜，諸相具足，如那羅延堅固之身。入七寶臺，上升虛空，去地七多羅樹。諸菩薩眾恭敬圍繞，而來詣此娑婆世界耆闍崛山。到已，下七寶臺，以價值百千瓔珞，持至釋迦牟尼佛所。頭面禮足，奉上瓔珞，而白佛言。世尊，淨華宿王智佛，問訊世尊，少病少惱，起居輕利，安樂行不？四大調和不？世事可忍不？眾生易度不？無多貪欲，瞋恚愚癡，嫉（妒）慳慢不？無不孝父母，不敬沙門，邪見，不善心，不攝五情不？世尊，眾生能降伏諸魔怨不？久滅度多寶如來，在七寶塔中，來聽法不？又問訊多寶如來，安隱少惱，堪忍久住不？世尊，我今欲見多寶，佛身，惟願世尊示我令見。爾時，釋迦牟尼佛語多寶佛，是妙音菩薩欲得相見。時多寶佛告妙音言，善哉善哉。汝能供養釋迦牟尼佛，及聽法華經，并見文殊師利等，故來至此。爾時華德菩薩白佛言，世尊，是妙音菩薩種何善根，修何功德，有是神力？佛告華德菩薩，過去有佛，名雲雷音王，多陀阿伽度，阿羅訶，三藐三佛陀。國名現一切世間，劫名喜見。妙音菩薩於萬二千歲，以十萬種伎樂，供養雲雷音王佛。并奉上八萬四千七寶鉢。以是因緣果報，今生淨華宿王智佛國，有是神力。華德。於汝意云何？爾時雲雷音王佛所，妙音菩薩，伎樂供養，奉上寶器者，豈異人乎。今此妙音菩薩摩訶薩是。華德。是妙音菩薩，已曾供養親近無量諸佛。久植德本。又值恆河沙等，百千萬億那由他佛。華德。汝但見妙音菩薩，其身在此。而是菩薩，現種種身。處處為諸眾生，說是經典，或現梵王身。或現帝釋身。或現自在天身。或現大自在天身。或現天大將軍身。或現毘沙門天王身。或現轉輪聖王身。或現諸小王身。或現長者身。或現居士身。或現宰官身。或現婆羅門身。或現比丘，比丘尼，優婆塞，優婆夷身。

或現長者居士婦女身。或現宰官婦女身。或現婆羅門婦女身。或現童男童女身。或現天龍，夜叉，乾闥婆，阿脩羅，迦樓羅，緊那羅，摩（侯）羅伽，人，非人等身，而說是經。諸有地獄，餓鬼畜生，及眾難處，皆能救濟。乃至於王後宮，變為女身，而說是經。華德。是妙音菩薩，能救護娑婆世界諸眾生者。是妙音菩薩，如是種種變化現身。在此娑婆國土，為諸眾生，說是經典。於神通變化智慧，無所損減。是菩薩，以若干智慧，明照娑婆世界。令一切眾生，各得所知。於十方恆河沙世界中，亦復如是。若應以聲聞形得度者，現聲聞形而為說法。應以辟支佛形得度者，現辟支佛形而為說法。應以菩薩形得度者，現菩薩形而為說法。應以佛形得度者，即現佛形而為說法。如是種種，隨所應度，而為現形。乃至應以滅度而得度者，示現滅度。華德。妙音菩薩摩訶薩，成就大神通智慧之力。其事如是。爾時華德菩薩，白佛言。世尊。是妙音菩薩，深種善根。世尊。是菩薩住何三昧，而能如是，在所變現，度脫眾生。佛告華德菩薩。善男子。其三昧名現一切色身。妙音菩薩，住是三昧中。能如是饒益無量眾生。說是妙音菩薩品時。與妙音菩薩俱來者，八萬四千人，皆得現一切色身三昧。此娑婆世界無量菩薩，亦得是三昧，及陀羅尼。爾時妙音菩薩摩訶薩，供養釋迦牟尼佛，及多寶佛塔已。還歸本土。所經諸國，六種震動。雨寶蓮華作百千萬億種種伎樂。既到本國。與八萬四千菩薩圍繞，至淨華宿王智佛所。白佛言。世尊。我到娑婆世界，饒益眾生。見釋迦牟尼佛，及見多寶佛塔，禮拜供養。又見文殊師利法王子菩薩，及見藥王菩薩，得勤精進力菩薩，勇施菩薩等。亦令是八萬四千菩薩，得現一切色身三昧。說是妙音菩薩來往品時，四萬二千天子，得無生法忍。華得菩薩，得法華三昧。

妙法蓮華經觀世音菩薩普門品第二十五姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時無盡意菩薩即從座起，偏袒右肩，合掌向佛而作是言，世尊，觀世音菩薩以何因緣、名觀世音。佛告無盡意菩薩，善男子，若有無量百千萬億眾生、受諸苦惱，聞是觀世音菩薩，一心稱名，觀世音菩薩即時觀其音聲、皆得解脫。若有持是觀世音菩薩名者，設入大火，火不能燒，由是菩薩威神力故。若為大水所漂，稱其名號，即得淺處，若有百千萬億眾生，為求金、銀、琉璃、硨磲、瑪瑙、珊瑚、琥珀、真珠、等寶，入於大海。假使黑風吹其船舫，飄墮羅刹鬼國，其中若有乃至一人、稱觀世音菩薩名者，是諸人等、皆得解脫羅刹之難。以是因緣，名觀世音，若復有人臨當被害，稱觀世音菩薩名者，彼所執刀杖、尋段段壞而得解脫。若三千大千國土，滿中夜叉、羅刹，欲來惱人，聞其稱觀世音菩薩名者，是諸惡鬼尚不能以惡眼視之，況復加害。設復有人，若有罪、若無罪，杻械枷鎖檢繫其身，稱觀世音菩薩名者，皆悉斷壞，即得解脫。若三千大千國土、滿中怨賊，有一商主，將諸商人，齎持重寶、經過險路。其中一人作是唱言，諸善男子、勿得恐怖，汝等當一心稱觀世音菩薩名號，是菩薩能以無畏施於眾生，汝等若稱名者，於此怨賊、當得解脫。眾商人聞，俱發聲言、南無觀世音菩薩。稱其名故，即得解脫。無盡意，觀世音菩薩摩訶薩威神之力、巍巍如是。若有眾生多於淫欲，常念恭敬觀世音菩薩，便得離欲，若多瞋恚，常念恭敬觀世音菩薩，便得離瞋。若多愚癡。常念恭敬觀世音菩薩，便得離癡。無盡意，觀世音菩薩有如是等大威神力，多所饒益，是故眾生常應心念。若有女人、設欲求男，禮拜供養觀世音菩薩，便生福德智慧之男。設欲求女，便生端正有相之女，宿植德本，眾人愛敬。無盡意，觀世音菩薩有如是力。若有眾生恭敬禮拜觀世音菩薩，福不唐捐，是故眾生皆應受持觀世音菩薩名號。無盡意，若有人受持六十二億恆河沙菩薩名字，復盡形供養飲食衣服臥具醫藥，於汝意云何，是善

男子善女人功德多否。無盡意言，甚多，世尊。佛言，若復有人受持觀世音菩薩名號，乃至一時禮拜供養，是二人福、正等無異，於百千萬億劫、不可窮盡。無盡意，受持觀世音菩薩名號，得如是無量無邊福德之利。無盡意菩薩白佛言，世尊，觀世音菩薩云何遊此娑婆世界，云何而為眾生說法。方便之力，其事云何。佛告無盡意菩薩，善男子，若有國土眾生、應以佛身得度者，觀世音菩薩即現佛身而為說法。應以辟支佛身得度者，即現辟支佛身而為說法。應以聲聞身得度者，即現聲聞身而為說法。應以梵王身得度者，即現梵王身而為說法。應以帝釋身得度者，即現帝釋身而為說法。應以自在天身得度者，即現自在天身而為說法。應以大自在天身得度者，即現大自在天身而為說法。應以天大將軍身得度者，即現天大將軍身而為說法。應以毘沙門身得度者，即現毘沙門身而為說法。應以小王身得度者，即即現小王身而為說法。應以長者身得度者，即現長者身而為說法。應以居士身得度者，即現居士身而為說法。應以宰官身得度者，即現宰官身而為說法。應以婆羅門身得度者，即現婆羅門身而為說法。應以比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷身得度者，即現比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷身而為說法。應以長者、居士、宰官、婆羅門、婦女身得度者，即現婦女身而為說法。應以童男、童女身得度者，即現童男、童女身而為說法。應以天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅、伽、人、非人等身得度者，即皆現之而為說法。應以執金剛神得度者，即現執金剛神而為說法。無盡意，是觀世音菩薩成就如是功德，以種種形、遊諸國土，度脫眾生，是故汝等應當一心供養觀世音菩薩。是觀世音菩薩摩訶薩，於怖畏急難之中、能施無畏，是故此娑婆世界、皆號之為施無畏者。無盡意菩薩白佛言，世尊，我今當供養觀世音菩薩。即解頸眾寶珠瓔珞、價值百千兩金、而以與之，作是言，仁者受此法施珍寶

瓔珞。時觀世音菩薩不肯受之。無盡意復白觀世音菩薩言，仁者愍我等故，受此瓔珞。爾時佛告觀世音菩薩，當愍此無盡意菩薩及四眾、天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩睺羅伽、人、非人等故，受是瓔珞。即時觀世音菩薩愍諸四眾、及於天、龍、人、非人等，受其瓔珞，分作二分，一分奉釋迦牟尼佛，一分奉多寶佛塔。無盡意，觀世音菩薩有如是自在神力，遊於娑婆世界。爾時無盡意菩薩以偈問曰，世尊妙相具，我今重問彼，佛子何因緣，名為觀世音。具足妙相尊，偈答無盡意，汝聽觀音行，善應諸方所，弘誓深如海，歷劫不思議，侍多千億佛，發大清淨願。我為汝略說，聞名及見身，心念不空過，能滅諸有苦。假使興害意，推落大火坑，念彼觀音力，火坑變成池。或漂流巨海，龍魚諸鬼難，念彼觀音力，波浪不能沒。或在須彌峰，為人所推墮，念彼觀音力，如日虛空住。或被惡人逐，墮落金剛山，念彼觀音力，不能損一毛。或值怨賊繞，各執刀加害，念彼觀音力，咸即起慈心。或遭王難苦，臨刑欲壽終，念彼觀音力，刀尋段段壞。或囚禁枷鎖，手足被扭械，念彼觀音力，釋然得解脫。咒詛諸毒藥、所欲害身者，念彼觀音力，還著於本人。或遇惡羅刹、毒龍諸鬼等，念彼觀音力，時悉不敢害。若惡獸圍繞，利牙爪可怖，念彼觀音力，疾走無邊方。蚊蛇及蝮蠍，氣毒煙火然，念彼觀音力，尋聲自回去。雲雷鼓掣電，降雹澍大雨，念彼觀音力，應時得消散。眾生被困厄，無量苦逼身，觀音妙智力，能救世間苦。具足神通力，廣修智方便，十方諸國土，無刹不現身。種種諸惡趣，地獄鬼畜生，生老病死苦，以漸悉令滅。真觀清淨觀，廣大智慧觀，悲觀及慈觀，常願常瞻仰。無垢清淨光，慧日破諸闇，能伏災風火，普明照世間。悲體戒雷震，慈意妙大雲，澍甘露法雨，滅除煩惱燄。爭訟經官處，怖畏軍陣中，念彼觀音力，眾怨悉退散。妙音觀世音，梵音海潮音，勝彼世間

音，是故須常念。念念勿生疑，觀世音淨聖，於苦惱死厄、能為作依怙。具一切功德，慈眼視眾生，福聚海無量，是故應頂禮。爾時持地菩薩即從座起，前白佛言，世尊，若有眾生聞是觀世音菩薩品自在之業、普門示現神通力者，當知是人功德不少。佛說是普門品時，眾中八萬四千眾生、皆發無等等阿耨多羅三藐三菩提心。

### 妙法蓮華經陀羅尼品第二十六姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時藥王菩薩即從座起，偏袒右肩，合掌向佛而白佛言：「世尊，若善男子善女人，有能受持法華經者，若讀誦通利、若書寫經卷，得幾所福？」佛告藥王：「若有善男子善女人，供養八百萬億那由他恒河沙等諸佛，汝意云何？其所得福寧為多不？」

「甚多，世尊！」佛言：「若善男子善女人，能於是經，乃至受持一四句偈，讀誦解義，如說修行，功德甚多。」爾時藥王菩薩白佛言：「世尊！我今當與說法者陀羅尼咒，以守護之。即說咒曰：『安爾 曼爾 摩禰 摩摩禰 旨隸 遮梨第 賒咩 賒履多瑋 羶帝 目帝 目多履 娑履 阿瑋娑履 桑履 娑履 叉裔 阿叉裔 阿耆膩 羶帝賒履 陀羅尼 阿盧伽娑娑簸蔗毗叉膩 禰毗荊 阿便哆邏禰履荊 阿亶哆波隸輸地歐究隸 牟究隸 阿羅隸 波羅隸 首迦差 阿三磨三履 佛陀毘吉利？帝 達磨波利差帝 僧伽涅瞿沙禰 婆舍婆舍輸地 曼哆邏 曼哆邏？字為上六下衣 音出 叉夜多 郵樓哆 郵樓哆橋舍略 惡叉邏 惡叉治多治 阿婆盧阿摩若那多夜』世尊！是陀羅尼神咒，六十二億恒河沙等諸佛所說，若有侵毀此法師者，則為侵毀是諸佛已。」時釋迦牟尼佛讚藥王菩薩道：「善哉善哉！藥王！汝愍念擁護此法師故，說是陀羅尼，於諸眾生，多所饒益。」爾時勇施菩薩白佛言：「世尊！我亦為擁護讀誦受持法華經者，說陀羅尼。若此法師得是陀羅尼，若夜叉、若羅刹、若富單那、若吉蔗、若鳩槃荼、若餓鬼等，伺求其短，無能得便。即於佛前

而說咒曰：『唵隸 摩訶唵隸 郁枳 目枳阿隸 阿羅婆第 涅隸第 涅隸多婆第  
伊緻柅 韋緻柅 旨緻柅 涅隸墀柅涅犁墀婆底』世尊！是陀羅尼神咒，恒河沙等  
諸佛所說，亦皆隨喜，若有侵毀此法師者，則為侵毀是諸佛已。」爾時毘沙門天王  
護世者白佛言：「世尊！我亦為愍念眾生，擁護此法師故，說是陀羅尼，即說咒曰：  
『阿梨 那梨 ？ 那梨 阿那盧 那履 拘那履』世尊！以是神咒，擁護法師，我  
亦 ？ 字為上少下免 音ㄋㄨˇ自當擁護持是經者，令百由旬內，無諸衰患。」爾  
時持國天王在此會中，與千萬億那由他乾闥婆眾，恭敬圍繞，前詣佛所，合掌白佛  
言：「世尊！我亦以陀羅尼神咒，擁護持法華經者，即說咒曰：『阿伽禰 伽禰 瞿  
利 乾陀利 旃陀利 摩蹬耆 常求利 浮樓莎柅 頰底』世尊！是陀羅尼神咒四  
十二億諸佛所說，若有侵毀此法師者，則為侵毀是諸佛已。」爾時有羅刹女等，一  
名藍婆、二名毘藍婆、三名曲齒、四名華齒、五名黑齒、六名多髮、七名無厭足、  
八名持瓔珞、九名臬帝、十名奪一切眾生精氣，是十羅刹女，與鬼子母，并其子及  
眷屬，俱詣佛所，同聲白佛言：「世尊！我等亦欲擁護讀誦受持法華經者，除其衰患，  
若有伺求法師短者，令不得便。」即於佛前而說咒曰：「伊提履 伊提泯 伊提履 阿  
提履 伊提履 泥履 泥履 泥履 泥履 泥履 樓醯樓醯樓醯樓醯多醯 多醯  
多醯 兜醯 ？ 醯？ 字為上少下免」寧上我頭上，莫惱於法師，若夜叉、若羅刹、  
若餓鬼、若富單那、若吉蔗、若毘陀羅、若犍馱、若烏摩勒伽、若阿跋摩羅、若夜  
叉吉蔗、若人吉蔗、若熱病、若一日、若二日、若三日、若四日、乃至七日、若常  
熱病、若男形、若女形、若童男形、若童女形，乃至夢中，亦復莫惱。即於佛前而  
說偈言：『若不順我咒 惱亂說法者 頭破作七分 如阿梨樹枝 如殺父母罪 亦  
如壓油殃 斗秤欺誑人 調達破僧罪 犯此法師者 當獲如是殃』諸羅刹女說此偈

已，白佛言：「世尊！我等亦當身自擁護受持讀誦修行是經者，令得安隱，離諸衰患，消眾毒藥。」佛告諸羅刹女：「善哉善哉！汝等但能擁護受持法華名者，福不可量，何況擁護具足受持供養經卷、華香瓔珞、末香、塗香燒香、旛蓋伎樂、然種種燈、蘇燈、油燈、諸香油燈、摩蘇那華油燈、蒼蔔華油燈、婆師迦華油燈、優鉢羅華油燈，如是等百千種供養者，臬帝！汝等及眷屬，應當擁護如是法師，說是陀羅尼品時，六萬八千人得無生法忍。

### **妙法蓮華經妙莊嚴王本事品第二十七**姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時佛告諸大眾，乃往古世，過無量無邊不可思議阿僧祇劫，有佛名雲雷音宿王華智、多陀阿伽度、阿羅訶、三藐三佛陀，國土光明莊嚴，劫名喜見，彼佛法中，有王名妙莊嚴，其王夫人，名曰淨德，有二子，一名淨藏，二名淨眼，是二子有大神力、福德智慧，久修菩薩所行之道。所謂檀波羅蜜、尸波羅蜜、羸提波羅蜜、毘離耶波羅蜜、禪波羅蜜、般若波羅蜜、方便波羅蜜、慈悲喜捨、乃至三十七品助道法，皆悉明了通達，又得菩薩淨三昧、日星宿三昧、淨光三昧、淨色三昧、淨照明三昧、長莊嚴三昧、大威德藏三昧、於此三昧，亦悉通達。爾時彼佛，欲引導妙莊嚴王，及愍念眾生故，說是法華經。時淨藏、淨眼二子，到其母所，合十指爪掌白言：「願母往詣雲雷音宿王華智佛所，我等亦當侍從親近供養禮拜，所以者何？此佛於一切天人眾中，說法華經，宜應聽受。」母告子言：「汝父信受外道，深著婆羅門法，汝等應往白父，與共俱去。」淨藏淨眼，合十指爪掌白母：「我等是法王子，而生此邪見家。」母告子言：「汝等當憂念汝父，為現神變，若得見者，心必清淨，或聽我等往至佛所，於是二子念其父故，湧在虛空，高七多羅樹，現種種神變，於虛空中行住臥、身上出水、身下出火、身下出水、身上出火、或現大身滿虛空中、而復現



小、小復現大、於虛空中滅、忽然在地、入地如水、履水如地，現如是等種種神變，令其父王心淨信解。時父見子神力如是，心大歡喜，得未曾有。合掌向子言：「汝等師爲是？誰之弟子？」二子白言：「大王！彼雲雷音宿王華智佛，今在七寶菩提樹下，法座上坐，於一切世間天人眾中，廣說法華經，是我等師，我是弟子。」父語子言：「我今亦欲見汝等師，可共俱往。」於是二子從空中下，到其母所，合掌白母：「父王今已信解，堪任發阿耨多羅三藐三菩提心，我等爲父已作佛事，願母見聽，於彼佛所出家修道。爾時二子欲重宣其意，以偈白母：「願母放我等 出家作沙門 諸佛甚難值 我等隨佛學如優曇鉢華 值佛復難是 脫諸難亦難 願聽我出家」母即告言：「聽汝出家，所以者何，佛難值故。」於是二子白父母言：「善哉父母！願時往詣雲雷音宿王華智佛所，親近供養，所以者何，佛難得值，如優曇鉢羅華。又如一眼之龜，值浮木孔，而我等宿福深厚，生值佛法，是故父母當聽我等，令得出家。所以者何，諸佛難值，時亦難遇。」彼時妙莊嚴王後宮八萬四千人，皆悉堪任受持是法華經。淨眼菩薩於法華三昧，久已通達。淨藏菩薩已於無量百千萬億劫，通達離諸惡趣三昧，欲令一切眾生離諸惡趣故，其王夫人，得諸佛集三昧，能知諸佛秘密之藏。二子如是，以方便力，善化其父，令心信解，好樂佛法。於是妙莊嚴王與群臣眷屬俱，淨德夫人與後宮采女眷屬俱，其王二子，與四萬二千人俱，一時共詣佛所，到已，頭面禮足，繞佛三匝，卻住一面。爾時彼佛爲王說法，示教利喜，王大歡悅。爾時妙莊嚴王及其夫人，解頸真珠瓔珞，價值百千，以散佛上，於虛空中，化成四柱寶臺，臺中有大寶床，敷百千萬天衣，其上有佛結跏趺坐，放大光明。爾時妙莊嚴王作是念：佛身希有，端嚴殊特，成就第一微妙之色。時雲雷音宿王華智佛告四眾言：「汝等見是妙莊嚴王，於我前合掌立不？此王於我法中作比丘，精勤修

習助佛道法，當得作佛，號娑羅樹王，國名大光，劫名大高王，其娑羅樹王佛，有無量菩薩眾及無量聲聞，其國平正，功德如是。其王即時以國付弟，與夫人二子，并諸眷屬，於佛法中出家修道。王出家已，於八萬四千歲，常勤精進，修行妙法華經。過是已後，得一切淨功德莊嚴三昧，即升虛空，高七多羅樹，而白佛言：「世尊！此我二子已作佛事，以神通變化，轉我邪心，令得安住於佛法中，得見世尊。此二子者，是我善知識，為欲發起宿世善根，饒益我故，來生我家。」爾時雲雷音宿王華智佛，告妙莊嚴王言：「如是如是！如汝所言，若善男子善女人種善根故，世世得善知識，其善知識能作佛事，示教利喜，令入阿耨多羅三藐三菩提。大王當知，善知識者，是大因緣，所以化導令得見佛，發阿耨多羅三藐三菩提心。大王！汝見此二子不？此二子已曾供養六十五百千萬億那由他恒何沙諸佛，親近恭敬，於諸佛所，受持法華經，愍念邪見眾生，令住正見。妙莊嚴王即從虛空中下，而白佛言：「世尊！如來甚希有以功德智慧故，頂上肉髻，光明顯照，其眼長廣，而紺青色，眉間毫相，白如珂月，齒白齊密，常有光明，唇色赤好，如頻婆果。」爾時妙莊嚴王讚歎佛，如是等無量百千萬億功德已，於如來前，一心合掌，復白佛言：「世尊！未曾有也，如來之法，具足成就不可思議微妙功德教戒所行，安隱快善，我從今日不復自隨心行，不生邪見憍慢瞋恚諸惡之心。」說是語已，禮佛而出。佛告大眾：「於意云何，妙莊嚴王豈異人乎？今華德菩薩是，其淨德夫人，今佛前光照莊嚴相菩薩是，哀愍妙莊嚴王及諸眷屬故，於彼中生，其二子者，今藥王菩薩、藥上菩薩是。是藥王藥上菩薩，成就如此諸大功德，已於無量百千萬億諸佛所，植眾德本，成就不可思議諸善功德，若有人識是二菩薩名字者，一切世間諸天人民，亦應禮拜。」佛說是妙莊嚴王本事品時，八萬四千人遠塵離垢，於諸法中，得法眼淨。

## 妙法蓮華經普賢菩薩勸發品第二十八姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

爾時普賢菩薩，以自在神通力，威德名聞，與大菩薩無量無邊不可稱數，從東方來，所經諸國，普皆震動，雨寶蓮華，作無量百千萬億種種伎樂，又與無數諸天、龍、夜叉、乾闥婆、阿修羅、迦樓羅、緊那羅、摩訶羅伽、人非人等，大眾圍繞，各現威德神通之力，到娑婆世界耆闍崛山中，頭面禮釋迦牟尼佛，右繞七匝，白佛言：「世尊！我於寶威德上王佛國，遙聞此娑婆世界說法華經，與無量無邊百千萬億諸菩薩眾，共來聽受，惟願世尊，當為說之。若善男子善女人於如來滅後，云何能得是法華經？」佛告普賢菩薩：「若善男子善女人成就四法，於如來滅後，當得是法華經。一者為諸佛護念；二者植眾德本；三者入正定聚；四者發救一切眾生之心。善男子善女人，如是成就四法，於如來滅後，必得是經。」爾時普賢菩薩白佛言：「世尊！於後五百歲濁惡世中，其有受持是經典者，我當守護，除其衰患，令得安隱，使無伺求，得其便者。若魔、若魔子、若魔女、若魔民、若為魔所著者、若夜叉、若羅刹、若鳩槃荼、若毘舍闍、若吉蔗、若富單那、若韋陀羅等諸惱人者，皆不得便。是人若行、若立、讀誦此經，我爾時乘六牙白象王，與大菩薩眾俱詣其所，而自現身，供養守護，安慰其心，亦為供養法華經故。是人若坐、思惟此經，爾時我復乘白象王，現其人前，其人若於法華經，有所忘失一句一偈，我當教之，與共讀誦，還令通利。爾時受持讀誦法華經者，得見我身，甚大歡喜，轉復精進，以見我故，即得三昧及陀羅尼，名為旋陀羅尼、百千萬億旋陀羅尼、法音方便陀羅尼、得如是等陀羅尼。世尊！若後世後五百歲濁惡世中，比丘、比丘尼、優婆塞、優婆夷、求索者、受持者、讀誦者、書寫者、欲修習是法華經，於三七日中，應一心精進，滿三七日已，我當乘六牙白象，與無量菩薩而自圍繞，以一切眾生所喜見身，現其人

前而爲說法，示教利喜，亦復與其陀羅尼咒，得是陀羅尼故，無有非人能破壞者，亦不爲女人之所惑亂，我身亦當常護是人，惟願世尊，聽我說此陀羅尼咒。即於佛前而說咒曰：『阿檀地 檀陀婆地 檀陀婆帝 檀陀鳩舍隸 檀陀修陀隸 修陀隸 修陀羅婆底 佛陀波羶禰 薩婆陀羅尼阿婆多尼 薩婆婆沙阿婆多尼 修阿婆多尼 僧伽婆履叉尼 僧伽涅伽陀尼 阿僧祇 僧伽婆伽地 帝隸阿惰僧伽兜略阿羅帝波羅帝 薩婆僧伽地三摩地伽蘭地 薩婆達磨修波利刹帝 薩婆薩埵樓駄僑舍略阿？ 伽地 辛阿毘吉利地帝』世尊！？字爲上少下免若有菩薩得聞是陀羅尼者，當知普賢神通之力。若法華經行闍浮提，有受持者，應作此念，皆是普賢威神之力。若有受持讀誦、正憶念、解其義趣、如說修行，當知是人行普賢行，於無量無邊諸佛所，深種善根，爲諸如來摩其頭。若但書寫，是人命終，當生忉利天上，是時八萬四千天女，作眾伎樂而來迎之，其人即著七寶冠，於采女中娛樂快樂，何況受持讀誦、正憶念、解其義趣、如說修行。若有人受持讀誦、解其義趣，是人命終，爲千佛授手，令不恐怖，不墮惡趣，即往兜率天上彌勒菩薩所，彌勒菩薩，有三十二相，大菩薩眾所共圍繞，有百千萬億天女眷屬而於中生，有如是等功德利益，是故智者，應當一心自書、若使人書、受持讀誦、正憶念、如說修行。世尊！我今以神通力故，守護是經，於如來滅後，闍浮提內，廣令流布，使不斷絕。」爾時釋迦牟尼佛讚言：「善哉善哉！普賢！汝能護助是經，令多所眾生，安樂利益，汝已成就不可思議功德，深大慈悲，從久遠來，發阿耨多羅三藐三菩提意，而能作是神通之願，守護是經。我當以神通力，守護能受持普賢菩薩名者。普賢！若有受持讀誦、正憶念、修習書寫是法華經者，當知是人，則見釋迦牟尼佛，如從佛口聞此經典；當知是人，供養釋迦牟尼佛；當知是人，佛讚善哉；當知是人，爲釋迦牟尼佛手摩其頭；當知

是人，爲釋迦牟尼佛衣之所覆。如是之人，不復貪著世樂，不好外道經書手筆，亦不復喜親近其人，及諸惡者，若屠兒、若畜豬羊雞狗、若獵師、若街賣女色，是人心意質直，有正憶念、有福德力，是人不爲三毒所惱，亦不爲嫉妒、我慢、邪慢、增上慢所惱，是人少欲、知足，能修普賢之行。普賢！若如來滅後，後五百歲，若有人見受持讀誦法華經者，應作是念，此人不久當詣道場，破諸魔眾，得阿耨多羅三藐三菩提，轉法輪、擊法鼓、吹法螺、雨法雨，當坐天人大眾中師子法座上。普賢！若於後世，受持讀誦是經典者，是人不復貪著衣服臥具飲食資生之物，所願不虛，亦於現世得其福報，若有人輕毀之言：『汝狂人耳，空作是行，終無所獲。』如是罪報，當世世無眼。若有供養讚歎之者，當於今世得現果報，若復見受持是經者，出其過惡，若實、若不實，此人現世得白癩病，若輕笑之者，當世世牙齒疏缺、醜唇平鼻、手腳繚戾、眼目角眇、身體臭穢、惡瘡膿血、水腹短氣、諸惡重病，是故普賢，若見受持是經典者，當起遠迎，當如敬佛。說是普賢勸發品時，恒河沙等無量無邊菩薩，得百千萬億旋陀羅尼，三千大千世界微塵等諸菩薩，具普賢道。佛說是經時，普賢等諸菩薩、舍利弗等諸聞、及諸天龍、人非中等，一切大會，皆大歡喜，受持佛語，作禮而去。

## 妙法蓮華經卷第七

南無普賢菩薩

妙音觀音 救苦尋聲 淨藏淨眼轉邪心普賢行願深 四法常欽 萬古永爲箴

讚妙法普行 成始成終 弘經全藉總持功 邪外遠承風 常道流通 萬類盡圓融

南無普賢王菩薩摩訶薩

所有成佛功德法 悉以迴向諸群生 願令一切皆清淨 到佛莊嚴之彼岸

南無護法韋馱尊天菩薩